Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 3030/93,

annettu 12 päivänä lokakuuta 1993,

tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä

(EYVL L 275, 8.11.1993, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Commission Regulation (EC) No 3617/93 of 22 December 1993 (*)	L 328	22	29.12.1993
►**M2**	Komission asetus (ETY) N:o 195/94, annettu 12 päivänä tammikuuta 1994	L 29	1	2.2.1994
►**M3**	Komission asetus (EY) N:o 3169/94, annettu 21 päivänä joulukuuta 1994	L 335	33	23.12.1994
►**M4**	Neuvoston asetus (EY) N:o 3289/94, annettu 22 päivänä joulukuuta 1994	L 349	85	31.12.1994
►**M5**	Komission asetus (EY) N:o 1616/95, annettu 4 päivänä heinäkuuta 1995	L 154	3	5.7.1995
►**M6**	Komission asetus (EY) N:o 3053/95, annettu 20 päivänä joulukuuta 1995	L 323	1	30.12.1995
►**M7**	muutettu komission asetuksella (EY) N:o 1410/96, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1996	L 181	15	20.7.1996
►**M8**	Komission asetus(EY) N:o 941/96, annettu 28 päivänä toukokuuta 1996	L 128	15	29.5.1996
►**M9**	Komission asetus (EY) N:o 2231/96, annettu 22 päivänä marraskuuta 1996	L 307	1	28.11.1996
►**M10**	Neuvoston asetus (EY) N:o 2315/96, annettu 25 päivänä marraskuuta 1996	L 314	1	4.12.1996
►**M11**	Komission asetus (EY) N:o 152/97, annettu 28 päivänä tammikuuta 1997	L 26	8	29.1.1997
►**M12**	Komission asetus (EY) N:o 447/97, annettu 7 päivänä maaliskuuta 1997	L 68	16	8.3.1997
►**M13**	Neuvoston asetus (EY) N:o 824/97, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1997	L 119	1	8.5.1997
►**M14**	Komission asetus (EY) N:o 1445/97, annettu 24 päivänä heinäkuuta 1997	L 198	1	25.7.1997
►**M15**	Komission asetus (EY) N:o 339/98, annettu 11 päivänä helmikuuta 1998	L 45	1	16.2.1998
►**M16**	Komission asetus (EY) N:o 856/98, annettu 23 päivänä huhtikuuta 1998	L 122	11	24.4.1998
►**M17**	Komission asetus (EY) N:o 1053/98, annettu 20 päivänä toukokuuta 1998	L 151	10	21.5.1998
►**M18**	Komission asetus (EY) N:o 2798/98, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998	L 353	1	29.12.1998
►**M19**	Komission asetus (EY) N:o 1072/1999, annettu 10 päivänä toukokuuta 1999	L 134	1	28.5.1999
►**M20**	Komission asetus (EY) N:o 1591/2000, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2000	L 186	1	25.7.2000
►**M21**	Komission asetus (EY) N:o 1987/2000, annettu 20 päivänä syyskuuta 2000	L 237	24	21.9.2000
►**M22**	Komission asetus (EY) N:o 1809/2001, annettu 9 päivänä elokuuta 2001	L 252	1	20.9.2001

(*) Tätä asiakirjaa ei ole julkaistu suomenkielisenä.

Muutettu:

►**A1**	Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja	C 241	21	29.8.1994
	(mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY)	L 1	1	1.1.1995

Huom. Tämä konsolidoitu versio viittaa Euroopan laskentayksikköön ja/tai ecuun. Nämä viittaukset tulee ymmärtää 1 päivästä tammikuuta 1999 lähtien viittauksena euroon — neuvoston asetus (ETY) N:o 3308/80 (EYVL L 345, 20.12.1980, s. 1) ja neuvoston asetus (EY) N:o 1103/97 (EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 3030/93,

annettu 12 päivänä lokakuuta 1993,

tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

yhteisö on hyväksynyt kansainvälistä tekstiilikauppaa koskevan järjestelyn pidentämisen järjestelyn pidentämistä koskevassa pöytäkirjassa sekä 9 päivänä joulukuuta 1992 tehdyissä, mainittuun pöytäkirjaan liitetyissä tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) tekstiilikomitean päätelmissä määrätyin edellytyksin,

yhteisö on neuvotellut useiden toimittajamaiden kanssa olemassa olevien, tekstiilituotteita koskevien kauppasopimusten pidentämisestä kolmella vuodella,

kyseisissä sopimuksissa vahvistetaan yhteisön määrälliset rajoitukset vuosiksi 1993, 1994 ja 1995,

yhteisö on neuvotellut uusista kahdenvälisistä sopimuksista ja järjestelyistä tiettyjen toimittajamaiden kanssa,

yhteisö on neuvotellut tiettyjen toimittajamaiden kanssa Eurooppa-sopimuksiin ja/tai väliaikaisiin sopimuksiin tekstiilituotteiden kauppaa koskevina lisäpöytäkirjoina liitettävistä sopimuksista,

on tärkeää varmistaa, ettei minkään tällaisen sopimuksen, pöytäkirjan tai muun järjestelyn tavoitteita kierretä kaupan uudelleensuuntaamisella; tämän vuoksi on tarpeen vahvistaa tuotteiden alkuperän tarkastusta koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja asianmukaiset hallinnollisen yhteistyön menetelmät,

näissä sopimuksissa ja pöytäkirjoissa määrättyjen määrällisten vientirajoitusten noudattaminen varmistetaan kaksinkertaisen tarkastuksen järjestelmällä; näiden toimenpiteiden tehokkuus riippuu siitä, että yhteisö ottaa käyttöön yhteisön määrällisten rajoitusten järjestelmän, jota sovelletaan kaikista sellaisista toimittajamaista peräisin olevien tuotteiden tuontiin, joiden vientiä koskevat määrälliset rajoitukset,

näiden yhteisön määrällisten rajoitusten ei tarvitse koskea tuotteita, jotka on siirretty vapaa-alueelle tai asetettu tullivarastoinnin, väliaikaisen maahantuonnin taikka sisäisen jalostuksen (suspensiojärjestelmä) menettelyyn,

yhteisön tiettyjen kolmansien maiden kanssa tekemissä sopimuksissa on erityismääräyksiä, jotka koskevat kansantaidetuotteiden ja käsintehtyjen tuotteiden tuontia yhteisöön, ja tämän vuoksi on syytä vahvistaa näiden määräysten soveltamista koskevat aiheelliset menettelyt,

olisi vahvistettava taloudellisesti vaikuttavassa ulkoisessa jalostusmenettelyssä jälleentuotavia tuotteita ja vastaavien yhteisön määrällisten rajoitusten hallintoa koskevat erityissäännöt,

sen varmistamiseksi, että yhteisön määrällisiä rajoituksia ei ylitetä, on tarpeen vahvistaa erityinen hallintomenettely, jonka mukaan jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset eivät anna tuontilisenssejä ennen kuin ovat saaneet komissiolta ennakkovahvistuksen siitä, että määrät voidaan yhä lukea kyseiseen määrälliseen rajoitukseen,

on myös tarpeen vahvistaa tehokkaat ja nopeat menettelyt yhteisön määrällisten rajoitusten ja niiden jaon muuttamiseksi, jotta voidaan ottaa huomioon erityisesti kaupan kehitys, lisätuontitarpeiden olemassaolo ja toimittajamaiden kanssa neuvoteltuihin sopimuksiin perustuvat yhteisön velvoitteet,

▼B

sellaisten tekstiilituotteiden osalta, joita ei koske määrällinen rajoitus, sopimuksissa määrätään neuvottelumenettelystä, jotta kyseisen toimittajamaan kanssa päästään sopimukseen määrällisten rajoitusten käyttöönotosta aina, kun tietyn tuotteiden luokan osalta tuonti yhteisöön ylittää tietyn kynnyksen; toimittajamaat sitoutuvat lisäksi vientinsä keskeyttämiseen tai rajoittamiseen yhteisön ilmoittamalle tasolle neuvottelupyynnön esittämisestä alkaen; jos toimittajamaan kanssa ei päästä sopimukseen määräajassa, yhteisö voi ottaa käyttöön määrälliset rajoitukset, joiden taso määritetään yhdeksi tai useammaksi vuodeksi,

tietyissä poikkeuksellisissa olosuhteissa voi olla aiheellisempaa soveltaa näitä määrällisiä rajoituksia pikemminkin alueellisella tasolla kuin yhteisön tasolla, ja tämän vuoksi on syytä säätää sellaisista aiheellisten toimenpiteiden tehokkaista hyväksymismenettelyistä, jotka eivät aiheettomasti häiritse sisämarkkinoiden toimintaa,

tiettyjen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa, pöytäkirjoissa tai järjestelyissä määrätään yhteisön mahdollisuudesta saattaa tekstiilituotteiden ja vaatteiden tuonti valvontajärjestelmän alaiseksi, ja tämän vuoksi on syytä säätää näiden valvonta toimenpiteiden käyttöönoton ja täytäntöönpanon hallinnollisista menettelyistä,

sisämarkkinoiden toteuttamisella tekstiilituotteiden ja vaatteiden osalta 1 päivänä tammikuuta 1993 yhteisön määrällisiä rajoituksia ei enää jaeta jäsenvaltiokohtaisiin osuuksiin; kolmansien maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa määrätään neuvotteluista sellaisten ongelmien varalta, joita voi aiheutua yhteisöön suuntautuvan suoran tuonnin keskittyessä alueellisesti, ja on syytä säätää näiden säännösten täytäntöönpanoa koskevasta tehokkaasta menettelystä,

tiettyjen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa, pöytäkirjoissa ja muissa järjestelyissä määrätään yhteisön ja toimittajamaiden yhteistyöjärjestelmästä, jonka tarkoituksena on estää määrällisten rajoitusten kiertäminen lastaamalla tavarat kuljetusvälineestä toiseen, muuttamalla reittiä tai muilla keinoilla; niissä määrätään neuvottelumenettelystä, joka mahdollistaa, että kyseisen toimittajamaan kanssa päästään sopimukseen vastaavasta tarkistuksesta asianomaiseen määrälliseen rajoitukseen, jos on ilmeistä, että sopimusta on kierretty; toimittajamaat ovat lisäksi sitoutuneet toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tarkistukset voidaan tehdä nopeasti; jos toimittajamaan kanssa ei päästä sopimukseen määräajassa, yhteisö voi väärinkäytöksen tultua selvästi osoitetuksi toteuttaa vastaavan tarkistuksen,

erityisesti sopimuksissa määrättyjen määräaikojen noudattamisen mahdollistamiseksi on syytä säätää tehokkaasta ja nopeasta menettelystä näiden määrällisten rajoitusten käyttöönottamiseksi ja tällaisten sopimusten tekemiseksi toimittajamaiden kanssa, ja

tämän asetuksen säännöksiä on sovellettava yhteisön kansainvälisten velvoitteiden mukaisesti ja erityisesti niiden velvoitteiden mukaisesti, jotka perustuvat edellä tarkoitettuihin toimittajamaiden kanssa tehtyihin sopimuksiin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Soveltamisala

▼M13

1. Tätä asetusta sovelletaan:

— sellaisten liitteessä I lueteltujen tekstiilituotteiden tuontiin, jotka ovat peräisin liitteessä II mainituista kolmansista maista, joiden kanssa yhteisö on tehnyt kahdenvälisiä sopimuksia, pöytäkirjoja tai muita järjestelyjä,

— sellaisten liitteessä X lueteltujen tekstiilituotteiden tuontiin yhteisöön, jotka eivät vielä kuulu GATT 1994 -sopimuksen soveltamisalaan tekstiili- ja vaatetustuotteista tehdyn Maailman kauppajärjestön sopimuksen 2 artiklan 6 tai 8 kohdassa tarkoitetulla

▼M13

tavalla ja jotka ovat peräisin Maailman kauppajärjestöön kuuluvista kolmansista maista.

Komissio varmistaa, että luettelo Maailman kauppajärjestöön kuuluvista kolmansista maista ja sen päivitykset julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa.

▼B

2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa yhdistetyn nimikkeistön XI jaksoon kuuluvat tekstiilituotteet luokitellaan liitteessä I esitettyihin luokkiin.

3. Liitteessä I esitettyjen tuotteiden luokittelu perustuu yhdistettyyn nimikkeistöön (CN), sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 artiklan 6 kohdan soveltamista. Tämän kohdan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt määritellään liitteessä III.

4. Jollei tämän asetuksen säännöksistä muuta johdu, 1 kohdassa tarkoitettujen tekstiilituotteiden yhteisöön suuntautuvaa tuontia eivät koske määrälliset rajoitukset tai vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet.

5. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden alkuperä määritetään yhteisössä voimassa olevien sääntöjen mukaisesti.

6. Todistamista ja 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden alkuperän tarkastusta koskevat yksityiskohtaiset säännöt määritellään liitteissä III ja IV sekä voimassa olevassa, asiaa koskevassa yhteisön lainsäädännössä.

▼M4

7. Neuvosto, joka tekee päätökset komission ehdotuksesta määräenemmistöllä, muuttaa tämän asetuksen liitettä X ottaakseen mukaan WTO:n liitteessä X olevat muut tuotteet seuraavien kolmen vaiheen mukaisesti:

— 1 päivänä tammikuuta 1998 tuotteet, jotka vuonna 1990 muodostivat vähintään 17 prosenttia kaikkien ATC:n soveltamisalaan kuuluvien tekstiili- ja vaatetustuotteiden vuoden 1990 kokonaistuonnista yhteisöön,

— 1 päivänä tammikuuta 2002 tuotteet, jotka vuonna 1990 muodostivat vähintään 18 prosenttia kaikkien ATC:n soveltamisalaan kuuluvien tekstiili- ja vaatetustuotteiden vuoden 1990 kokonaistuonnista yhteisöön,

— 1 päivänä tammikuuta 2005, muut tuotteet.

Ennen jokaista edellä mainittua sisällyttämisvaihetta komissio esittää neuvostolle kertomuksen siitä, miten kolmannet maat noudattavat ATC:n 7 artiklassa määrättyjen GATT:n sääntöjen mukaisia sitoumuksiaan.

▼B

2 artikla

Määrälliset rajoitukset

▼M4

1. Liitteessä V lueteltujen tekstiilituotteiden tuonnille yhteisöön jostain mainitussa liitteessä esitetystä toimittajamaasta asetetaan mainitussa liitteessä vahvistetut vuosittaiset määrälliset rajoitukset.

▼B

2. Jos tuotteiden tuontia koskevat liitteessä V vahvistetut määrälliset rajoitukset, niiden luovutus vapaaseen liikkeeseen yhteisössä edellyttää jäsenvaltioiden viranomaisten 12 artiklan mukaisesti antaman tuontiluvan esittämistä.

3. Luvallinen tuonti jaetaan sille vuodelle vahvistettuihin määrällisiin rajoituksiin, jonka aikana tuotteet on lastattu kyseisessä toimittajamaassa. Tätä asetusta sovellettaessa tavaroiden lastauksen katsotaan tapahtuneen sinä päivänä, jona ne on lastattu niiden vientiä varten käytettävään kulkuneuvoon.

4. Tuotteita, joiden tuontia määrälliset rajoitukset eivät ole koskeneet ennen 1 päivää tammikuuta 1993 ja jotka ennen kyseistä päivää ovat olleet kuljetettavina yhteisöön, eivät koske tässä artiklassa tarkoi-

▼B

tetut määrälliset rajoitukset, jos tuotteet on ennen 1 päivää tammikuuta 1993 tosiasiallisesti lähetetty siitä toimittajamaasta, josta ne ovat peräisin.

5. Niiden tuotteiden luovutus vapaaseen liikkeeseen, joiden tuontia määrälliset rajoitukset eivät ole koskeneet ennen 1 päivää tammikuuta 1993 ja jotka on lastattu ennen mainittua päivää, edellyttää mainitusta päivästä alkaen edelleen samojen tuontiasiakirjojen esittämistä ja samojen tuontiehtojen noudattamista kuin ennen 1 päivää tammikuuta 1993.

6. Liitteessä V vahvistettujen määrällisten rajoitusten määritelmää ja niiden tuotteiden luokkia, joihin määritelmää sovelletaan, tarkistetaan 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, jos tämä osoittautuu tarpeelliseksi sen varmistamiseksi, ettei yhdistetyn nimikkeistön myöhempi muuttaminen tai päätös edellä tarkoitettujen tuotteiden luokittelun muuttamisesta johda edellä tarkoitettujen määrällisten rajoitusten pienentymiseen.

7. Sen varmistamiseksi, että määrät, joille annetaan tuontilupa, eivät minään ajankohtana ole suurempia kuin yhteisön määrälliset kokonaisrajoitukset minkään tekstiilien luokan tai kyseisen kolmannen maan osalta, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa tuontiluvan vasta saatuaan komissiolta vahvistuksen siitä, että yhteisön määrällisiin kokonaisrajoituksiin voidaan edelleen lukea niille tekstiilituotteiden luokille ja kyseisille kolmansille maille varattuja määriä, joiden osalta yksi tai useampi tuoja on jättänyt toimivaltaisille viranomaisille hakemuksen.

3 artikla

Kansantaidetuotteet ja käsintehdyt tuotteet

▼M13

1. Liitteessä V tarkoitettuja määrällisiä rajoituksia ei sovelleta liitteessä VI määriteltyihin kansantaidetuotteisiin eikä käsintehtyihin tuotteisiin, jotka on tuonnin yhteydessä varustettu sen maan toimivaltaisten viranomaisten liitteen VI määräysten mukaisesti antamalla todistuksella, josta tuotteet ovat peräisin, ja jotka täyttävät muut kyseisessä liitteessä mainitut edellytykset.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tekstiilituotteiden luovutus vapaaseen liikkeeseen yhteisössä on sallittua ainoastaan tuotteille, joista on olemassa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten antama tuontiasiakirja, jos samankaltaisiin koneellisesti valmistettuihin tuotteisiin sovelletaan määrällisiä rajoituksia.

Kyseinen tuontiasiakirja on annettava ilman eri toimenpiteitä viiden työpäivän kuluessa siitä päivästä, jona tuoja esittää 1 kohdassa tarkoitetun toimittajamaan toimivaltaisten viranomaisten antaman todistuksen.

Tuontiasiakirja on voimassa kuusi kuukautta, ja siinä on mainittava 1 kohdassa tarkoitetussa todistuksessa esitetyt vapautusperusteet.

▼M13

3. Mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, ei sovelleta Brasiliaan, Hongkongiin eikä Macaoon.

▼B

4. Jos 1 kohdassa tarkoitettujen Kiinasta lähtöisin olevien tuotteiden vienti nousee 15 prosenttiin liitteessä V vahvistetuista yhteisön määrällisistä kokonaisrajoituksista, Kiina ei saa antaa enempää todistuksia.

▼B

4 artikla

Väliaikainen maahantuonti

1. Liitteessä V vahvistettuja määrällisiä rajoituksia ei sovelleta tuotteisiin, jotka on siirretty vapaa-alueelle tai asetettu tullivarastoinnin, väliaikaisen maahantuonnin tai sisäisen jalostuksen (suspensiojärjestelmä) menettelyyn ([1]).

Luovutettaessa ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja tuotteita myöhemmin vapaaseen liikkeeseen muuttamattomina taikka käsittelyn tai valmistuksen jälkeen sovelletaan 2 artiklan 2 kohtaa, ja ne luetaan sille vuodelle vahvistettuihin määrällisiin rajoituksiin, jolle vientilisenssi on annettu.

2. Jos jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset toteavat, että tekstiilituotteiden tuonti on luettu liitteessä V vahvistettuun määrälliseen rajoitukseen ja että nämä tuotteet on sen jälkeen jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle, niiden on ilmoitettava komissiolle neljän viikon määräajassa kyseiset määrät; nämä määrät hyvitetään myöhemmin uudestaan liitteessä V vahvistettujen määrällisten rajoitusten osalta, ja ne käytetään 12 artiklan mukaisesti.

5 artikla

Ulkoinen jalostus

Jollei liitteessä VII esitetyistä edellytyksistä muuta johdu, tekstiilituotteiden yhteisöön suuntautuvaan jälleentuontiin kyseisessä liitteessä mainituissa maissa suoritetun jalostuksen jälkeen ei sovelleta liitteessä V vahvistettuja määrällisiä rajoituksia, jos tämä jälleentuonti tapahtuu yhteisössä voimassa olevien taloudellisesti vaikuttavaa ulkoista jalostusta koskevien sääntöjen mukaisesti.

6 artikla

Hinnat

1. Kyseisten toimittajamaiden kanssa tehtyihin kahdenvälisiin järjestelyihin sisältyvien asiaa koskevien määräysten mukaisesti komissio voi omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion pyynnöstä pyytää neuvottelujen aloittamista kyseisen toimittajamaan viranomaisten kanssa 16 artiklan mukaisesti, jos liitteessä I lueteltuja tekstiilituotteita tuodaan yhteisöön poikkeuksellisen alhaisin hinnoin.

2. Toimenpiteet, joiden tarkoituksena on korjata tämä tilanne, hyväksytään 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, jolloin otetaan aiheellisella tavalla huomioon kyseisissä kahdenvälisissä sopimuksissa olevat ehdot ja yksityiskohtaiset säännöt.

7 artikla

Helpotukset

Jos toimittajamaat ilmoittavat asiasta ennalta komissiolle, ne voivat toteuttaa siirtoja liitteessä V olevien määrällisten rajoitusten rajoissa liitteessä VIII vahvistetussa laajuudessa ja siinä vahvistetuin edellytyksin.

▼M13

8 artikla

Lisätuonti

Kun liitteessä V tarkoitetut määrät ylittävä lisätuonti erityisissä olosuhteissa osoittautuu tarpeelliseksi yhden tai useamman tuoteluokan osalta, komissio voi antaa mahdollisuuden lisätuontiin tietyksi kiintiövuodeksi omasta aloitteestaan tai yhden tai useamman jäsenvaltion pyynnöstä 17 artiklan menettelyä noudattaen.

([1]) Ks. kuitenkin liitteen V lisäystä A, joka koskee Kiinasta tuotuja 33 luokan tuotteita, joille vaaditaan tuontilupa.

▼M13

Kun tällainen lisätuontimahdollisuus annetaan toimittajamaan viranomaisten antamien ylimääräisten tuontilupien nojalla, sen edellytyksenä on oltava lisämäärää vastaavan määrän vähentäminen määrällisestä rajoituksesta:

— yhdessä tai useammassa tuoteluokassa, jotka kuuluvat samaan kuuluvaa kiintiövuotta koskevaan tuoteryhmään tai alatuoteryhmään (edellyttäen, että tämä määrä on enintään 3 prosenttia sen tuoteryhmän määrällisestä rajoituksesta, johon lisätuontimahdollisuus kohdistuu) ja/tai

— samassa seuraavaa kiintiövuotta koskevassa tuoteluokassa.

Kiireellisessä tapauksessa komissio aloittaa neuvottelut 17 artiklan nojalla perustetussa komiteassa viiden työpäivän kuluessa jäsenvaltion hakemuksen vastaanottamisesta ja ratkaisee asian viidentoista työpäivän kuluessa mainitusta päivästä.

Annettua mahdollisuutta lisätuontiin ei oteta huomioon 7 artiklaa sovellettaessa.

▼B

9 artikla

Alueellinen keskittyminen

1. Jos sellaisten toimittajamaasta lähtöisin olevien tuotteiden perinteisten kauppavirtojen äkillinen ja haitallinen muutos, joita koskevat määrälliset rajoitukset tai joita valvotaan, johtaa yhteisöön suuntautuvan suoran tuonnin alueelliseen keskittymiseen, komissio pyrkii löytämään ratkaisun näihin ongelmiin 17 artiklassa säädettyjä menettelyjä noudattaen ja sisämarkkinoiden periaatteiden mukaisesti.

2. Neuvottelut kyseisen toimittajamaan kanssa käydään 16 artiklassa säädettyjä menettelyjä noudattaen. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tilanteen korjaamiseksi tarvittavat toimenpiteet toteutetaan 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

▼M4

10 artikla

Suojatoimenpiteet

1. Jos tietyn ryhmän tuotteiden, joita liitteessä V vahvistetut määrälliset rajoitukset eivät koske ja jotka ovat peräisin jostakin liitteessä IX mainitusta toimittajamaasta, tuonnin kasvu yhteisöön on suhteessa niiden yhteisöön edeltävän kalenterivuoden aikana tuodun kokonaismäärään, suurempi kuin liitteessä IX olevassa taulukossa ilmoitettujen prosenttiosuuksien, tälle tuonnille voidaan asettaa määrällinen rajoitus tässä artiklassa mainituilla edellytyksillä.

2. Edellä 1 kohtaa ei sovelleta, jos kyseisten prosenttiosuuksien saavuttaminen johtuu yhteisön kokonaistuonnin vähenemisestä eikä kyseisestä toimittajamaasta peräisin olevien tuotteiden viennin kasvusta.

3. Jos komissio omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion pyynnöstä katsoo 1 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttyvän ja että määrällisen rajoituksen asettaminen tietyn ryhmän tuotteille on perusteltua:

a) komissio aloittaa neuvottelut kyseisen toimittajamaan kanssa 16 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti tarkoituksena päästä sopimukseen tai yhteisiin päätelmiin kyseiselle tuoteryhmälle asianmukaisesta rajoitustasosta;

b) siihen asti kunnes molempia osapuolia tyydyttävää ratkaisuun on päästy, komissio esittää kyseiselle toimittajamaalle pyynnön rajoittaa väliaikaisesti kolmen kuukauden ajaksi siitä päivästä, jona neuvottelupyyntö on esitetty, kyseisen ryhmän tuotteiden vientiä yhteisöön. Tämä väliaikainen rajoitus vastaa 25 prosenttia edeltävän kalenterivuoden aikana saavutetusta tuontitasosta tai, jos se on suurempi, 25 prosenttia 1 kohdassa vahvistettua laskentatapaa soveltamalla saadusta tasosta;

▼M4

c) siihen asti kunnes pyydetyt neuvottelut ovat päättyneet, komissio voi asettaa kyseisen ryhmän tuotteiden tuonnille määrällisen rajoituksen, joka on samansuuruinen kuin toimittajamaalle b alakohdan perusteella ehdotettu rajoitus. Nämä toimenpiteet eivät rajoita yhteisön lopullista, neuvottelutulokseen perustuvaa päätöksentekoa.

4. a) Jos tekstiilituotteiden, joita liitteessä V vahvistetut määrälliset rajoitukset eivät koske ja jotka ovat peräisin Bulgariasta, Puolasta, Romaniasta, Slovakian tasavallasta, Tšekin tasavallasta tai Unkarista, tuonti yhteisöön lisääntyy siinä määrin tai sellaisilla edellytyksillä, että se aiheuttaa vakavaa haittaa tai muodostaa todellisen uhan samanlaisten tai niiden kanssa suoraan kilpailevien tuotteiden tuotannolle yhteisössä, tälle tuonnille voidaan asettaa määrälliset rajoitukset näiden maiden kanssa tehdyissä lisäpöytäkirjoissa mainituilla edellytyksillä.

b) Edellä 3 kohtaa sovelletaan myös näissä tapauksissa, kuitenkin niin että 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettu väliaikainen rajoitus vahvistetaan vähintään 25 prosentiksi tuonnin tasosta, joka on saavutettu kahdentoista kuukauden pituisen jakson aikana, joka päättyy kaksi kuukautta tai, jos tietoja ei ole saatu, kolme kuukautta ennen sitä kuukautta, jonka aikana neuvottelupyyntö on esitetty.

5. a) Suojatoimenpiteet voidaan ottaa käyttöön liitteessä X oleville tuotteille, joita liitteessä V vahvistetut määrälliset rajoitukset eivät koske ja jotka ovat peräisin Maailman kauppajärjestön jäsenmaista, jos osoitetaan, että tietyn tuotteen tuonnin kasvu yhteisöön voisi aiheuttaa vakavaa haittaa tai muodostaa todellisen uhan samanlaisten ja/tai niiden kanssa suoraan kilpailevien tuotteiden tuotannolle yhteisössä. Tässä tapauksessa olisi osoitettava, että vakava haitta tai todellinen uhka johtuu kyseisen tuotteen kokonaistuonnin kasvusta eikä muista tekijöistä, kuten tekniikan kehityksestä tai kuluttajan maun muuttumisesta.

b) Kun todetaan a alakohdassa tarkoitettu vakava haitta tai todellinen uhka, tämän tuonnin vaikutus kyseiseen teollisuuteen mitataan taloudellisissa muuttujissa, kuten tuotannossa, tuottavuudessa, tuotantokyvyn käytössä, varastoissa, markkinaosuuksissa, viennissä, palkoissa, työllisyydessä, kotimarkkinahinnoissa, voitoissa ja sijoituksissa tapahtuvien muutosten perusteella.

c) Kolmannet/kolmas maa(t), jotka ovat Maailman kauppajärjestön jäseniä ja joiden syyksi lasketaan a alakohdassa tarkoitettu vakava haitta tai todellinen uhka, määritetään tuonnin todellisen tai uhkaavan äkillisen ja voimakkaan kasvun, tuonnin tason verrattuna muualta tulevan tuonnin tasoon, markkinaosuuksien ja tuonti- ja kotimarkkinahintojen perusteella kaupan käynnin vertailukaudella.

6. Kun komissio toteaa omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion pyynnöstä 5 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttyvän ja että määrällisen rajoituksen asettaminen tietyn ryhmän tuotteille on perusteltua se:

a) aloittaa neuvottelut kyseisen toimittajamaan kanssa 16 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti tarkoituksena päästä sopimukseen tai yhteisiin päätelmiin kyseisten tuotteille asianmukaisesta rajoitustasosta;

b) voi asettaa kyseisille tuotteille väliaikaisen määrällisen rajoituksen siihen asti, kunnes neuvottelut ovat päättyneet, jos viivästyminen voisi aiheuttaa vaikeasti korjattavissa olevaa haittaa, koska tilanne on poikkeuksellinen ja kriittinen, jos neuvottelupyyntö on esitetty enintään 5 arkipäivän kuluessa toimenpiteiden toteuttamisesta. Tämä väliaikainen rajoitus ei voi olla pienempi kuin toimittajamaasta tulevan tuonnin tosiasiallista taso kaksitoista kuukauden jakson aikana, joka päättyi kaksi kuukautta ennen sitä kuukautta, jonka aikana neuvottelupyyntö on esitetty.

▼M4

7. a) Komissio antaa 3, 4 ja 6 kohtaa soveltaen toteutetuista toimenpiteistä tiedonannon, joka julkaistaan viipymättä *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

b) Kiireellisessä tapauksessa komissio saattaa asian 17 artiklassa säädetyn komitean käsiteltäväksi joko omasta aloitteestaan tai viiden työpäivän kuluessa siitä, kun se on saanut yhden tai useamman jäsenvaltion pyynnön, jossa kiireellisyyden syyt on selitetty, ja se tekee ratkaisunsa viiden työpäivän kuluessa komiteakäsittelyn päättymisestä.

8. Edellä 3, 4 ja 6 kohdassa säädetyt kyseisen toimittajamaan kanssa käytävät neuvottelut voivat päättyä päätelmään tämän maan ja yhteisön välisestä järjestelystä, jossa määrällinen rajoitus otetaan käyttöön ja jossa sovitaan sen taso. Näissä järjestelyissä on määrättävä, että määrällisiä rajoituksia hallinnoidaan kaksoisvalvontamenettelyn mukaisesti.

9. Jos osapuolet eivät pääse tyydyttävään ratkaisuun kahden kuukauden kuluessa neuvottelupyynnön tiedoksi antamisesta, yhteisöllä on oikeus ottaa käyttöön lopullinen määrällinen rajoitus, jonka vuotuinen taso on vähintään:

a) liitteessä IX mainittujen toimittajamaiden osalta 1 kohdassa vahvistetun laskentatavan mukainen taso tai 106 prosenttia sitä kalenterivuotta, jonka aikana tuonti oli suurempi kuin 1 kohdassa vahvistettua laskentatapaa soveltamalla saadun tason ja antanut aiheen neuvottelupyyntöön, edeltävän kalenterivuoden aikana saavutetusta tuontitasosta, sen mukaan kumpi näin saaduista tasoista on korkeampi;

b) Bulgarian, Puolan, Romanian, Slovakian tasavallan, Tšekin tasavallan tai Unkarin osalta 110 prosenttia tuonnin tasosta kahdentoista kuukauden pituisen jakson aikana, joka päättyy kaksi kuukautta tai, jos tietoja ei ole saatu, kolme kuukautta ennen sitä kuukautta, jonka aikana neuvottelupyyntö on esitetty;

c) niiden toimittajamaiden osalta, jotka ovat WTO:n jäseniä, kyseisestä toimittajamaasta tulevan tuonnin tosiasiallinen taso kahdentoista kuukauden jakso, joka päättyi kaksi kuukautta ennen sitä kuukautta, jonka aikana neuvottelupyyntö on esitetty.

10. Edellä 3 - 6 tai 9 kohdan nojalla vahvistettujen määrällisten rajoitusten vuotuinen taso on vähintään saman toimittajamaan samaan ryhmään kuuluvien alkuperätuotteiden tuonnin taso yhteisöön vuonna 1985 Argentiinan, Brasilian, Hongkongin, Pakistanin, Perun, Sri Lankan ja Uruguayn osalta ja vuonna 1986 Bangladeshin, Etelä-Korean, Filippiinien, Indonesian, Intian, Macaon, Malesian, Singaporen ja Thaimaan osalta.

11. Tämän artiklan nojalla vahvistettuja määrällisiä rajoituksia ei sovelleta tuotteisiin, jotka on jo lähetetty yhteisöön, jos ne on lastattu yhteisöön vietäviksi siinä toimittajamaassa, jonka alkuperätuotteita ne ovat, ennen sitä päivää, jona neuvottelupyyntö annettiin tiedoksi.

12. Edellä 5 kohdan nojalla toteutetut toimenpiteet voidaan säilyttää:

a) enintään kolmen vuoden ajan ilman pidennystä

tai

b) siihen asti kunnes tuote on otettu mukaan GATT 1994-sopimukseen, sen mukaan kumpi päivämäärä on aikaisempi.

13. Edellä 3, 4, 6 ja 9 kohdassa säädetyt toimenpiteet sekä 9 kohdassa tarkoitetut järjestelyt sovelletaan ja pannaan täytäntöön 17 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

▼B

11 artikla

Alueelliset suojatoimenpiteet

1. Mitä 10 artiklassa säädetään, ei edellytysten täyttyessä estä yhteisöä soveltamasta yhdellä tai useammalla alueella suojatoimenpiteitä sisämarkkinoiden periaatteiden mukaisesti.

▼B

2. Näiden toimenpiteiden on oltava poikkeuksellisia ja väliaikaisia sekä aiheutettava mahdollisimman vähän haittaa sisämarkkinoiden toiminnalle; ne hyväksytään vasta, kun muita ratkaisuja on tarkasteltu.

3. Tässä artiklassa tarkoitetut toimenpiteet toteutetaan 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

12 artikla

Yhteisön määrällisten rajoitusten hallintoa koskevat erityissäännöt

1. Edellä 2 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle ennen tuontilupien antamista vastaanottamiaan tuontilupahakemuksia vastaavat määrät todistettuina alkuperäisillä vientitodistuksilla. Komissio vahvistaa tällöin, että pyydetty määrä tai pyydetyt määrät ovat käytettävissä tuontia varten siinä aikajärjestyksessä, jossa se on vastaanottanut jäsenvaltioiden ilmoituksia (periaatteella ”ensimmäisenä tullutta palvellaan ensimmäiseksi”). Poikkeustapauksissa, joissa on perusteltua olettaa, että odotetut tuontilupahakemukset voivat johtaa määrällisten rajoitusten ylittämiseen, komissio voi kuitenkin 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen rajoittaa periaatteen ”ensimmäisenä tullutta palvellaan ensimmäiseksi” mukaan jaettavan määrän 90 prosenttiin kyseisistä määrällisistä rajoituksista. Tällaisissa tapauksissa tämän tason saavuttamisen jälkeen jäävän määrän jakamisesta päätetään 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

2. Jotta komissiolle lähetettyihin ilmoituksiin sisältyvät hakemukset ovat päteviä, niissä on jokaisessa tapauksessa oltava täsmälliset tiedot toimittajana olevasta kolmannesta maasta, kyseisestä tekstiilituotteiden luokasta, tuotavista määristä, vientilisenssin numerosta, kiintiövuodesta ja jäsenvaltiosta, jossa tuotteet aiotaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen.

3. Edellisissä kohdissa tarkoitetut ilmoitukset on tavallisesti toimitettava elektronisesti tätä varten perustetussa integroidussa verkossa, jollei pakottavista teknisistä syistä ole välttämätöntä väliaikaisesti käyttää muuta toimitustapaa.

4. Komissio vahvistaa mahdollisuuksien mukaan viranomaisille sen kokonaismäärän kunkin tuotteiden luokan ja kunkin kyseisen kolmannen maan osalta, joka on ilmoitettu tiedoksi annetuissa hakemuksissa. Komissio säilyttää ne jäsenvaltioiden ilmoitukset, joita ei voida vahvistaa siitä syystä, ettei pyydettyjä määriä enää voida lukea yhteisön määrällisiin rajoituksiin, siinä aikajärjestyksessä, jossa ne on vastaanotettu, ja vahvistaa ne samassa järjestyksessä sitä mukaa kuin uusia määriä vapautuu, esimerkiksi 7 artiklassa säädettyjen joustavien menettelyjen soveltamisen johdosta. Lisäksi komissio ottaa välittömästi yhteyttä kyseisen toimittajamaan viranomaisiin selvitysten saamiseksi ja nopean ratkaisun löytämiseksi tapauksissa, joissa ilmoitetut hakemukset ylittävät määrälliset rajoitukset.

5. Toimivaltaisten viranomaisten on tiedotettava komissiolle heti, kun näille on ilmoitettu, ettei tiettyä määrää ole käytetty tuontiluvan voimassaoloaikana. Käyttämätön määrä siirretään ja luetaan ilman eri toimenpiteitä niihin määriin, jotka ovat jäljellä kutakin tuotteiden luokkaa ja kutakin kyseistä toimittajana olevaa kolmatta maata koskevista yhteisön määrällisistä kokonaisrajoituksista.

6. Tuontiluvat tai vastaavat asiakirjat annetaan liitteen III mukaisesti.

7. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle jo annettujen tuontilupien tai vastaavien asiakirjojen mitätöimisestä, jos toimittajamaan toimivaltaiset viranomaiset ovat peruuttaneet tai mitätöineet vastaavat vientilisenssit. Jos toimittajamaan toimivaltaiset viranomaiset kuitenkin ovat ilmoittaneet komissiolle tai jonkin jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille vientilisenssin mitätöimisestä tai peruuttamisesta sen jälkeen, kun kyseiset tuotteet on jo tuotu yhteisöön, kyseiset määrät luetaan sille vuodelle vahvistettuun määrälliseen rajoitukseen, jonka aikana tuotteet on lähetetty.

8. Komissio voi toteuttaa tämän artiklan soveltamiseksi tarvittavat toimenpiteet 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

▼B

13 artikla

Valvonta

1. Jos liitteessä I tarkoitettuun tuotteiden luokkaan, johon ei sovelleta liitteessä V vahvistettuja määrällisiä rajoituksia, sovelletaan yhteisön ja kolmannen maan välisen sopimuksen, pöytäkirjan tai muun järjestelyn asianomaisten määräysten mukaisesti etu- tai jälkikäteen tapahtuvan valvonnan järjestelmää, ovat yksin- tai kaksinkertaisen tarkastuksen järjestelmää, ulkoisen jalostuksen menettelyä, luokittelua ja alkuperän todistamista koskevat menettelyt ja muodollisuudet samat kuin liitteissä III ja IV tarkoitetut.

2. Nykyisin 1 kohdan mukaisesti valvonnan kohteena olevat tuotteiden luokat ja kolmannet maat luetellaan liitteessä III olevissa taulukoissa.

3. Päätös valvontajärjestelmän käyttöönotosta muille kuin liitteessä III olevissa taulukoissa luetelluille tuotteiden luokille tai toimittajamaille tehdään kyseisen maan kanssa tehdyssä sopimuksessa, pöytäkirjassa tai järjestelyssä määrättyjen asianomaisten neuvotteluja koskevien määräysten mukaisesti.

Valvontajärjestelmän käyttöönottoa sekä sen täytäntöön panemiseksi tarvittavia lisätoimenpiteitä koskevat päätökset tehdään 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

14 artikla

Tilastot

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kuukausittain, kuukauden kuluessa kunkin kuukauden päättymisestä, tiedot kyseisen kuukauden aikana tuotujen liitteessä I lueteltujen tekstiilituotteiden kokonaismääristä ilmoittaen yhdistetyn nimikkeistön koodin, sen nimikkeet ja tarvittaessa tämän koodin alanimikkeet. Tuonti on eriteltävä voimassa olevien tilastomenettelyjen mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna 31 päivään maaliskuuta mennessä vientiä koskevat tilastotiedot, jotta tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden markkinoiden kehitystä voidaan seurata. Tuotekohtaiset tuotantoa ja kulutusta koskevat tilastotiedot on toimitettava 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen myöhemmin määritettävien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

3. Jos tuotteiden luonne tai erityistilanteet sitä vaativat, komissio voi jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen muuttaa määräikoja joina edellä tarkoitetut tiedot on toimitettava.

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen määrätyin edellytyksin kaikki muut tiedot, joita samaa menettelyä noudattaen pidetään tarpeellisina yhteisön ja toimittajamaiden välillä sovittujen sitoumusten noudattamisen varmistamiseksi.

5. Edellä 10 artiklan 3 kohdan viimeisessä alakohdassa tarkoitetuissa kiireellisissä tapauksissa kyseisen jäsenvaltion tai kyseisten jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tuontitilastot ja tarvittavat taloudelliset tiedot teleksillä, telekopiona tai muilla elektronisilla tai telemaattisilla tiedonsiirtovälineillä.

15 artikla

Määrällisten rajoitusten kiertäminen

▼M13

1. Jos komissio liitteessä IV määrättyä menettelyä noudattaen suoritettujen tutkimusten johdosta toteaa hallussaan olevien tietojen muodostavan todisteen siitä, että liitteessä V mainitun toimittajamaan alkuperätuotteita, joita koskevat 2 artiklassa tarkoitetut tai 10 artiklan mukaisesti käyttöön otetut määrälliset rajoitukset, on kauttalaivattu, tai niiden reittiä on muutettu taikka ne on muulla tavalla tuotu yhteisöön

▼M13

näitä määrällisiä rajoituksia kiertäen ja että on syytä toteuttaa tarvittavat tarkistukset, komissio pyytää neuvottelujen aloittamista 16 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti sopimukseen pääsemiseksi vastaavien määrällisten rajoitusten tarkistamisesta vastaavasti.

▼B

2. Kunnes 1 kohdassa tarkoitetut neuvottelut ovat johtaneet tulokseen, komissio voi pyytää kyseistä toimittajamaata toteuttamaan tarvittavat varotoimenpiteet sen varmistamiseksi, että neuvottelujen tuloksena sovitut määrällisten rajoitusten tarkistukset voidaan toteuttaa sen vuoden osalta, jona neuvottelupyyntö on esitetty, tai seuraavan vuoden osalta, jos kuluvan vuoden määrällinen rajoitus on kokonaisuudessaan käytetty, jos kiertäminen voidaan selvästi todistaa.

3. Jos yhteisö ja toimittajamaa eivät pääse tyydyttävään ratkaisuun 16 artiklassa säädetyssä määräajassa ja jos komissio toteaa, että kiertämisestä on selviä todisteita, se vähentää määrällisistä rajoituksista vastaavan määrän kyseisen toimittajamaan alkuperätuotteita 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

4. Jos yhteisön viranomaisilla on riittävä näyttö siitä, että kyseisten maiden alkuperätuotteiden kuitupitoisuudesta, määristä, kuvauksesta tai luokittelusta on annettu vääriä ilmoituksia, ne voivat kieltää kyseisten tuotteiden tuonnin kolmansien maiden kanssa tehtyjen pöytäkirjojen ja tiettyjen kahdenvälisten sopimusten määräysten mukaisesti.

Jos ilmenee, että jonkin kyseisen maan aluetta on käytetty muusta kuin tästä maasta peräisin olevien tuotteiden lastaamisessa kuljetusvälineestä toiseen tai niiden reitin muuttamisessa, komissio voi lisäksi ottaa käyttöön samoja kyseisen maan alkuperätuotteita koskevia määrällisiä rajoituksia, jos näitä tuotteita eivät jo koske määrälliset rajoitukset, tai toteuttaa muita aiheellisia toimenpiteitä.

▼M13

5. Lisäksi, jos on näyttöä siitä, että jonkin Maailman kauppajärjestöön kuuluvan kolmannen maan, jota ei ole lueteltu liitteessä V, aluetta on käytetty, komissio pyytää neuvottelujen aloittamista kyseisen kolmannen maan tai kyseisten kolmansien maiden kanssa 16 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen aiheellisten toimenpiteiden toteuttamiseksi ongelman ratkaisemiseksi. Komissio, joka toimii 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, voi ottaa käyttöön määrällisiä rajoituksia kyseisen kolmannen maan tai kyseisten kolmansien maiden osalta tai se voi toteuttaa muita aiheellisia toimenpiteitä.

▼B

16 artikla

Neuvottelut

▼M13

1. Komissio, joka toimii 17 artiklan 5 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen, käy tässä asetuksessa tarkoitetut neuvottelut seuraavien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti:

▼B

— komissio antaa neuvottelupyynnön tiedoksi kyseiselle toimittajamaalle,

— neuvottelupyyntöön liitetään kohtuullisessa määräajassa (ja joka tapauksessa 15 päivän kuluessa tiedoksi antamisesta) selvitys niistä syistä ja olosuhteista, joiden vuoksi komissio katsoo, että tämän pyynnön esittäminen on perusteltua,

— komissio aloittaa neuvottelut kuukauden kuluessa pyynnön tiedoksi antamisesta sopimuksen tai molempien osapuolten hyväksymän päätelmän aikaansaamiseksi kuukauden määräajassa.

2. Hongkongin kanssa käytäviä neuvotteluja koskevat kuitenkin seuraavat määräykset:

— komissio antaa Hongkongille tiedoksi neuvottelupyynnön, johon on liitetty selvitys niistä syistä ja olosuhteista, joiden vuoksi komissio katsoo, että tämän pyynnön esittäminen on perusteltua,

▼B

— komissio aloittaa neuvottelut 15 päivän kuluessa pyynnön tiedoksi antamisesta sopimuksen tai molempien osapuolten hyväksymän päätelmän aikaansaamiseksi 15 päivän määräajassa.

17 artikla

Tekstiilikomitean toiminta

1. Perustetaan tekstiilikomitea, jäljempänä 'komitea', joka muodostuu jäsenvaltioiden edustajista ja jonka puheenjohtajana on komission edustaja.

2. Komitea vahvistaa työjärjestyksensä.

3. Jos tässä artiklassa määriteltyä menettelyä on noudatettava, asian saattaa komitean käsiteltäväksi puheenjohtaja omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion pyynnöstä.

4. Puheenjohtaja tekee komitealle ehdotuksen tarvittavista toimenpiteistä. Komitea antaa lausuntonsa ehdotuksesta määräajassa, jonka puheenjohtaja voi asettaa asian kiireellisyyden mukaan. Komitea antaa lausuntonsa ehdotuksesta ETY:n perustamissopimuksen 148 artiklan 2 kohdassa niiden päätösten edellytykseksi määrätyllä enemmistöllä, jotka neuvosto tekee komission ehdotuksesta. Komiteaan kuuluvien jäsenvaltioiden edustajien äänet painotetaan mainitussa artiklassa määrätyllä tavalla. Puheenjohtaja ei osallistu äänestykseen.

Komissio päättää suunnitelluista toimenpiteistä, jos ne ovat komitean lausunnon mukaiset.

Jos suunnitellut toimenpiteet eivät ole komitean lausunnon mukaisia tai lausuntoa ei ole annettu, komissio tekee viipymättä neuvostolle ehdotuksen tarvittavista toimenpiteistä. Neuvosto ratkaisee asian määräenemmistöllä.

Jos neuvosto ei ole ratkaissut asiaa kuukauden kuluessa siitä, kun asia on tullut vireille neuvostossa, komissio tekee päätöksen ehdotetuista toimenpiteistä.

5. Puheenjohtaja voi omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion edustajan pyynnöstä kuulla komiteaa kaikissa muissa tämän asetuksen soveltamista koskevissa asioissa.

Loppusäännökset

18 artikla

Jäsenvaltioiden on viipymättä annettava komissiolle tiedoksi tämän asetuksen mukaisesti toteuttamansa toimenpiteet sekä tässä asetuksessa tarkoitettujen tuotteiden tuontimenettelyä koskevat lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset.

19 artikla

Tämän asetuksen liitteisiin mahdollisesti tarvittavat muutokset kolmansien maiden kanssa tehtyjen sopimusten, pöytäkirjojen tai järjestelyjen tekemisen, muuttamisen tai niiden voimassaoloajan päättymisen huomioon ottamiseksi taikka tilastoasioita, tullimenettelyjä tai yhteistä tuontimenettelyä koskevien yhteisön säännösten muutokset tehdään 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

▼M13

20 artikla

Tällä asetuksella ei rajoiteta niitä määräyksiä, jotka sisältyvät Maailman kauppajärjestön jäsenten osalta tekstiili- ja vaatetustuotteista tehtyyn sopimukseen tai yhteisön liitteessä II lueteltujen kolmansien maiden kanssa tekemiin kahdenvälisiin sopimuksiin, pöytäkirjoihin tai järjestelyihin.

▼B

21 artikla

Kumotaan asetus (ETY) N:o 958/93 lukuun ottamatta sen väliaikaisia säännöksiä, joita sovelletaan 31 päivään maaliskuuta 1993.

22 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1993.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

Luettelo liitteistä

I Tekstiilituotteiden luettelo

II Luettelo viejämaista

III Luokittelun, alkuperän määrittämisen, kaksinkertaisen tarkastuksen järjestelmän ja valvonnan menettelyt

IV Hallinnollinen yhteistyö

V Luettelo yhteisön määrällisistä rajoituksista

VI Käsintehdyt tuotteet ja kansantaidetuotteet

VII Taloudellisesti vaikuttavassa ulkoisessa jalostuksessa jälleentuontiin sovellettavat yhteisön määrälliset rajoitukset

VIII Helpotukset

IX Suojatoimenpiteet, korista poistumisen kynnykset

▼M22

LIITE I

ASETUKSEN 1 ARTIKLASSA TARKOITETUT TEKSTIILITUOTTEET [1]

1. Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännössä säädetään, tavaran kuvauksen sanamuotoa on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, koska jokaisen luokan tuotteet määritetään kyseisessä liitteessä CN-koodein. Jos CN-koodia edeltää ”ex”-tunnus, ryhmään kuuluvat tuotteet määritellään CN-koodin soveltamisalan sekä vastaavan kuvauksen perusteella.

2. Luokkiin 1—114 kuuluvien tuotteiden perusainetta koskevien yksityiskohtaisten tietojen puuttuessa näitä tuotteita pidetään yksinomaan villasta tai hienosta eläimenkarvasta, puuvillasta tai tekokuidusta koostuvina. Tämä koskee seuraavia maita: Argentiina, Bangladesh, Bosnia ja Hertsegovina, Brasilia, Egypti, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Etelä-Korea, Filippiinit, Hongkong, Indonesia, Intia, Kamputsea, Kiina (MFA sopimus), Kroatia, Laos, Macao, Malesia, Nepal, Pakistan, Peru, Singapore, Sri Lanka, Taiwan, Thaimaa, Venäjän federaatio ja Vietnam.

3. Vaatteet, joita ei voida tunnistaa miesten tai poikien taikka naisten tai tyttöjen vaatteiksi, luokitellaan naisten tai tyttöjen vaatteiksi.

4. Ilmaisulla ’vauvanvaatteet’ tarkoitetaan enintään kaupallista kokoa 86 olevia vaatteita.

RYHMÄ I A

Luokka	Tavaran kuvaus CN-koodi 2001	Vastaavuustaulukko	
		kpl/kg	g/kpl
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Puuvillalanka, ei vähittäismyyntimuodossa 5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 10 5206 15 90 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 10		

[1] Koskee ainoastaan luokkia 1—114 lukuun ottamatta Arabiemiirikuntia, Armeniasa; Azerbaidžania, Georgiaa, Kamputseaa, Kazakstania, Kiinaa (ei-MFA sopimus), Kirgisistania, Laosia, Maldovaa; Mongoliaa, Nepaliaa, Tadžikistania, Turkmenistania, Urianaa, Uzbekistania, Valko-Venäjää, Venäjän Federaatiota ja Vietamia, joita koskevat luokat 1-161, ja Bosniaa ja Hertsegovinaa, entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa, Kroatiaa ja Taiwania, joita koskevat luokat 1-123. Taiwanin osalta luokat 115-123 sisältyvät ryhmään III B.

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5206 25 90 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 00		
2	Puuvillakankaat, pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, kudotut nauhat, nukkakankaat, pyyheliinakankaat, chenillelankakankaat, tylli ja solmitut verkkokankaat, ei kuitenkaan lintuniisikankaat 5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 10 5210 11 90 5210 12 00 5210 19 00 5210 21 10 5210 21 90		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5210 22 00 5210 29 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00		
	5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 21 00 5211 22 00 5211 29 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00		
	5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90		
	ex 5811 00 00		
	ex 6308 00 00		
2a)	joista muut kuin valkaisemattomat tai valkaistut		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00		
	5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
3	Kudotut synteettikatkokuitukankaat, nukkakankaat, silmukkanukkakankaat (buklee) (myös pyyheliina-frotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat) ja chenillelankakankaat, ei kuitenkaan kudotut nauhat 5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00		
	5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00		
	5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 11 5515 92 19 5515 92 91 5515 92 99 5515 99 10 5515 99 30 5515 99 90		
	5803 90 30		
	ex 5905 00 70		
	ex 6308 00 00		
3a)	joista muut kuin valkaisemattomat tai valkaistut		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90		
	5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 19 5515 92 99 5515 99 30 5515 99 90 ex 5803 90 30 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
	RYHMÄ I B		
4	Paidat, T-paidat, kevyet, tiheäsilmukkaiset puserot tai pujopaidat, joissa on pyöreä, poolo- tai pystykaulus (muuta kuin villaa tai hienoa eläimenkarvaa), aluspaidat ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta 6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10	6,48	154
5	Neulepuserot, pujopaidat (myös hihattomat), neulepuseron ja -takin yhdistelmät, liivit ja takit (ei kuitenkaan leikatut ja ommellut), anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tuotteet, neulosta 6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90	4,53	221

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Miesten ja poikien polvihousut, shortsit (eivät kuitenkaan uimahousut) ja pitkät housut, kangasta; naisten ja tyttöjen pitkät housut, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua; vuorillisten verryttelypukujen alaosat, ei kuitenkaan luokkiin 16 ja 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua 6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	1,76	568
7	Naisten ja tyttöjen puserot ja paitapuserot, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, neulosta ja muuta kuin neulosta 6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	5,55	180
8	Miesten ja poikien paidat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta 6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	4,60	217
	RYHMÄ II A		
9	Pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, puuvillaa; pyyheliinat tai keittiöpyyhkeet, pyyheliinafroteeta tai sen kaltaista kudottua froteekangasta, puuvillaa, ei kuitenkaan neulosta 5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
20	Vuodeliinavaatteet, ei kuitenkaan neulosta 6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90		
22	Lanka synteettikatkokuiduista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa 5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00		
22a)	joista akryyliset ex 5508 10 19 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00		
23	Lanka muuntokatkokuiduista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa 5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Nukkakankaat, silmukkanukkakankaat (buklee) ja chenillelankakankaat (muut kuin puuvillaiset pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut kankaat ja kudotut nauhat ja tuftatut tekstiilikankaat), villaa, puuvillaa tai tekokuitua 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		
32a)	joista puuvillavakosamettia 5801 22 00		
39	Pöytäliinat, pyyheliinat ja keittiöpyyhkeet, ei kuitenkaan neulosta eikä pyyheliinafroteeta ja sen kaltaista puuvillaa 6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00		

RYHMÄ II B

12	Naisten sukat, sukkahousut, myös terättömät, alussukat, miesten sukat, nilkkasukat, sukansuojukset ja niiden kaltaiset neuletuotteet, ei kuitenkaan vauvoille tarkoitetut, myös suonikohjusukat, ei kuitenkaan luokkaan 70 kuuluvat tuotteet 6115 12 00 6115 19 00 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	24,3 paria	41
13	Miesten ja poikien alushousut, naisten ja tyttöjen pikkuhousut ja muut alushousut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10	17	59
14	Miesten ja poikien päällystakit, sadetakit ja muut takit, myös viitat, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (ei kuitenkaan luokan 21 hupputakit) 6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	0,72	1 389
15	Naisten ja tyttöjen päällystakit, sadetakit (myös viitat)	0,84	1 190

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ja jakut, takit ja bleiserit, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (ei kuitenkaan luokan 21 hupputakit) 6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00		
16	Miesten ja poikien puvut, yhdistelmäasut, muut kuin hiihtopuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; miesten ja poikien vuorilliset verryttelypuvut, joiden päällinen on yhtä ja samaa kangasta, puuvillaa tai tekokuitua 6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	0,80	1 250
17	Miesten ja poikien takit ja bleiserit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta 6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	1,43	700
18	Miesten ja poikien aluspaidat, alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, ei kuitenkaan neulosta 6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00 Naisten ja tyttöjen aluspaidat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, ei kuitenkaan neulosta 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10		
19	Nenäliinat, ei kuitenkaan neulosta 6213 20 00 6213 90 00	59	17

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
21	Hupputakit; anorakit, pusakat ja niiden kaltaiset tavarat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; vuorillisten verryttelypukujen yläosat, ei kuitenkaan luokkiin 16 tai 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	2,3	435
24	Miesten ja poikien yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 10 6107 91 90 6107 92 00 ex 6107 99 00 Naisten ja tyttöjen yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 10 6108 91 90 6108 92 00 6108 99 10	3,9	257
26	Naisten ja tyttöjen leningit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua 6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Naisten ja tyttöjen hameet, myös housuhameet 6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
28	Pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (eivät kuitenkaan uimahousut), neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua 6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91	1,61	620
29	Naisten ja tyttöjen puvut ja yhdistelmäasut, muut kuin hiihtopuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; naisten ja tyttöjen vuorilliset verryttelypuvut, joiden päällinen on yhtä ja samaa kangasta, puuvillaa tai tekokuitua 6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	1,37	730
31	Rintaliivit ja olkaimettomat rintaliivit, kudottua kangasta tai neulosta ex 6212 10 10 6212 10 90	18,2	55
68	Vauvanvaatteet ja -vaatetustarvikkeet, muut kuin luokkiin 10 ja 87 kuuluvat vauvan kintaat ja luokkaan 88 kuuluvat vauvan sukat ja nilkkasukat, eivät kuitenkaan neulosta 6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00		
73	Verryttelypuvut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Miesten ja poikien suojavaatteet, ei kuitenkaan neulosta 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 Naisten ja tyttöjen esiliinat, mekot ja muut suojavaatteet, ei kuitenkaan neulosta 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Hiihtopuvut, ei kuitenkaan neulosta ex 6211 20 00		
78	Vaatteet, ei kuitenkaan neulosta, muut kuin luokkiin 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 ja 77 kuuluvat 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		
83	Päällystakit, takit, bleiserit ja muut vaatteet, myös hiihtopuvut, neulosta, muut kuin luokkiin 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 ja 75 kuuluvat 6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00		

RYHMÄ III A

33	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilangasta, joka on tehty kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, polyeteenistä tai polypropeenista, leveys pienempi kuin 3 metriä 5407 20 11 Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, tehty edellä mainituista kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, ei kuitenkaan neulosta 6305 32 81 6305 32 89 6305 33 91 6305 33 99		
34	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilangasta, joka on tehty kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, polyeteenistä tai polypropeenista, leveys vähintään 3 metriä 5407 20 19		
35	Kudotut kankaat katkomattomista synteettikuiduista, muut kuin luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulkorenkaita varten 5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35a)	joista muut kuin valkaisemattomat ja valkaistut ex 5407 10 00 ex 5407 20 90		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36	Kudotut kankaat katkomattomista muuntokuiduista, ei kuitenkaan luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulkorenkaita varten 5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36a)	joista muut kuin valkaisemattomat ja valkaistut ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Kudotut muuntokatkokuitukankaat 5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 5803 90 50 ex 5905 00 70		
37a)	joista muut kuin valkaisemattomat tai valkaistut 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 90 50 ex 5905 00 70		
38 A	Neulokset, synteettikuitua, verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas 6002 43 11 6002 93 10		
38 B	Kaihtimet, ei kuitenkaan neulosta ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Verhot, sisätilojen kaihtimet, kapat, reunusverhot ja muut sisustustavarat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Lanka katkomattomista synteettikuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, muut kuin teksturoimattomat langat, yksinkertaiset, kiertämättömät tai kierretyt, joiden kierre on enintään 50 kierrosta metrillä 5401 10 11 5401 10 19 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00		
42	Lanka katkomattomasta tekokuidusta, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa: 5401 20 10 Lanka muuntokuidusta; lanka muuntokuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, kiertämättömät tai kierretyt, joiden kierre on enintään 250 kierrosta metrillä, ja yksinkertaiset teksturoimattomat langat selluloosa-asetaatista, ei kuitenkaan yksinkertaiset viskoosilangat 5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 ex 5403 32 00 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 20 00		
43	Lanka tekokuitufilamenteista, lanka katkotuista tekokuiduista, puuvillalanka, vähittäismyyntimuodoissa 5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Villa ja hieno eläimenkarva, karstattu tai kammattu 5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 30 10 5105 30 90		
47	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, karstattu, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, kammattu, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, vähittäismyyntimuodoissa 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90		
50	Kudotut kankaat villasta tai hienosta eläimenkarvasta 5111 11 11 5111 11 19 5111 11 91 5111 11 99 5111 19 11 5111 19 19 5111 19 31 5111 19 39 5111 19 91 5111 19 99 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 10 5112 11 90 5112 19 11 5112 19 19 5112 19 91 5112 19 99 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		
51	Karstattu tai kammattu puuvilla 5203 00 00		
53	Lintuniisikankaat 5803 10 00		
54	Muuntokatkokuidut, myös tekokuitujätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt 5507 00 00		
55	Synteettikatkokuidut, myös tekokuitujätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 90		
56	Lanka katkotuista synteettikuiduista (myös tekokuitujätteet), vähittäismyyntimuodoissa 5508 10 90		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5511 10 00 5511 20 00		
58	Matot, solmitut, myös sovitetut 5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90		
59	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, muut kuin luokkaan 58 kuuluvat 5702 10 00 5702 31 00 5702 32 00 5702 39 10 5702 41 00 5702 42 00 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 ex 5702 59 00 5702 91 00 5702 92 00 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 00 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 30 ex 5705 00 90		
60	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjotut kuvakudokset, myös sovitetut 5805 00 00		
61	Kudotut nauhat, yhteenliimattujen, yhdensuuntaisten lankojen tai kuitujen muodostamat kuteettomat nauhat (bolducs), muut kuin luokkaan 62 kuuluvat nimilaput ja niiden kaltaiset tavarat; kimmoiset kankaat (ei kuitenkaan neulosta), jotka koostuvat tekstiililangoista yhdistettyinä kumisäikeisiin ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		
62	Chenillelanka; kierrepäällystetyt langat (ei kuitenkaan metalloidut langat ja kierrepäällystetyt jouhilangat) 5606 00 91 5606 00 99 Tylli, lankauudinkangas ja solmitut verkkokankaat;		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	pitsit (tehdasvalmisteiset tai käsin nyplätyt) ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 Nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat tekstiiliaineista, koruompelemattomat, metritavarana, kaistaleina tai määrämuotoon tai määräkokoon leikattuina, kangasta 5807 10 10 5807 10 90 Punokset ja palmikoidut nauhat, metritavarana; muut koristepunokset ja niiden kaltaiset koristetarvikkeet, metritavarana; tupsut, pompulat ja niiden kaltaiset tavarat 5808 10 00 5808 90 00 Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
63	Neulokset, synteettikuitua, jotka sisältävät vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa ja neulokset, jotka sisältävät vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa 5906 91 00 ex 6002 10 10 6002 10 90 ex 6002 30 10 6002 30 90 Raschel-pitsi ja pitkänukkaiset neulokset, synteettikuitua ex 6001 10 00 6002 20 31 6002 43 19		
65	Neulokset, ei kuitenkaan luokkiin 38 A ja 63 kuuluvat tuotteet, villaa, puuvillaa tai tekokuitua 5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10 ex 6002 10 10 6002 20 10 6002 20 39		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6002 20 50 6002 20 70 ex 6002 30 10 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50 6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99		
66	Vuodehuovat ja matkahuovat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta 6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		

RYHMÄ III B

10	Kintaat ja muut käsineet, neulosta 6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	17 paria	59
67	Vaatetustarvikkeet, eivät kuitenkaan vauvojen, neulosta; kaikenlaiset liinat, neulosta, verhot, sisätilojen kaihtimet, kapat, reunusverhot ja muut sisustustarvikkeet, neulosta; vuode- ja matkahuovat, neulosta; muut tavarat, neulosta, myös vaatteiden osat, vaatetustarvikkeet 5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10		
67a)	*joista säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, polyeteeni- tai polypropeenikaistaletta tai sen kaltaista tuotetta* 6305 32 11 6305 33 10		
69	Naisten ja tyttöjen alushameet, neulosta 6108 11 00 6108 19 00	7,8	128
70	Sukkahousut, myös terättömät, synteettikuitua, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä (6,7 tex) 6115 11 00 6115 20 19 Naisten sukat, synteettikuitua 6115 93 91	30,4 paria	33
72	Uimapuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	9,7	103
74	Naisten ja tyttöjen puvut ja yhdistelmäasut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muut kuin hiihtoasut 6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 ex 6104 19 00 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 ex 6104 29 00	1,54	650
75	Miesten ja poikien puvut ja yhdistelmäasut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muut kuin hiihtoasut 6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00	0,80	1 250

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6103 29 00		
84	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, puuvillaa, villaa, tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10		
85	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta 6215 20 00 6215 90 00	17,9	56
86	Korsetit, sukkanauhavyöt, lantioliivit, housunkannattimet, sukkanauhat, sukanpitimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat, myös neulosta 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	8,8	114
87	Kintaat ja muut käsineet, ei kuitenkaan neulosta ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6216 00 00		
88	Naisten sukat, miesten ja naisten nilkkasukat, ei kuitenkaan neulosta; muut vaatetustarvikeet, vaatteiden tai vaatetustarvikkeiden osat, ei kuitenkaan vauvojen, eikä neulosta ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6217 10 00 6217 90 00		
90	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut, synteettikuitua 5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Teltat 6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00		
93	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, kangasta, ei kuitenkaan polyeteeni- tai polypropeenikaistaleesta tai sen kaltaisesta tuotteesta valmistetut ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vanu tekstiiliaineista ja siitä valmistetut tavarat; tekstiilikuidut, joiden pituus on enintään 5 mm (flokki), tekstiilinöyhtä ja -nypyt		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00		
95	Huopa ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetty tai päällystetty, ei kuitenkaan lattianpäällysteet 5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Kuitukankaat ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetyt tai päällystetyt 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 91 6210 10 99 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99		
97	Verkkokankaat, side- tai purjelangasta tai nuorasta, kappaleina, metritavarana tai sovitettuina; sovitetut verkot kalastukseen, langasta, side- tai purjelangasta tai nuorasta valmistetut		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Tavarat langasta, side- tai purjelangasta tai nuorasta, muut kuin kankaat, kankaiset tavarat ja luokan 97 tavarat 5609 00 00 5905 00 10		
99	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokankaat; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin 5901 10 00 5901 90 00 Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin kankaat ulkorenkaita varten, ei kuitenkaan neulosta 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 Muulla tavalla kyllästetyt tai päällystetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalatut kankaat, ei kuitenkaan luokkaan 100 kuuluvat kankaat 5907 00 10 5907 00 90		
100	Selluloosan johdannaisella tai muilla keinotekoisilla muovivalmisteilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat ja edellä mainituilla valmisteilla kerrotut kankaat 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, ei kuitenkaan synteettikuitua ex 5607 90 00		
109	Tavarapeitteet, purjeet veneitä varten, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset 6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
110	Ilmapatjat, kangasta 6306 41 00 6306 49 00		
111	Leirintävarusteet, kangasta, ei kuitenkaan ilmapatjat ja teltat 6306 91 00 6306 99 00		
112	Muut sovitetut tavarat, kangasta, muut kuin luokkiin 113 ja 114 kuuluvat 6307 20 00 ex 6307 90 99		
113	Lattiarievut, tiskirievut ja pölyrievut, ei kuitenkaan neulosta 6307 10 90		
114	Kankaat ja tavarat, jollaiset soveltuvat teknisiin tarkoituksiin 5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

RYHMÄ IV

115	Pellava- tai ramilanka 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Pellava- tai ramikankaat 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 00 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 30		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
118	Vuodeliinavaatteet, pöytäliinat, pyyheliinat, keittiöpyyhkeet, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta 6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00		
120	Verhot ja sisätilojen kaihtimet; kapat ja reunusverhot sekä muut sisustustavarat, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Side- ja purjelanka, nyöri ja köysi, myös palmikoidut ja punotut, pellavaa tai ramia ex 5607 90 00		
122	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaran pakkaamiseen, pellavaa, ei kuitenkaan neulosta ex 6305 90 00		
123	Kudotut nukkakankaat, silmukkanukkakankaat (buklee) ja chenillelankakankaat, pellavaa tai ramia, muut kuin kudotut nauhat 5801 90 10 ex 5801 90 90 Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta 6214 90 90		

RYHMÄ V

124	Synteettikatkokuidut 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 10 5501 90 90 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Lanka synteettikuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa eikä luokan 41 langat 5402 41 00 5402 42 00 5402 43 00		
125 B	Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	tuotteet (esim. tekoniini) ja katgutin jäljitelmät, tekokuituainetta 5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00		
126	Muuntokatkokuidut 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Lanka katkomattomista muuntokuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa eikä luokan 42 langat 5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10		
127 B	Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katgutin jäljitelmät, muuntokuituainetta 5405 00 00 ex 5604 90 00		
128	Karkea eläimenkarva, karstattu tai kammattu 5105 40 00		
129	Lanka karkeasta eläimenkarvasta tai jouhesta 5110 00 00		
130 A	Silkkilanka, ei kuitenkaan jätesilkistä kehrätty 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Silkkilanka, ei kuitenkaan luokkaan 130 A kuuluva; silkkitoukan gut 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 00		
131	Lanka muista kasvitekstiilikuiduista 5308 90 90		
132	Paperilanka 5308 30 00		
133	Hamppulanka 5308 20 10 5308 20 90		
134	Metallilanka 5605 00 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
135	Kudotut kankaat karkeasta eläimenkarvasta tai jouhesta 5113 00 00		
136	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 90 10 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Nukkakankaat, silmukkanukkakankaat (buklee) ja chenillelankakankaat sekä kudotut nauhat, silkkiä tai silkkijätettä ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Kudotut kankaat paperilangasta ja muista kasvitekstiilikuiduista paitsi ramista 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Kudotut kankaat metallilangasta tai metalloidusta langasta 5809 00 00		
140	Neulokset muusta tekstiiliaineesta kuin villasta tai hienosta eläimenkarvasta, puuvillasta tai tekokuidusta ex 6001 10 00 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00		
141	Vuode- ja matkahuovat muusta tekstiiliaineesta kuin villasta tai hienosta eläimenkarvasta, puuvillasta tai tekokuidusta ex 6301 90 90		
142	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliaineesta, sisalia, muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua tai manillaa ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90		
144	Huopa, karkeaa eläimenkarvaa		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5602 10 35 5602 29 10		
145	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut; manillaa tai hamppua 5607 30 00 ex 5607 90 00		
146 A	Lyhdelanka tai paalinaru maatalouskoneita varten, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua ex 5607 21 00		
146 B	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua, ei kuitenkaan luokkaan 146 A kuuluvat ex 5607 21 00 5607 29 10 5607 29 90		
146 C	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua 5607 10 00		
147	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat silkkikokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), ei kuitenkaan karstaamaattomat ja kampaamattomat 5003 90 00		
148 A	Juuttilanka ja lanka muista nimikkeen 5303 niinitekstiilikuiduista 5307 10 10 5307 10 90 5307 20 00		
148 B	Kookoskuitulanka 5308 10 00		
149	Kudotut kankaat juutista tai muista niinitekstiilikuiduista, leveys suurempi kuin 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Kudotut kankaat juutista tai muista niinitekstiilikuiduista, leveys enintään 150 cm; Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, kangasta, juuttia tai muuta synteettistä niinitekstiilikuitua, ei kuitenkaan käytetyt 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Lattianpäällysteet, kookoskuitua 5702 20 00		
151 B	Matot ja muut lattianpäällysteet, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, ei kuitenkaan tuftatut ja flokatut matot ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
152	Neulahuopa, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, ei kyllästetty eikä päällystetty, ei kuitenkaan lattianpäällysteeksi 5602 10 11		
153	Käytetyt säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, kangasta, juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua 6305 10 10		
154	Kelaamiseen soveltuvat silkkikokongit 5001 00 00 Raakasilkki (kiertämätön) 5002 00 00 Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat silkkikokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstaamattomat ja kampaamattomat 5003 10 00 Karstaamaton ja kampaamaton villa 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Hieno tai karkea eläimenkarva, paljoustavarana 5102 10 10 5102 10 30 5102 10 50 5102 10 90 5102 20 00 Villajätteet ja eläimenkarvan (hienon tai karkean) jätteet, myös langanjätteet, ei kuitenkaan garnetoidut jätteet ja lumput 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 10 5103 20 91 5103 20 99 5103 30 00 Garnetoimalla jätteistä tai lumpuista saatu villa tai hieno tai karkea eläimenkarva 5104 00 00 Pellava, raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; pellavarohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 10 5301 30 90 Rami ja muut kasvitekstiilikuidut, raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; ramin, muiden kuin nimikkeen 5304 kookoskuidun ja manillan kampausjätteet ja muut jätteet 5305 91 00 5305 99 00 Puuvilla, paljoustavarana 5201 00 10 5201 00 90 Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00 Hamppu (*Cannabis sativa* L.), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; hamppurohtimet ja -jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput) 5302 10 00 5302 90 00 Manilla (abaca), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty, näiden kuitujen rohtimet ja jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput) 5305 21 00 5305 29 00 Juutti ja muut niinitekstiilikuidut (muut kuin pellava, hamppu ja rami), raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; hamppurohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5303 10 00 5303 90 00 Muut kasvitekstiilikuidut, raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; näiden kuitujen rohtimet, kampausjätteet ja muut jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5304 10 00 5304 90 00 5305 11 00 5305 19 00 5305 91 00 5305 99 00		
156	Naisten ja tyttöjen puserot ja neulepuserot, silkkiä tai jätesilkkiä 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Vaatteet, neulosta, ei kuitenkaan luokkin 1−123 ja 156 kuuluvat 6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 6103 49 99 ex 6104 19 00 ex 6104 29 00 ex 6104 39 00 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 00 6114 90 00		
159	Leningit, puserot, paitapuserot, silkkiä tai jätesilkkiä, ei kuitenkaan neulosta 6204 49 10		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6206 10 00 Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, silkkiä tai jätesilkkiä 6214 10 00 Solmiot, silkkiä tai jätesilkkiä 6215 10 00		
160	Nenäliinat, silkkiä tai jätesilkkiä 6213 10 00		
161	Vaatteet, ei kuitenkaan neulosta eikä luokkiin 1−123 ja 159 kuuluvat 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00		

▼**M22**

LIITE I A

Luokka	Tavaran kuvaus CN-koodi 2001	Vastaavuustaulukko	
		kpl/kg	g/kpl
(1)	(2)	(3)	(4)
163 (1)	Sideharso ja siitä tehdyt tavarat vähittäismyyntimuodoissa 3005 90 31		

(1) Sovelletaan ainoastaan Kinasta lähtöisin olevaan tuontiin.

▼**M22**

LIITE I B

1. Tähän liitteeseen kuuluvat tekstiiliainetta olevat raaka-aineet (luokat 128 ja 154), muut kuin villasta, hienosta eläimenkarvasta, puuvillasta tai tekokuidusta valmistetut tekstiilituotteet sekä luokkien 124, 125 A, 125 B, 126, 127 A ja 127 B tekokuidut, tekokuitufilamentit ja tekokuitulangat.
2. Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännössä säädetään, tavaran kuvauksen sanamuotoa on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, koska jokaisen luokan tuotteet määritetään kyseisessä liitteessä CN-koodein. Jos CN-koodia edeltää ”ex”-tunnus, ryhmään kuuluvat tuotteet määritellään CN-koodin soveltamisalan sekä vastaavan kuvauksen perusteella.
3. Vaatteet, joita ei voida tunnistaa miesten tai poikien taikka naisten tai tyttöjen vaatteiksi, luokitellaan naisten tai tyttöjen vaatteiksi.
4. Ilmaisulla ’vauvanvaatteet’ tarkoitetaan enintään kaupallista kokoa 86 olevia vaatteita.

RYHMÄ I

Luokka	Tavaran kuvaus CN-koodi 2001	Vastaavuustaulukko	
		kpl/kg	g/kpl
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 20	Vuodeliinavaatteet, muuta kuin neulosta ex 6302 29 90 ex 6302 39 90		
ex 32	Kudotut nukka- ja chenillekankaat sekä tuftatut tekstiilikankaat ex 5802 20 00 ex 5802 30 00		
ex 39	Pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat sekä pyyheliinat, muuta kuin neulosta ja muut kuin luokkaan 118 kuuluvat ex 6302 59 00 ex 6302 99 00		

RYHMÄ II

ex 12	Sukkahousut, myös terättömät, sukat, alussukat, puolisukat ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, muut kuin vauvoille tarkoitetut ex 6115 19 00 ex 6115 20 90 ex 6115 99 00	24,3	41
ex 13	Miesten ja poikien alushousut sekä naisten ja tyttöjen pikkuhousut, neulosta ex 6107 19 00 ex 6108 29 00 ex 6212 10 10	17	59
ex 14	Miesten ja poikien kudotut päällystakit, sadetakit ja muut takit sekä viitat ja kaavut ex 6210 20 00	0,72	1 389
ex 15	Naisten ja tyttöjen kudotut päällystakit, sadetakit ja muut takit sekä viitat, kaavut, jakut, takit ja bleiserit, muut kuin maihinnousutakit ex 6210 30 00	0,84	1 190
ex 18	Miesten ja poikien aluspaidat, alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta ex 6207 19 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 6207 29 00 ex 6207 99 00 Naisten ja tyttöjen aluspaidat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta ex 6208 19 90 ex 6208 29 00 ex 6208 99 00 ex 6212 10 10		
ex 19	Nenäliinat ja taskuliinat, muuta kuin silkkiä tai jätesilkkiä ex 6213 90 00	59	17
ex 24	Miesten ja poikien yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta ex 6107 29 00 Naisten ja tyttöjen yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta ex 6108 39 00	3,9	257
ex 27	Naisten ja tyttöjen hameet, myös housuhameet ex 6104 59 00	2,6	385
ex 28	Pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (ei kuitenkaan uimapuvut eikä uimahousut), neulosta ex 6103 49 10 ex 6104 69 10	1,61	620
ex 31	Rintaliivit, neulosta ex 6212 10 10 ex 6212 10 90	18,2	55
ex 68	Vauvanvaatteet ja -vaatetustarvikkeet, ei kuitenkaan luokkiin ex 10 ja ex 87 kuuluvat vauvojen kintaat ja muut käsineet eikä luokkaan ex 88 kuuluvat vauvojen sukkahousut, sukat ja puolisukat, muuta kuin neulosta ex 6209 90 00		
ex 73	Verryttelypuvut, neulosta ex 6112 19 00	1,67	600
ex 78	Nimikkeiden 5903, 5906 ja 5907 kankaista valmistetut vaatteet, ei kuitenkaan luokkiin ex 14 ja ex 15 kuuluvat vaatteet ex 6210 40 00 ex 6210 50 00		
ex 83	Nimikkeiden 5903 ja 5907 neuloksista valmistetut vaatteet ja hiihtopuvut, neulosta ex 6112 20 00 ex 6113 00 90		

RYHMÄ III A

ex 38 B	Verkkokangasverhot, muuta kuin neulosta ex 6303 99 90		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 40	Kudotut verhot (myös sisätilojen kaihtimet, reunusverhot ja muut sisustustavarat), muuta kuin neulosta ex 6303 99 90 ex 6304 19 90 ex 6304 99 00		
ex 58	Matot, solmitut, myös sovitetut ex 5701 90 10 ex 5701 90 90		
ex 59	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiiliainetta, muut kuin luokkiin ex 58, 142 ja 151 B kuuluvat matot ex 5702 10 00 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5703 90 00 ex 5704 10 00 ex 5704 90 00 ex 5705 00 90		
ex 60	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjotut kuvakudokset, paneeleiksi ja niiden kaltaisiksi tavaroiksi käsin tehdyt ex 5805 00 00		
ex 61	Kudotut nauhat ja yhteenliimattujen, yhdensuuntaisten lankojen ja kuitujen muodostamat kuteettomat nauhat, muut kuin luokkiin ex 62 ja 137 kuuluvat nimilaput ja niiden kaltaiset tavarat; elastiset kankaat ja nauhat (muuta kuin neulosta), kuminauhalla yhteen liitetyistä tekstiiliaineista valmistetut ex 5806 10 00 ex 5806 20 00 ex 5806 39 00 ex 5806 40 00		
ex 62	Chenillelanka (myös flokkichenillelanka), kierrepäällystetty lanka (muu kuin metalloitu lanka ja kierrepäällystetty jouhilanka) ex 5606 00 91 ex 5606 00 99 Tylli, lankauudinkangas ja solmitut verkkokankaat, koneella tai käsin tehdyt pitsit ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina ex 5804 10 11 ex 5804 10 19 ex 5804 10 90 ex 5804 29 10 ex 5804 29 90 ex 5804 30 00 Nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat, tekstiiliainetta, metritavarana, kaistaleina tai määrämuotoon tai määräkokoon leikattuina, koruompelemattomat, kudotut ex 5807 10 10 ex 5807 10 90 Punokset ja palmikoidut nauhat sekä koristepunokset, metritavarana; tupsut, pompulat ja niiden kaltaiset tavarat ex 5808 10 00 ex 5808 90 00 Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koriste-		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	kuvioina ex 5810 10 10 ex 5810 10 90 ex 5810 99 10 ex 5810 99 90		
ex 63	Neulos, jossa on vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa, ja neulos, jossa on vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa ex 5906 91 00 ex 6002 10 10 ex 6002 10 90 ex 6002 30 10 ex 6002 30 90		
ex 65	Muu kuin luokkaan ex 63 kuuluva neulos ex 5606 00 10 ex 6002 10 10 ex 6002 30 10		
ex 66	Vuode- ja matkahuovat, muuta kuin neulosta ex 6301 10 00 ex 6301 90 90		

RYHMÄ III B

ex 10	Kintaat ja käsineet, neulosta ex 6116 10 20 ex 6116 10 80 ex 6116 99 00	17 paria	59
ex 67	Vaatetustarvikkeet, neulosta, muut kuin vauvoille tarkoitetut; kaikenlaiset kodin liinavaatteet, neulosta; verhot ja sisätilojen kaihtimet, kapat ja reunusverhot sekä muut sisustustavarat, neulosta; vuode- ja matkahuovat, neulosta, sekä muut tavarat, myös vaatteiden tai vaatetustarvikkeiden osat, neulosta ex 5807 90 90 ex 6113 00 10 ex 6117 10 00 ex 6117 20 00 ex 6117 80 10 ex 6117 80 90 ex 6117 90 00 ex 6301 90 10 ex 6302 10 90 ex 6302 40 00 ex 6303 19 00 ex 6304 11 00 6304 91 00 ex 6307 10 10 ex 6307 90 10		
ex 69	Naisten ja tyttöjen alushameet, neulosta ex 6108 19 00	7,8	128
ex 72	Uimapuvut ja uimahousut ex 6112 39 10 ex 6112 39 90 ex 6112 49 10 ex 6112 49 90	9,7	103

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 6211 11 00 ex 6211 12 00		
ex 75	Miesten ja poikien puvut ja yhdistelmäasut, neulosta ex 6103 19 00 ex 6103 29 00	0,80	1 250
ex 85	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, muuta kuin neulosta, muut kuin luokkaan 159 kuuluvat ex 6215 90 00	17,9	56
ex 86	Korsetit, sukkanauhaliivit, housunkannattimet, sukanpitimet, sukkanauhat ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat, myös neulosta ex 6212 20 00 ex 6212 30 00 ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Kintaat ja muut käsineet, muuta kuin neulosta ex 6209 90 00 ex 6216 00 00		
ex 88	Sukat ja puolisukat, muuta kuin neulosta; muut vaatetustarvikkeet sekä vaatteiden ja vaatetustarvikkeiden osat, muut kuin vauvoille tarkoitetut, muuta kuin neulosta ex 6209 90 00 ex 6217 10 00 ex 6217 90 00		
ex 91	Teltat ex 6306 29 00		
ex 94	Vanu, tekstiiliainetta, ja siitä valmistetut tuotteet; tekstiilikuidut, joiden pituus on enintään 5 mm (flokki), tekstiilinöyhtä ja -nypyt ex 5601 10 90 ex 5601 29 00 ex 5601 30 00		
ex 95	Huopa ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetyt tai päällystetyt, muut kuin lattianpäällysteet ex 5602 10 19 ex 5602 10 39 ex 5602 10 90 ex 5602 29 90 ex 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 6210 10 10 ex 6307 90 91		
ex 97	Verkot ja verkkokangas, side- tai purjelankaa tai nuoraa, sekä sovitetut kalaverkot, lankaa, side- tai purjelankaa tai nuoraa ex 5608 90 00		
ex 98	Muut tavarat, langasta, side- tai purjelangasta, nuorasta tai köydestä, ei kuitenkaan tekstiilikankaista, valmistetut, kyseisistä kankaista ja luokkaan 97 kuuluvista tavaroista valmistetut tavarat ex 5609 00 00 ex 5905 00 10		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 99	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen, kuultokangas; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin ex 5901 10 00 ex 5901 90 00 Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoiseksi leikatut ex 5904 10 00 ex 5904 91 10 ex 5904 91 90 ex 5904 92 00 Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muuta kuin neulosta, ei kuitenkaan ulkorenkaisiin käytettävät ex 5906 10 00 ex 5906 99 10 ex 5906 99 90 Muulla tavalla kyllästetyt tai päällystetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas, muu kuin luokkaan ex 100 kuuluva ex 5907 00 10 ex 5907 00 90		
ex 100	Selluloosajohdannaisella tai muulla muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat ex 5903 10 10 ex 5903 10 90 ex 5903 20 10 ex 5903 20 90 ex 5903 90 10 ex 5903 90 91 ex 5903 90 99		
ex 109	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet, aurinkokatokset ja purjeet ex 6306 19 00 ex 6306 39 00		
ex 110	Kudotut ilmapatjat ex 6306 49 00		
ex 111	Leirintävarusteet, kudotut, muut kuin ilmapatjat ja teltat ex 6306 99 00		
ex 112	Muut sovitetut tekstiilitavarat, kudotut, ei kuitenkaan luokkiin ex 113 ja ex 114 kuuluvat ex 6307 20 00 ex 6307 90 99		
ex 113	Lattiarievut, tiskirievut ja pölyrievut, muuta kuin neulosta ex 6307 10 90		
ex 114	Kudotut kankaat ja tavarat teknisiin tarkoituksiin, muut kuin luokkaan 136 kuuluvat ex 5908 00 00 ex 5909 00 90		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 5910 00 00 ex 5911 10 00 ex 5911 31 19 ex 5911 31 90 ex 5911 32 10 ex 5911 32 90 ex 5911 40 00 ex 5911 90 10 ex 5911 90 90		

RYHMÄ IV

115	Pellava- ja ramilanka 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Kudotut pellava- ja ramikankaat 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 00 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 30		
118	Pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat sekä pyyheliinat, pellavaa tai ramia, muuta kuin neulosta 6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00		
120	Verhot ja sisätilojen kaihtimet, kapat ja reunusverhot sekä muut sisustustavarat, muuta kuin neulosta, pellavaa tai ramia ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut ja punotut, pellavaa tai ramia ex 5607 90 00		
122	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, pellavaa, muuta kuin neulosta, käytetyt ex 6305 90 00		
123	Kudotut nukka- ja chenillekankaat, pellavaa tai ramia, muut kuin kudotut nauhat 5801 90 10 ex 5801 90 90 Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat,		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta 6214 90 90		

RYHMÄ V

124	Synteettikatkokuidut 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 10 5501 90 90 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Lanka, synteettikuitufilamenttia (jatkuva), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa 5402 41 00 5402 42 00 5402 43 00		
125 B	Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katguttijäljitelmä, synteettikuituainetta 5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00		
126	Muuntokatkokuidut 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Lanka, muuntokuitufilamenttia (jatkuva), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, yksinkertainen, viskoosia, kiertämätön tai kierretty, jonka kierre on enintään 250 kierrosta metrillä ja yksinkertainen teksturoimaton lanka, selluloosa-asetaattia 5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10		
127 B	Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katguttijäljitelmä, muuntokuituainetta 5405 00 00 ex 5604 90 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
128	Karstattu tai kammattu karkea eläimenkarva 5105 40 00		
129	Lanka, karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta 5110 00 00		
130 A	Silkkilanka (muu kuin silkkijätteistä kehrätty) 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Silkkilanka, muu kuin luokkaan 130 A kuuluva; silkkitoukan gut 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 00		
131	Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu 5308 90 90		
132	Paperilanka 5308 30 00		
133	Hamppulanka 5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalloitu lanka 5605 00 00		
135	Kudotut kankaat, karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta 5113 00 00		
136 A	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat, muut kuin valkaisemattomat, keitetyt tai valkaistut 5007 20 19 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90		
136 B	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat, muut kuin luokkaan 136 A kuuluvat ex 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 21 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 90 10 ex 5803 90 10 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Kudotut nukka- ja chenillekankaat sekä kudotut		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	nauhat, silkkiä tai jätesilkkiä ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Kudotut paperilankakankaat ja kudotut kankaat, muuta kasvitekstiilikuitua kuin ramia 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Metallilangasta tai metalloidusta langasta kudotut kankaat 5809 00 00		
140	Neulokset, muuta tekstiiliainetta kuin villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai tekokuitua ex 6001 10 00 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00		
141	Vuode- ja matkahuovat, muuta tekstiiliainetta kuin villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai tekokuitua ex 6301 90 90		
142	Matot ja muut lattianpäällysteet, sisalia, muuta Agave-sukuisista kasveista saatua tekstiiliainetta tai manillaa ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90		
144	Huopa, karkeaa eläimenkarvaa 5602 10 35 5602 29 10		
145	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, manillaa (abaca) tai hamppua 5607 30 00 ex 5607 90 00		
146 A	Lyhdelanka ja paalinaru, maatalouskoneisiin tarkoitetut, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatua tekstiiliainetta ex 5607 21 00		
146 B	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut ja punotut, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatua tekstiiliainetta, muut kuin luokkaan 146 A kuuluvat tuotteet ex 5607 21 00 5607 29 10 5607 29 90		
146 C	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut ja punotut, juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua 5607 10 00		
147	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), muut		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	kuin karstaamattomat ja kampaamattomat 5003 90 00		
148 A	Juuttilanka ja muista nimikkeen 5303 niinitekstiilikuiduista valmistettu lanka 5307 10 10 5307 10 90 5307 20 00		
148 B	Kookoskuitulanka 5308 10 00		
149	Kudotut kankaat, juutista tai muista niinitekstiilikuidusta valmistetut, leveys suurempi kuin 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Kudotut kankaat, juutista tai muista niinitekstiilikuiduista valmistetut, leveys enintään 150 cm; säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, muut kuin käytetyt 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Lattianpäällysteet, kookoskuitua 5702 20 00		
151 B	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiiliainetta, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, muut kuin tuftatut tai flokatut ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00		
152	Neulahuopa, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, muut kuin tuftatut tai flokatut 5602 10 11		
153	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua, käytetyt 6305 10 10		
154	Kelaamiseen soveltuvat silkkikokongit 5001 00 00 Raakasilkki (kiertämätön) 5002 00 00 Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput, karstaamattomat ja kampaamattomat 5003 10 00 Karstaamaton ja kampaamaton villa 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Karstaamaton ja kampaamaton hieno tai karkea eläim-		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	enkarva 5102 10 10 5102 10 30 5102 10 50 5102 10 90 5102 20 00 Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet, myös lankajätteet, ei kuitenkaan garnetoidut jätteet ja lumput 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 10 5103 20 91 5103 20 99 5103 30 00 Garnetoimalla jätteistä tai lumpuista saatu villa tai hieno tai karkea eläimenkarva 5104 00 00 Pellava, raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; pellavarohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 10 5301 30 90 Rami ja muut kasvitekstiilikuidut, raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; rohtimet, kampausjätteet ja muut jätteet, muut kuin kookoskuidut ja nimikkeen 5304 manilla 5305 91 00 5305 99 00 Karstaamaton ja kampaamaton puuvilla 5201 00 10 5201 00 90 Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00 Hamppu (*Cannabis sativa* L.), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; hamppurohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5302 10 00 5302 90 00 Manilla (abaca tai *Musa textilis* Nee), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; manillan rohtimet, kampausjätteet ja muut jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5305 21 00 5305 29 00 Juutti ja muut niinitekstiilikuidut (lukuun ottamatta pellavaa, hamppua ja ramia), raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; hampun rohtimet, kampausjätteet ja muut jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5303 10 00 5303 90 00 Muut kasvitekstiilikuidut, raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; näiden kuitujen rohtimet, kampausjätteet ja muut jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) 5304 10 00		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5304 90 00 5305 11 00 5305 19 00 5305 91 00 5305 99 00		
156	Naisten ja tyttöjen puserot ja pujopaidat, neulosta, silkkiä tai jätesilkkiä 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Vaatteet, neulosta, ei kuitenkaan luokkiin ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 ja 156 kuuluvat vaatteet 6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 6103 49 99 ex 6104 19 00 ex 6104 29 00 ex 6104 39 00 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 00 6114 90 00		
159	Leningit, puserot, myös paitapuserot, muuta kuin neulosta, silkkiä tai jätesilkkiä 6204 49 10 6206 10 00 Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta, silkkiä tai jätesilkkiä 6214 10 00 Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, silkkiä tai jätesilkkiä 6215 10 00		
160	Nenäliinat ja taskuliinat, silkkiä tai jätesilkkiä 6213 10 00		
161	Vaatteet, muuta kuin neulosta, ei kuitenkaan luokkiin ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 ja 159 kuuluvat vaatteet. 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90		

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6203 49 90		
	6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90		
	6205 90 10 6205 90 90		
	6206 90 10 6206 90 90		
	ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00		

▼**M22**

LIITE II

ASETUKSEN 1 ARTIKLASSA TARKOITETUT VIEJÄMAAT

Arabiemiirikunnat

Argentiina

Armenia

Azerbaidžan

Bangladesh

Bosnia ja Hertsegovina

Brasilia

Egypti

Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia

Etelä-Korea

Filippiinit

Georgia

Hongkong

Indonesia

Intia

Kamputsea

Kazakstan

Kiina

Kirgisistan

Kroatia

Laos

Macao

Malesia

Moldova

Mongolia

Nepal

Pakistan

Peru

Singapore

Sri Lanka

Tadžikistan

Taiwan

Thaimaa

Turkmenistan

Ukraina

Uzbekistan

Valko-Venäjä

Venäjän federaatio

Vietnam

▼M15

LIITE III,

jota tarkoitetaan 1, 12 ja 13 artiklassa

I OSA

Luokittelu

1 artikla

Asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tekstiilituotteiden luokittelu perustuu yhdistettyyn nimikkeistöön.

2 artikla

Neuvoston asetuksella (ETY) 2658/87 ([1]) perustetun nimikkeistökomitean tariffi- ja tilastonimikkeistöjaosto tarkastelee komission tai jäsenvaltion aloitteesta kiireellisesti mainittujen asetusten säännösten mukaisesti kaikkia kysymyksiä, jotka liittyvät asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden luokitteluun yhdistettyyn nimikkeistöön, tuotteiden luokittelemiseksi asianmukaisiin luokkiin.

3 artikla

Komissio ilmoittaa toimittajamaille kaikista yhdistettyyn nimikkeistöön tehdyistä muutoksista, kun yhteisön toimivaltaiset viranomaiset ovat ne hyväksyneet.

4 artikla

Komissio ilmoittaa toimittajamaiden toimivaltaisille viranomaisille kaikista sellaisten tuotteiden luokittelua koskevista yhteisössä voimassa olevia menettelyjä noudattaen tehdyistä päätöksistä, joita tämä asetus koskee, kuukauden kuluessa päätösten tekemisestä. Ilmoituksessa mainitaan

a) kyseisten tuotteiden kuvaus

b) asianmukainen luokka, yhdistetyn nimikkeistön nimike tai alanimike (CN-koodi)

c) päätökseen vaikuttaneet syyt.

5 artikla

1. Jos yhteisössä voimassa olevia menettelyjä noudattaen tehty luokittelupäätös johtaa aikaisempien luokittelujen muutokseen tai tässä asetuksessa tarkoitetun tuotteen luokan muuttumiseen, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on myönnettävä päätöksen täytäntöönpanoa varten 30 päivän määräaika, joka alkaa komission tiedoksiannon antamispäivästä.

2. Ennen päätöksen täytäntöönpanopäivää lastattuja tuotteita koskevat edelleen aikaisemmat luokittelut, jos tuotteet esitetään yhteisöön tuoduiksi 60 päivän kuluessa edellä tarkoitetusta päivästä.

6 artikla

Jos yhteisössä voimassa olevia menettelyjä noudattaen tehty, tämän liitteen 5 artiklassa tarkoitettu luokittelupäätös vaikuttaa sellaisten tuotteiden luokkaan, joita koskee määrällinen rajoitus, komissio aloittaa viipymättä neuvottelut asetuksen 16 artiklan mukaisesti sopimukseen pääsemiseksi liitteessä V määrättyjen kyseisten määrällisten rajoitusten tarvittavista tarkistuksista.

7 artikla

1. Jos sellaisten tuotteiden tuontia varten tarvittavissa asiakirjoissa ilmoitettu luokittelu, joita tämä asetus koskee, eroaa tuojajäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten käyttämästä luokittelusta, tuotteita koskee väliaikaisesti tuontimenettely, jota niihin tämän asetuksen säännösten mukaisesti sovelletaan edellä tarkoitettujen viranomaisten käyttämän luokittelun perusteella, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muiden voimassa olevien asiaa koskevien määräysten soveltamista.

([1]) EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

▼M15

2. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle 1 kohdassa tarkoitetuista tapauksista ja mainittava erityisesti

— kyseisten tuotteiden määrät

— tuontiasiakirjoissa ilmoitettu luokka ja toimivaltaisten viranomaisten käyttämä luokka

— jos on annettu vientilisenssi, lisenssin numero ja ilmoitettu luokka.

3. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa tekstiilituotteille, joita uudelleenluokituksen jälkeen koskee liitteessä V oleva määrällinen rajoitus, uuden tuontiluvan vasta sen jälkeen, kun komissio on vahvistanut niille, että tuotaviksi aiotut määrät voidaan lukea määrällisiin rajoituksiin asetuksen 12 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

4. Komissio ilmoittaa kyseisille toimittajamaille tässä artiklassa tarkoitetuista tapauksista.

8 artikla

Tämän liitteen 7 artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa sekä muissa samankaltaisissa toimittajamaiden toimivaltaisten viranomaisten käsiteltäviksi saattamissa tapauksissa komissio aloittaa tarvittaessa neuvottelut kyseisen toimittajamaan tai kyseisten toimittajamaiden kanssa asetuksen 16 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen sopimukseen pääsemiseksi eri tavoin luokiteltujen tuotteiden lopullisesti käytettävästä luokittelusta.

9 artikla

Edellä 8 artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa komissio voi määrittää eri tavoin luokiteltuihin tuotteisiin lopullisesti sovellettavan luokittelun yhteisymmärryksessä tuojajäsenvaltion tai -valtioiden ja toimittajamaan taikka -maiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa.

10 artikla

Jos 7 artiklassa tarkoitettuja eroja ei voida ratkaista 9 artiklan mukaisesti, komissio toteuttaa toimenpiteen asetuksen (ETY) N:o 2658/87 10 artiklan mukaisesti tavaroiden yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelemiseksi.

II OSA

Kaksinkertaisen tarkastuksen järjestelmä

(määrällisten rajoitusten hallintoa varten)

11 artikla

1. Toimittajamaiden toimivaltaiset viranomaiset antavat vientilisenssin kaikille sellaisten tekstiilituotteiden lähetyksille, joita koskevat liitteessä V vahvistetut määrälliset rajoitukset, lisenssissä mainituin rajoituksin.

2. Tuojan on esitettävä vientilisenssin alkuperäiskappale 14 artiklassa tarkoitetun tuontiluvan antamista varten.

12 artikla

1. Määrällisiä rajoituksia varten tarvittavan vientilisenssin on oltava tässä liitteessä olevan mallin mukainen, ja siinä voi lisäksi olla käännös jollekin muulle kielelle; siinä on muun muassa todistettava, että kyseisten tuotteiden määrä on luettu kyseisen tuotteen luokkaa varten vahvistettuun määrälliseen rajoitukseen.

2. Hongkongissa annetun vientilisenssin on oltava tässä liitteessä olevan mallin mukainen, ja siinä on oltava maininta ”Hongkong”.

3. Kukin vientilisenssi voi koskea ainoastaan yhtä liitteessä V lueteltua tuotteiden luokkaa.

13 artikla

Vienti luetaan sitä vuotta varten vahvistettuihin määrällisiin rajoituksiin, jonka aikana vientilisenssissä tarkoitetut tuotteet on lastattu asetuksen 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

14 artikla

1. Kun komissio on tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti vahvistanut, että pyydetty määrä voidaan lukea kyseiseen määrälliseen rajoitukseen, jäsenvaltion viranomaisten on annettava tuontilupa viimeistään viiden työpäivän kuluessa siitä päivästä, jona tuoja on esittänyt vastaavan alkuperäisen vientilisenssin.

▼M15

Vientilisenssi on esitettävä viimeistään lisenssissä tarkoitettujen tuotteiden laivauksen käynnistymisvuotta seuraavan vuoden 31 päivänä maaliskuuta. Määräaikaa voidaan poikkeuksellisissa olosuhteissa pidentää 30 päivään kesäkuuta jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä ja noudattaen tämän asetuksen 17 artiklassa säädettyä menettelyä.

2. Tuontiluvat ovat voimassa kuuden kuukauden ajan antamispäivästä. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tuojan asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä pidentää luvan voimassaoloaikaa kolmella kuukaudella. Pidennyksistä on ilmoitettava komissiolle. Tuoja voi poikkeustapauksissa pyytää toista pidennystä. Poikkeuksellinen pidennys voidaan myöntää ainoastaan asetuksen 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen tehdyn päätöksen nojalla.

3. Tuotteiden tuontiluvat, jotka on laadittu tämän liitteen lisäyksessä 1 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle, ovat voimassa koko Euroopan yhteisön tullialueella.

4. Toimivaltaisille viranomaisille osoitetussa tuontilupaa koskevassa tuojan ilmoituksessa tai hakemuksessa on oltava:

a) tuojan nimi ja täydellinen osoite (mukaan lukien mahdollinen puhelin- ja telekopionumero sekä kansallisten toimivaltaisten viranomaisten antama rekisteröintinumero) sekä alv-rekisteröintinumero, jos tuojan on maksettava arvonlisäveroa

b) ilmoituksen tekijän nimi ja täydellinen osoite

c) viejän nimi ja täydellinen osoite

d) tuotteiden alkuperä- ja määrämaa

e) tuotteiden kuvaus, johon kuuluu

— niiden kauppanimitys

— tuotteiden kuvaus ja yhdistetyn nimikkeistön mukainen koodi (CN-koodi)

f) asianmukainen luokka ja määrä kyseisille tuotteille liitteessä V mainittuina yksikköinä ilmaistuna

g) tuotteiden arvo sellaisena kuin se on ilmoitettu vientilisenssin 12 kohdassa

h) tarvittaessa maksu- ja toimituspäivä ja konossementin tai ostosopimuksen jäljennös

i) vientilisenssin päiväys ja numero

j) hallinnollisia tarkoituksia varten mahdollisesti käytettävä sisäinen koodi, kuten Taric-koodi

k) päiväys ja tuojan allekirjoitus.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat vahvistaminsa edellytyksin sallia ilmoitusten tai hakemusten toimittamisen sähköisessä muodossa. Asiakirjojen ja todisteiden on kuitenkin oltava viranomaisten saatavilla ([1]).

5. Tuojien ei tarvitse tuoda luvassa tarkoitettua kokonaismäärää yhtenä lähetyksenä.

15 artikla

Jäsenvaltioiden viranomaisten antamien tuontilupien voimassaolo edellyttää, että vientilisenssit ovat voimassa ja että ne koskevat toimittajamaiden toimivaltaisten viranomaisten antamissa vientilisensseissä, joiden perusteella tuontiluvat on annettu, ilmoitettuja määriä.

16 artikla

Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset antavat tuontiluvat tai vaikutukseltaan niitä vastaavat asiakirjat 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti kaikille tuojille ilman tuojien sijoittautumispaikkaan yhteisössä kohdistuvaa syrjintää, sanotun kuitenkaan rajoittamatta voimassa olevassa lainsäädännössä vaadittujen muiden edellytysten noudattamista.

17 artikla

1. Jos komissio toteaa, että jonkin toimittajamaan yhden sopimuksen soveltamisvuoden aikana tiettyä luokkaa varten antamien vientilisenssien mukainen kokonaismäärä on suurempi kuin tämän luokan määrällinen rajoitus, siitä ilmoitetaan välittömästi jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille, joiden on keskeytettävä tuontilupien tai -asiakirjojen antaminen. Tällöin komissio aloittaa välittömästi asetuksen 16 artiklassa määritellyn erityisen neuvottelumenettelyn.

([1]) EYVL L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼M15

2. Jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on kieltäydyttävä antamasta tuontilupia toimittajamaan alkuperätuotteille, joista ei ole tämän liitteen mukaisesti annettuja vientilisenssejä.

III OSA

Kaksinkertaisen tarkastuksen järjestelmä

(tarkkailun kohteena olevia tuotteita varten)

18 artikla

1. Taulukossa A lueteltujen toimittajamaiden toimivaltaisten viranomaisten on annettava vientilisenssi tai viennistä ilmoittava asiakirja kaikille kaksinkertaisen tarkastuksen järjestelmän mukaisesti tarkkailumenettelyjen kohteena oleville tekstiilituotteille.

2. Egyptissä vientilisenssit antaa ja vahvistaa Cotton Textile Consolidation Fund.

3. Tuojan on esitettävä vientilisenssin alkuperäiskappale 14 artiklassa tarkoitetun tuontiluvan antamista varten.

19 artikla

1. Vientilisenssien on oltava tässä liitteessä olevan mallin mukainen, ja siinä voi lisäksi olla käännös jollekin muulle kielelle.

2. Egyptissä annetun vientilisenssin on kuitenkin oltava tässä liitteessä olevan mallin mukainen.

3. Kukin vientilisenssi koskee ainoastaan yhtä taulukossa A lueteltua tuotteiden luokkaa.

20 artikla

Vienti rekisteröidään sille vuodelle, jonka aikana vientilisenssissä tarkoitetut tuotteet on lastattu.

21 artikla

1. Jäsenvaltion viranomaisten on myönnettävä tuontilupa viimeistään viiden työpäivän kuluessa siitä päivästä, jona tuoja on esittänyt vastaavan alkuperäisen vientilisenssin. Vientilisenssi on esitettävä viimeistään lisenssissä tarkoitettujen tuotteiden laivauksen käynnistymisvuotta seuraavan vuoden maaliskuun 31 päivänä. Määräaikaa voidaan poikkeuksellisissa olosuhteissa pidentää 30 päivään kesäkuuta jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä ja noudattaen tämän asetuksen 17 artiklassa säädettyä menettelyä. Tätä aikarajoitusta ei sovelleta Egyptiin. Tuontiluvat, jotka laaditaan tämän liitteen lisäyksessä 1 olevan mallin mukaisille lomakkeille, ovat voimassa koko yhteisön tullialueella ([1]).

2. Tuontiluvat ovat voimassa kuusi kuukautta niiden antamispäivästä, ja tätä aikaa voidaan pidentää kolmella kuukaudella.

3. Toimivaltaisille viranomaisille osoitetussa tuontilupaa koskevassa tuojan ilmoituksessa tai hakemuksessa on oltava:

a) tuojan nimi ja täydellinen osoite (mukaan lukien mahdollinen puhelin- ja telekopionumero sekä kansallisten toimivaltaisten viranomaisten antama rekisteröintinumero) sekä alv-rekisteröintinumero, jos tuojan on maksettava arvonlisäveroa

b) ilmoituksen tekijän nimi ja täydellinen osoite

c) viejän nimi ja täydellinen osoite

d) tuotteiden alkuperä- ja määrämaa

e) tuotteiden kuvaus, johon kuuluu

— niiden kauppanimitys

— tuotteiden kuvaus ja yhdistetyn nimikkeistön mukainen koodi (CN-koodi)

f) asianmukainen luokka ja määrä kyseisille tuotteille liitteessä V mainittuina yksikköinä ilmaistuna

g) tuotteiden arvo sellaisena kuin se on ilmoitettu vientilisenssin 12 kohdassa

([1]) EYVL L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼M15

h) tarvittaessa maksu- ja toimituspäivä ja konossementin tai ostosopimuksen jäljennös

i) vientilisenssin päiväys ja numero

j) hallinnollisia tarkoituksia varten mahdollisesti käytettävä sisäinen koodi, kuten Taric-koodi

k) päiväys ja tuojan allekirjoitus.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat vahvistaminsa edellytyksin sallia ilmoitusten tai hakemusten toimittamisen sähköisessä muodossa. Asiakirjojen ja todisteiden on kuitenkin oltava viranomaisten saatavilla ([1]).

4. Tuojien ei tarvitse tuoda luvassa tarkoitettua kokonaismäärää yhtenä lähetyksenä.

22 artikla

Jäsenvaltioiden viranomaisten antamien tuontilupien voimassaolo edellyttää, että toimittajamaiden toimivaltaisten viranomaisten antamat vientilisenssit, joiden perusteella tuontiluvat on annettu, ovat voimassa.

23 artikla

Tuontiluvat tai vastaavat asiakirjat on annettava yhteisössä toimivalle tuojalle syrjimättä ja riippumatta tuojan sijoittautumispaikasta yhteisössä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muiden voimassa olevassa sääntelyssä vaadittujen edellytysten noudattamista.

24 artikla

Jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on kieltäydyttävä antamasta tuontilupia taulukossa A luetelluille toimittajamaan alkuperätuotteille, joista ei ole tämän liitteen mukaisesti annettuja vientilisenssejä.

IV OSA

Yksinkertaisen tarkastuksen järjestelmä

(valvonnan kohteena olevia tuotteita varten)

25 artikla

1. Taulukossa B luetelluista toimittajamaista lähtöisin olevia tekstiilituotteita koskee yksinkertaisen ennakkotarkkailun järjestelmä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden luovutus vapaaseen liikkeeseen edellyttää valvonta-asiakirjan esittämistä.

3. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on annettava tarkkailuasiakirjat viiden työpäivän kuluessa siitä päivästä, jona tuoja on esittänyt tätä koskevan hakemuksen.

4. Tarkkailuasiakirjat, jotka on laadittu tämän liitteen lisäyksessä 1 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle, ovat voimassa koko Euroopan yhteisön tullialueella.

26 artikla

Toimivaltaisille viranomaisille esitetyssä tarkkailuasiakirjaa koskevassa tuojan ilmoituksessa tai hakemuksessa on oltava:

a) tuojan nimi ja täydellinen osoite (mukaan lukien mahdollinen puhelin- ja telekopionumero sekä kansallisten toimivaltaisten viranomaisten antama rekisteröintinumero) sekä alv-rekisteröintinumero, jos tuojan on maksettava arvonlisäveroa

b) ilmoituksen tekijän nimi ja täydellinen osoite

c) viejän nimi ja täydellinen osoite

d) tuotteiden alkuperä- ja määrämaa

e) tuotteiden kuvaus, johon kuuluu

— niiden kauppanimitys

— tuotteiden kuvaus ja yhdistetyn nimikkeistön mukainen koodi (CN-koodi)

f) asianmukainen ryhmä ja määrä kyseisille tuotteille taulukossa B mainittuina yksikköinä ilmaistuna

([1]) EYVL L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼M15

g) tuotteiden arvo

h) hallinnollisia tarkoituksia varten mahdollisesti käytettävä sisäinen koodi, kuten Taric-koodi

i) päiväys ja tuojan allekirjoitus

ja siihen on liitettävä oikeaksi todistettu jäljennös konossementista, remburssista, sopimuksesta tai muusta kaupallisesta asiakirjasta, jolla osoitetaan vakaa aikomus tuoda.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat vahvistaminsa edellytyksin sallia ilmoitusten tai hakemusten toimittamisen sähköisessä muodossa. Asiakirjojen ja todisteiden on kuitenkin oltava viranomaisten saatavilla ([1]).

V OSA

Jälkikäteen tapahtuva tarkkailu

27 artikla

Taulukossa C ja D luetelluista toimittajamaista tuotuja ja niistä lähtöisin olevia tekstiilituotteita koskee jälkikäteen tapahtuva tilastotarkkailu. Kun tuotteet on luovutettu vapaaseen liikkeeseen, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava komissiolle kuukausittain kunkin kuukauden päättymistä seuraavan kuukauden kuluessa tiedot tämän kuukauden aikana tuoduista kokonaismääristä viitaten yhdistetyn nimikkeistön koodiin sekä ilmoittaen sen nimikkeet tai tarvittaessa alanimikkeet. Tuonti on eriteltävä voimassa olevaa tilastollista menettelyä noudattaen.

VI OSA

Yhteiset määräykset

▼M20

28 artikla

1. Edellä 11 ja 19 artiklassa tarkoitettuun vientilisenssiin ja alkuperätodistukseen voidaan liittää lisäkappaleita, jotka on asianmukaisesti osoitettu sellaisiksi. Ne on laadittava englannin, ranskan tai espanjan kielellä.

2. Jos edellä tarkoitetut asiakirjat laaditaan käsin, ne on täytettävä musteella ja painokirjaimin.

3. Vientilisenssien tai vastaavien asiakirjojen sekä alkuperätodistusten koon on oltava 210 × 297 millimetriä ([i]). Käytettävän paperin on oltava valkoista hiokkeetonta kirjoituspaperia ([ii]), joka painaa vähintään 25 grammaa neliömetriltä. Jokaisessa osassa on oltava painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai graafisin keinoin tapahtuneen väärentämisen silmin havaittavaksi ([iii]).

4. Yhteisön toimivaltaiset viranomaiset hyväksyvät ainoastaan alkuperäiskappaleen voimassa olevaksi tämän asetuksen säännösten mukaista tuontia varten.

5. Jokaisessa vientilisenssissä tai vastaavassa asiakirjassa sekä alkuperätodistuksessa on oltava yhdenmukainen painettu tai muulla tavoin merkitty sarjanumero, jolla se voidaan yksilöidä ([iv]).

▼M22

6. Tämä numero koostuu seuraavista osista ([2]):

— kaksi kirjainta viejämaan yksilöimiseksi seuraavasti:

— Arabiemiirikunnat	= AE
— Argentiina	= AR
— Armenia	= AM
— Azerbaidžan	= AZ
— Bangladesh	= BD
— Bosnia ja Hertsegovina	= BA
— Brasilia	= BR

([1]) EYVL L 119, 8.5.1997, s. 1.
([i]) Nämä säännökset eivät ole pakollisia Thaimaassa.
([ii]) Nämä säännökset eivät ole pakollisia Hongkongissa.
([iii]) Nämä säännökset eivät ole pakollisia Hongkongissa ja Egyptissä.
([iv]) Tämä säännös on Hongkongissa pakollinen ainoastaan vientilisenssin osalta.
([2]) Tämä säännös tulee voimaan Egyptin osalta myöhempänä ajankohtana.

▼M22

— Egypti = EG
— Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia = 96 (1)
— Etelä-Korea = KR
— Filippiinit = PH
— Georgia = GE
— Hongkong = HK
— Indonesia = ID
— Intia = IN
— Kamputsea = KH
— Kazakstan = KZ
— Kiina = CN
— Kirgisistan = KG
— Kroatia = HR
— Laos = LA
— Macao = MO
— Malesia = MY
— Moldova = MD
— Mongolia = MN
— Nepal = NP
— Pakistan = PK
— Peru = PE
— Singapore = SG
— Sri Lanka = LK
— Tadžikistan = TJ
— Taiwan = TW
— Thaimaa = TH
— Turkmenistan = TM
— Ukraina = UA
— Uzbekistan = UZ
— Valko-Venäjä = BY
— Venäjän federaatio = RU
— Vietnam = VN

— kaksi kirjainta aiotun määräjäsenvaltion yksilöimiseksi seuraavasti:

— AT = Itävalta
— BL = Benelux
— DE = Saksa
— DK = Tanska
— EL = Kreikka
— ES = Espanja
— FI = Suomi
— FR = Ranska
— GB = Yhdistynyt kuningaskunta
— IE = Irlanti
— IT = Italia
— PT = Portugali
— SE = Ruotsi

— tämän liitteen taulukossa A lueteltuja tuotteita koskevan kiintiö- tai rekisteröintivuoden yksilöimiseksi yksinumeroinen luku, joka vastaa kyseisen vuoden viimeistä numeroa, esimerkiksi ”1” vuodelle 2001, jne. Kun kyseessä ovat Kiinan kansantasavallasta peräisin olevat, liitteen V lisäyksessä C luetellut tuotteet, tämän numeron on oltava ”7” vuoden 2001 osalta,

— kaksinumeroinen luku asiakirjan antaneen viejämaan viranomaisen yksilöimiseksi,

(1) EJTM:n osalta kaksi numeroa.

▼M22

— kyseiselle määräjäsenvaltiolle annettu juokseva viisinumeroinen luku 00001:stä 99999:ään.

▼M15

29 artikla

Vientilisenssit ja alkuperätodistukset voidaan antaa sen jälkeen, kun niissä tarkoitetut tavarat on lastattu. Tässä tapauksessa niissä on oltava maininta ”délivré *a posteriori*” tai ”issued retrospectively” tai ”expedido con posterioridad”.

30 artikla

Jos vientilisenssi, tuontilisenssi tai alkuperätodistus varastetaan tai se katoaa tai turmeltuu, viejä voi pyytää sen antaneilta toimivaltaisilta viranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella. Annettuun kaksoiskappaleeseen on merkittävä ilmaisu ”Duplicata”, ”Duplicate” tai ”Duplicado”.

Kaksoiskappaleeseen on merkittävä alkuperäisen lisenssin tai alkuperätodistuksen antamispäivä.

30a artikla

Komissio julkaisee luettelon 14 artiklan 4 kohdassa, 21 artiklan 1 ja 3 kohdassa, 25 artiklan 3 kohdassa, 26 artiklassa ja 31 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista toimivaltaisista viranomaisista ja niiden osoitteista *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa ([1]).

VII OSA

Yhteisön tuontilisenssi — yhteinen lomake

31 artikla

1. Lomakkeiden, joita jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on käytettävä antaessaan 14 artiklan 1 kohdassa, 21 artiklan 1 kohdassa ja 25 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja tuontilupia ja tarkkailuasiakirjoja, on oltava tämän liitteen lisäyksessä 1 olevan tuontilisenssin mallin mukaisia.

2. Tuontilisenssilomakkeet sekä niiden otteet laaditaan kahtena kappaleena, joista ensimmäinen ”vastaanottajan kappale”, jossa on numero 1, annetaan hakijalle ja toisen ”toimivaltaisen viranomaisen kappale”, jossa on numero 2, säilyttää lisenssin antanut toimivaltainen viranomainen. Toimivaltainen viranomainen voi hallinnollisia tarkoituksia varten liittää lisäkappaleita lomakkeeseen n:o 2.

3. Lomakkeet painetaan valkoiselle hiokkeettomalle kirjoituspaperille, jonka paino on 55—65 grammaa neliömetriltä. Niiden koko on 210 × 297 millimetriä; konekirjoitusriviväli on 4,24 millimetriä (tuuman kuudesosa); lomakkeiden asettelua on tarkoin noudatettava. Varsinaisen lisenssin eli kappaleen n:o 1 kummallakin puolella on lisäksi oltava punaisella painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennökset silmin havaittaviksi.

4. Jäsenvaltioiden on painettava lomakkeet. Ne voidaan myös painaa kirjapainossa, jonka sen sijoittautumisjäsenvaltio on hyväksynyt. Jälkimmäisessä tapauksessa mainittuun hyväksyntään on viitattava jokaisessa lomakkeessa. Kaikissa lomakkeissa on mainittava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, jonka avulla se voidaan tunnistaa.

5. Tuontilisensseille tai otteille on annettava niitä myönnettäessä myöntämisnumero, jonka jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset määrittelevät. Tuontilisenssin numero on ilmoitettava komissiolle elektronisesti 12 artiklan mukaista integroitua verkkoa käyttäen.

6. Lisenssit ja otteet laaditaan antavan valtion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.

7. Toimivaltaiset viranomaiset merkitsevät asiaa koskevan tekstiililuokan 10 kohtaan.

8. Lisenssejä antavien elinten ja kiintiöön lukemisen suorittavien viranomaisten leima tehdään leimasimella. Antavien elinten leima voidaan kuitenkin korvata kuivaleimalla, johon yhdistetään lävistämällä tai lisenssiin painamalla tehdyt kirjaimet ja numerot. Antava elin merkitsee myönnetyt määrät millä

([1]) EYVL L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼M15

tahansa tavalla, jota ei voi väärentää ja joka tekee mahdottomaksi lisätä numeroita tai lisämerkintöjä (esimerkiksi: *1 000* ecua).

9. Kappaleen n:o 1 ja n:o 2 kääntöpuolella on kiintiöön lukemista koskevia merkintöjä varten sarake, jonka täyttävät joko tulliviranomaiset tuonti- tai vientimuodollisuuksia suoritettaessa tai toimivaltaiset hallintoviranomaiset otteita annettaessa.

Jos lisensseissä tai niiden otteissa kiintiöön lukemista koskevia merkintöjä varten varattu tila osoittautuu riittämättömäksi, toimivaltaiset viranomaiset voivat kiinnittää niihin yhden tai useampia jatkokappaleita, jotka sisältävät lisenssien kappaleiden n:o 1 ja n:o 2 tai lisenssien otteiden kääntöpuolella olevia vastaavat sarakkeet kiintiöön lukemista koskevia merkintöjä varten. Kiintiöön lukemisen suorittavat viranomaiset merkitsevät leimansa puoliksi lisenssien tai niiden otteiden päälle ja puoliksi jatkokappaleen päälle tai, jos jatkokappaleita on useampia, puoliksi jokaisen eri jatkokappaleen päälle.

10. Jäsenvaltion viranomaisten antamilla lisensseillä ja otteilla sekä niiden tekemillä merkinnöillä ja vahvistusmerkinnöillä on kaikissa muissa jäsenvaltioissa samat oikeudelliset vaikutukset kuin näiden jäsenvaltioiden viranomaisten antamilla asiakirjoilla ja niiden tekemillä merkinnöillä ja vahvistusmerkinnöillä.

11. Kyseiset toimivaltaiset hallinnolliset viranomaiset voivat tarvittaessa vaatia lisensseihin tai niiden otteisiin tehdyistä merkinnöistä käännöksen virallisella kielellään tai jollakin niiden virallisista kielistä.

12. Tuontilupa voidaan antaa sähköisessä muodossa, edellyttäen, että tämä tuontilupa on tietokoneverkon kautta asianomaisten tulliviranomaisten saatavilla ([1]).

VIII OSA

Siirtymäsäännökset

32 artikla

1. Sen estämättä, mitä 31 artiklassa säädetään, jäsenvaltioiden toimivaltaisilla viranomaisilla on viimeistään 31 päivänä joulukuuta 1995 päättyvän siirtymäkauden aikana, jollei hakija ole hakemusta jättäessään vaatinut, että hänelle annetaan lisäyksessä 1 olevan mallin mukainen yhteisön tuontilisenssi, lupa käyttää 31 artiklassa tarkoitettujen lomakkeiden sijasta kansallisia lomakkeitaan tuontilupien tai tarkkailuasiakirjojen ja niiden otteiden antamiseksi.

2. Mainituissa lomakkeissa on ilmoitettava lisäyksessä 1 esitetyn tuontilisenssimallin kohdassa 1—13 olevat tiedot. Ne eivät ole voimassa lisenssin antaneen jäsenvaltion alueella.

([1]) EYVL L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼**M22**

TAULUKKO A

Kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmään kuuluvat maat ja luokat

(Luokkien täydellinen kuvaus on liitteessä I)

Kolmas maa	Ryhmä	Luokka	Paljousyksikkö
Bangladesh	IB	4 (*)	1 000 kappaletta
		6 (*)	1 000 kappaletta
		8 (*)	1 000 kappaletta
Bosnia ja Hertsegovina	IA	1	tonnia
		2	tonnia
		2A	tonnia
		3	tonnia
	IB	5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIA	9	tonnia
	IIB	15	1 000 kappaletta
		16	1 000 kappaletta
	IIIB	67	tonnia
Kamputsea	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIB	15	1 000 kappaletta
		21	1 000 kappaletta
		28	1 000 kappaletta
		73	1 000 kappaletta
Kroatia	IA	1	tonnia
		2	tonnia
		2A	tonnia
		3	tonnia
	IB	5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIA	9	tonnia
	IIB	15	1 000 kappaletta
		16	1 000 kappaletta
	IIIB	67	tonnia
Egypti	IA	1	tonnia
		2	tonnia

▼**M22**

Kolmas maa	Ryhmä	Luokka	Paljousyksikkö
	IB	4 (*)	1 000 kappaletta
	IIA	20 (*)	tonnia
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	IA	1	tonnia
		2	tonnia
	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
Kazakstan	IA	2	tonnia
Kirgisistan	IA	1	tonnia
		2	tonnia
		3	tonnia
	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
Laos	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIB	21	1 000 kappaletta
		28	1 000 kappaletta
		78	tonnia
Moldova	IA	2	tonnia
		3	tonnia
	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIA	20	tonnia
		39	tonnia
	IIB	15	1 000 kappaletta
Mongolia	IB	5	1 000 kappaletta
		5A	1 000 kappaletta
Nepal	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
	IIB	26	1 000 kappaletta

▼**M22**

Kolmas maa	Ryhmä	Luokka	Paljousyksikkö
Venäjän federaatio	IA	1	tonnia
		2	tonnia
		2A	tonnia
		3	tonnia
	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIA	9	tonnia
		20	tonnia
		22	tonnia
		39	tonnia
	IIB	12	1 000 paria
		13	1 000 kappaletta
		15	1 000 kappaletta
		16	1 000 kappaletta
		21	1 000 kappaletta
		24	1 000 kappaletta
		29	1 000 kappaletta
		83	tonnia
	IIIA	33	tonnia
		37	tonnia
		50	tonnia
	IIIB	74	1 000 kappaletta
		90	tonnia
	IV	115	tonnia
		117	tonnia
		118	tonnia
Sri Lanka	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
	IIB	26	1 000 kappaletta
Tadžikistan	IA	1	tonnia
		2	tonnia
	IB	6	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
Turkmenistan	IA	1	tonnia
Ukraina	IA	2	tonnia
	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta

▼**M22**

Kolmas maa	Ryhmä	Luokka	Paljousyksikkö
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIB	12	1 000 paria
		13	1 000 kappaletta
		15	1 000 kappaletta
		16	1 000 kappaletta
		21	1 000 kappaletta
		24	1 000 kappaletta
		26/27	1 000 kappaletta
		29	1 000 kappaletta
		83	tonnia
	IIIA	50	tonnia
	IV	117	tonnia
Arabiemiirikunnat	IA	2	tonnia
	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIA	9	tonnia
		20	tonnia
	IIB	21	1 000 kappaletta
		26	1 000 kappaletta
	V	157	tonnia
		161	tonnia
Uzbekistan	IA	1	tonnia
		3	tonnia
	IB	4	1 000 kappaletta
		5	1 000 kappaletta
		6	1 000 kappaletta
		7	1 000 kappaletta
		8	1 000 kappaletta
	IIB	26	1 000 kappaletta
Vietnam	IA	1	tonnia
		2	tonnia
		3	tonnia
	IIA	22	tonnia
		23	tonnia
		32	tonnia
	IIB	16	1 000 kappaletta

▼**M22**

Kolmas maa	Ryhmä	Luokka	Paljousyksikkö
		17	1 000 kappaletta
		19	1 000 kappaletta
		24	1 000 kappaletta
		27	1 000 kappaletta
	IIIA	33	tonnia
		36	tonnia
		37	tonnia
	IIIB	90	tonnia
	IV	115	tonnia
		117	tonnia
	V	136	tonnia
		156	tonnia
		157	tonnia
		159	tonnia
		160	tonnia

(*) Näihin luokkiin ei sovelleta 9 artiklan säännöksiä.

▼**M15**

TAULUKKO B

Yksinkertaisen tarkastuksen järjestelmään kuuluvat maat ja luokat

(Luokkien täydellinen kuvaus on liitteessä I)

Kolmas maa	Ryhmä	Luokka	Yksikkö

TAULUKKO C

Maat ja luokat, joiden suoraa tuontia koskee jälkikäteen tapahtuvan tilastotarkastuksen järjestelmä

(Luokkien täydellinen kuvaus on liitteessä I)

Kolmas maa	Ryhmä	Luokka	Yksikkö

TAULUKKO D

Maat ja luokat, joita koskee ulkoisen jalostuksen jälkikäteen tapahtuva tilastovalvonnan järjestelmä

(Luokkien täydellinen kuvaus on liitteessä I)

Kolmas maa	Ryhmä	Luokka	Yksikkö

▼M15

Liitteessä III olevassa 28 artiklassa tarkoitetun alkuperätodistuksen malli

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Textile products)** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M22

Hongkongin alkuperätodistuksen malli

Exporter (full name and address)	*CERTIFICATE NO.*
Consignee (if required)	**CERTIFICATE OF HONG KONG ORIGIN**
Departure Date (on or about) / Factory Number	**TRADE AND INDUSTRY DEPARTMENT GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION**
Vessel/Flight/Vehicle No. / Place of Loading	
Port of Discharge / Final Destn. if on Carriage	

Marks, Nos. and Container No.; No and Kind of Packages; Description of Goods	Quantity or Weight (in words and figures)	Brand Names or Labels (if any)
SPECIMEN		
Destn. Country		

I HEREBY CERTIFY THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN HONG KONG

ORIGINAL

COPYRIGHT RESERVED

Signature for Director-General of Trade and Industry

TRA 586

▼**M19**

Liitteessä III olevassa 28 artiklassa tarkoitetun Thaimaa koskevan alkuperätodistuksen malli

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Textile products)** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine Thailand	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... , on — le .....
Department of Foreign Trade Ministry of Commerce Bangkok Thailand	(Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼**M15**

Liitteessä III olevan 12 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun vientilisenssin malli

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... , on — le .....
	(Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M22

Hongkongin vientilisenssin malli — Lomake 4

EXPORT LICENCE (TEXTILES) FORM 4 **ORIGINAL** **Audit No.** 9840708

Import and Export Ordinance (Cap. 60) Import and Export (General) Regulations	*Date of Receipt and Receipt No.*	*Date of Issue and Licence No.*	Stamps
Exporter (Name & Address) T.C.R. No. (if any) Fax No. B.R. No. Tel. No. (See Explanatory Note (6) Overleaf)		Issue of this licence is approved. ..... for Director-General of Trade and Industry	
Consignee (Name & Address)		Item No. / Commodity Item Code No.	
Manufacturer (Name & Address) T.C.R. No. (if any) F.R. No. (if any) B.R. No. Fax No. (See Explanatory Note (6) Overleaf) Tel. No.		1 2 3 4 5 6 7	
Departure Date	Country of Final Destination		
Mode of Transport (and Vessel/Flight/ Vehicle No., if available)	C.O./Form A No./Country of Manufacture (if not of H.K. Origin)	FOR CONDITIONS OF THIS LICENCE PLEASE SEE OVERLEAF	WARNING: Heavy penalties are provided for false declaration and information, unauthorised alterations and misuse of this licence.

Mark(s) and Number(s), Origin marking (if any) on packages	No. of Packages	Full Description of Goods Origin marking (if any) on goods (State Country of Origin of raw materials)	No. of Units	Value f.o.b. HK$

SPECIMEN

Total value f.o.b.
HK$

MANUFACTURER'S DECLARATION

Date .....

I, ... acting for and on behalf of
(Name of Signatory) (See Condition (4) Overleaf)

.....
(Trading Name of Manufacturer)

hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the manufacturer named herein is the manufacturer of the goods described in this application, that the goods are of Hong Kong origin in accordance with condition (2) overleaf, that the manufacturer named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.

....
Signature *Company/Business Chop*

EXPORTER'S DECLARATION

Date .....

I, ... acting for and on behalf of
(Name of Signatory) (See Condition (4) Overleaf)

.....
(Trading Name of Exporter)

hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the exporter named herein is the exporter of the goods described in this application, that the exporter named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.

....
Signature *Company/Business Chop*

For Chinese translation of this form, please refer to the inside cover of the pad containing the forms.
本表格的中譯本已印在每本表格的封面內頁

This licence is valid for 28 days from the date of issue unless endorsed otherwise.

TIC 353 (Rev. 2000)

COPYRIGHT RESERVED

▼M22

Hongkongin vientilisenssin malli — Lomake 5

EXPORT LICENCE (TEXTILES) FORM 5

Audit No.

Import and Export Ordinance (Cap. 60) Import and Export (General) Regulations	*Date of Receipt & Unique Application Reference No.*	*Date of Issue & Licence No.* *Issue of this licence is approved.* *for Director-General of Trade and Industry*
Exporter (Name & Address) T.C.R. No. (if any) Fax No. B.R. No. Tel. No. (See Explanatory Note (6) Overleaf)		
Consignee (Name & Address)		
Manufacturer (Name & Address) T.C.R. No. (if any) F. R. No. (if any) B.R. No. Fax No. (See Explanatory Note (6) Overleaf) Tel. No.		Visa Chop
Departure Date	Country of Final Destination	
Mode of Transport	C.O./Form A No.	
FOR CONDITIONS OF THIS LICENCE PLEASE SEE OVERLEAF	**WARNING:** Heavy penalties are provided for false declaration and information, unauthorized alterations and misuse of this licence.	

Item No.	Category/ Sub-Category No.	T.C.R. No. of Quota/ Permit Holder	Quota Reference	Quantity in Quota Units
1				
2				
3				

Mark(s) and Number(s), Origin marking (if any) on packages	No. of Packages	Full Description of Goods, Origin marking (if any) on goods (State Country of Origin of raw materials)	No. of Units	Value f.o.b. HK$

SPECIMEN

Total value f.o.b. HK$

MANUFACTURER'S DECLARATION

Date.....

I,.....acting for and on behalf of
(Name of Signatory) (See Condition (6) Overleaf)

.....
(Trading Name of Manufacturer)

make the following declaration:—

I hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the manufacturer named herein is the manufacturer of the goods described in this application, that the goods are of Hong Kong origin in accordance with condition (2) overleaf, that the manufacturer named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.

The application for this licence was made by using Electronic Data Interchange (EDI) with proper authentication in the associated EDI Messages.

EXPORTER'S DECLARATION

Date.....

I,.....acting for and on behalf of
(Name of Signatory) (See Condition (6) Overleaf)

.....
(Trading Name of Exporter)

make the following declaration:—

I hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the exporter named herein is the exporter of the goods described in this application, that the exporter named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.

The application for this licence was made by using Electronic Data Interchange (EDI) with proper authentication in the associated EDI Messages.

For Chinese translation of this form, please refer to the relevant Notices to Exporters.
本表格的中譯本已載於有關的致出口商(紡織事務)通告內。

This licence is valid for 28 days from the date of issue unless endorsed otherwise.

COPYRIGHT RESERVED

TRA 563 (Rev. 2000)

▼**M15**

Liitteessä III olevan 19 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun vientilisenssin malli

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Export year Année d'exportation	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires NON-RESTRAINED TEXTILE CATEGORY CATÉGORIE TEXTILE NON LIMITÉE	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the Agreement on trade in textile products between the European Community and .....

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans l'accord sur le commerce des produits textiles entre la Communauté européenne et .....

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼**M15**

Liitteessä III olevan 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun Egyptiä koskevan vientilisenssin malli

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼**M19**

Liitteessä III olevassa 28 artiklassa tarkoitetun Thaimaa vientilisenssin malli

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine Thailand	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... , on — le .....
Department of Foreign Trade Ministry of Commerce Bangkok Thailand	(Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M15

Liitteessä III oleva lisäys 1

EUROOPAN YHTEISÖ **TUONTILISENSSI**

Lisenssinhaltijan kappale

1

1. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa, arvonlisäverotunniste)

2. Lisenssin myöntämisnumero

3. Kiintiön ajanjakso

4. Lisenssin myöntämisestä vastaava viranomainen (nimi, osoite ja puhelinnumero)

5. Tavaranhaltija/edustaja tapauksen mukaan (nimi ja täydellinen osoite)

6. Alkuperämaa (ja maantieteellisen nimikkeistön koodi)

7. Lähetysmaa (ja maantieteellisen nimikkeistön koodi)

8. Viimeinen voimassaolopäivä

1

9. Tavaran kuvaus

10. CN-koodi

11. Määrä kiintiön yksikkönä ilmoitettuna

12. Vakuus/takaus (tapauksen mukaan)

13. Lisätietoja

14. Toimivaltaisen viranomaisen vahvistus

Päiväys

Allekirjoitus Leima

▼M15

15. MYÖNNETTÄVÄT MÄÄRÄT Käytettävissä oleva määrä ilmoitetaan sarakkeessa 17 olevassa 1 kohdassa ja myönnetty määrä kyseisen sarakkeen 2 kohdassa			
16. Nettomäärä (nettomassa tai muu mittayksikkö, yksikkö ilmoitetaan)		19. Tulliasiakirja (lomake ja numero) tai otteen numero ja määrän myöntämispäivämäärä	20. Määrän myöntävän viranomaisen nimi, jäsenvaltio, leima ja allekirjoitus
17. Numeroin	18. Myönnetty määrä kirjaimin		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Lisälehdet liitetään tähän.

▼M15

EUROOPAN YHTEISÖ **TUONTILISENSSI**

Lisenssin myöntävän viranomaisen kappale 2

1. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa, arvonlisäverotunniste)

2. Lisenssin myöntämisnumero

3. Kiintiön ajanjakso

4. Lisenssin myöntämisestä vastaava viranomainen (nimi, osoite ja puhelinnumero)

5. Tavaranhaltija/edustaja tapauksen mukaan (nimi ja täydellinen osoite)

6. Alkuperämaa (ja maantieteellisen nimikkeistön koodi)

7. Lähetysmaa (ja maantieteellisen nimikkeistön koodi)

8. Viimeinen voimassaolopäivä

9. Tavaran kuvaus

10. CN-koodi

11. Määrä kiintiön yksikkönä ilmoitettuna

12. Vakuus/takaus (tapauksen mukaan)

13. Lisätietoja

14. Toimivaltaisen viranomaisen vahvistus

Päiväys

Allekirjoitus Leima

▼M15

15. MYÖNNETTÄVÄT MÄÄRÄT Käytettävissä oleva määrä ilmoitetaan sarakkeessa 17 olevassa 1 kohdassa ja myönnetty määrä kyseisen sarakkeen 2 kohdassa			
16. Nettomäärä (nettomassa tai muu mittayksikkö, yksikkö ilmoitetaan)		19. Tulliasiakirja (lomake ja numero) tai otteen numero ja määrän myöntämispäivämäärä	20. Määrän myöntävän viranomaisen nimi, jäsenvaltio, leima ja allekirjoitus
17. Numeroin	18. Myönnetty määrä kirjaimin		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Lisälehdet liitetään tähän.

▼M9

LIITE IV,

jota tarkoitetaan 1 artiklassa

Hallinnollinen yhteistyö

1 artikla

Komissio toimittaa jäsenvaltioiden viranomaisille tiedoksi niiden viranomaisten nimet ja osoitteet, jotka ovat toimittajamaissa toimivaltaisia antamaan alkuperätodistuksia ja vientilisenssejä, sekä näytteet näiden viranomaisten käyttämien leimojen leimajäljistä.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kunkin kuukauden kymmenen ensimmäisen päivän kuluessa, asianmukaisina yksiköinä alkuperämaittain ja tuotteiden luokittain eriteltynä, niiden tekstiilituotteiden kokonaismäärä, joita koskevat asetuksen 12 artiklassa tarkoitetut määrälliset rajoitukset tai liitteessä III mainitut kaksinkertaisen tarkastuksen tarkkailutoimenpiteet ja joille on edellisen kuukauden aikana annettu tuontilupa.

3 artikla

1. Alkuperätodistuksia tarkastetaan jälkikäteen pistokokein tai aina, kun yhteisön toimivaltaisilla viranomaisilla on perusteltua aihetta epäillä todistuksen oikeellisuutta tai kyseisten tuotteiden todellista alkuperää koskevien tietojen tarkkuutta.

Tällöin yhteisön toimivaltaiset viranomaiset palauttavat alkuperätodistuksen tai vientilisenssin taikka sen jäljennöksen kyseisen toimittajamaan toimivaltaiselle valtion viranomaiselle ja ilmoittavat tarvittaessa ne asialliset tai muodolliset syyt, joiden vuoksi tutkimus on perusteltu. Jos kauppalasku on annettu, ne liittävät kauppalaskun tai sen jäljennöksen alkuperätodistukseen tai vientilisensiin taikka sen jäljennökseen ja toimittavat kaikki hankitut tiedot, jotka antavat aihetta olettaa, että todistuksessa tai luvassa olevat merkinnät ovat epätarkkoja.

2. Mitä edellä 1 kohdassa määrätään, sovelletaan myös alkuperäilmoitusten jälkikäteen tapahtuviin tarkastuksiin.

3. Edellä 1 kohdan mukaisesti suoritettujen jälkikäteen tapahtuvien tarkastusten tulokset on saatettava yhteisön toimivaltaisten viranomaisten tietoon viimeistään kolmen kuukauden kuluessa.

Toimitetuissa tiedoissa on ilmoitettava, koskeeko kiistanalainen todistus, lupa tai ilmoitus tosiasiallisesti vietyjä tavaroita ja voidaanko nämä tavarat viedä yhteisöön tässä asetuksessa vahvistetussa menettelyssä. Yhteisön toimivaltaiset viranomaiset voivat pyytää myös jäljennökset kaikista tosiseikkojen täydelliseksi toteen näyttämiseksi tarvittavista asiakirjoista, erityisesti tavaroiden alkuperän määrittämiseksi tarvittavista asiakirjoista ([1]).

4. Jos tarkastusten tulokset osoittavat, että alkuperäilmoituksia käytettäessä on ilmennyt väärinkäytöksiä tai huomattavia epätäsmällisyyksiä, kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava asiasta komissiolle. Komissio toimittaa nämä tiedot muille jäsenvaltioille tiedoksi.

Alkuperäkomitea tutkii viipymättä jäsenvaltion pyynnöstä tai komission aloitteesta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 ([2]) 248 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen mahdollisuutta vaatia alkuperätodistusta esitettäväksi kyseisen toimittajamaan kyseisistä tuotteista.

Päätös tehdään asetuksen (ETY) N:o 2913/92 249 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

5. Tässä artiklassa tarkoitetun pistokokein tapahtuvan menettelyn käyttö ei saa estää kyseisten tavaroiden luovutusta kulutukseen.

4 artikla

1. Jos 2 artiklassa tarkoitettu toteamismenettely tai yhteisön toimivaltaisten viranomaisten hankkimat tiedot osoittavat, että tämän asetuksen säännöksiä on rikottu, nämä viranomaiset pyytävät kyseistä toimittajamaata tai kyseisiä toimittajamaita suorittamaan tarvittavat tutkimukset tai toteuttamaan toimenpiteet,

([1]) Toimittajamaan toimivaltaisen valtion viranomaisen on säilytettävä todistusten jäljennökset sekä tarvittaessa todistuksiin liittyvät vientiasiakirjat vähintään kahden vuoden ajan alkuperätodistusten jälkikäteen tapahtuvaa tarkastusta varten.

([2]) EYVL N:o L 302, 19.10.1992, s. 1

▼M9

joilla nämä tutkimukset voidaan kohdistaa toimiin, joilla rikotaan tai ilmeisesti rikotaan tämän asetuksen säännöksiä. Tutkimusten tulokset on toimitettava yhteisön toimivaltaisille viranomaisille tiedoksi, ja niiden mukana on oltava tavaroiden todellisen alkuperän toteamisen mahdollistavat tiedot.

2. Tämän liitteen nojalla suorittamissaan toimissa yhteisön toimivaltaiset viranomaiset voivat vaihtaa toimittajamaiden toimivaltaisten valtion viranomaisten kanssa kaikkia tämän asetuksen säännösten rikkomisen estämiseksi hyödyllisinä pidettäviä tietoja.

3. Jos todetaan, että tämän asetuksen säännöksiä on rikottu, komissio, joka toimii asetuksen 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, voi kyseisen toimittajamaan tai kyseisten toimittajamaiden suostumuksella toteuttaa uuden rikkomisen estämiseksi tarvittavat toimenpiteet.

5 artikla

Komissio sovittaa yhteen jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten tämän liitteen määräysten mukaisesti suorittamat toimet. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava suoritetuista toimista ja niiden tuloksista komissiolle ja muille jäsenvaltioille.

▼**M22**

LIITE V

YHTEISÖN MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET

Voimassa vuosina 2001 ja 2002

(Täydellinen tavaran kuvaus esitetään liitteessä I)

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
Argentiina	RYHMÄ IA			
	1	tonnia	5 382	5 580
	2	tonnia	7 727	7 969
	2a	tonnia	6 882	7 097
Valko-Venäjä	RYHMÄ IA			
	1	tonnia	1 335	1 381
	2	tonnia	3 395	3 514
	3	tonnia	197	204
	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappaletta	941	983
	5	1 000 kappaletta	836	874
	6	1 000 kappaletta	732	766
	7	1 000 kappaletta	730	762
	8	1 000 kappaletta	836	873
	RYHMÄ IIA			
	9	tonnia	303	317
	20	tonnia	275	285
	22	tonnia	332	349
	23	tonnia	209	219
	39	tonnia	189	198
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	4 848	5 090
	13	1 000 kappaletta	2 318	2 388
	15	1 000 kappaletta	837	876
	16	1 000 kappaletta	149	157
	21	1 000 kappaletta	732	766
	24	1 000 kappaletta	630	663
	26/27	1 000 kappaletta	888	928
	29	1 000 kappaletta	312	324
	73	1 000 kappaletta	261	272
	83	tonnia	155	160

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	RYHMÄ IIIA			
	33	tonnia	319	334
	36	tonnia	1 002	1 056
	37	tonnia	382	400
	50	tonnia	120	127
	RYHMÄ IIIB			
	67	tonnia	278	292
	74	1 000 kappaletta	302	315
	90	tonnia	163	171
	RYHMÄ IV			
	115	tonnia	72	76
	117	tonnia	840	882
	118	tonnia	368	386
Brasilia	RYHMÄ IA			
	1	tonnia	43 189	44 541
	2	tonnia	24 851	25 309
	2a	tonnia	5 685	5 863
	3	tonnia	3 401	3 651
	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappaletta	48 238	51 791
	6 (1)	1 000 kappaletta	5 017	5 387
	RYHMÄ IIA			
	9	tonnia	10 463	11 233
	20	tonnia	6 299	6 763
	22	tonnia	22 019	24 452
	39	tonnia	5 954	6 611
Kiina (2) (3)	RYHMÄ IA			
	1	tonnia	4 022	
	2 (*)	tonnia (1)	28 926	
	josta 2a	tonnia	3 736	
	3	tonnia	5 921	
	josta 3a	tonnia	747	
	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappaletta	79 116	
	5 (1)	1 000 kappaletta	24 990	
	6 (1)	1 000 kappaletta	26 518	
	7 (1)	1 000 kappaletta	12 596	
	8 (1)	1 000 kappaletta	17 700	

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	RYHMÄ IIA			
	9	tonnia	5 877	
	20/39	tonnia	9 261	
	22	tonnia	16 483	
	23	tonnia	11 081	
	32	tonnia	4 036	
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	29 507	
	13	1 000 kappaletta	488 122	
	14	1 000 kappaletta	12 088	
	15	1 000 kappaletta ([1])	15 694	
	16	1 000 kappaletta	15 746	
	17	1 000 kappaletta	10 913	
	18	tonnia	5 910	
	19	1 000 kappaletta	100 335	
	21 ([1])	1 000 kappaletta	16 910	
	24 ([1])	1 000 kappaletta	43 996	
	26	1 000 kappaletta ([1])	5 240	
	28	1 000 kappaletta	68 962	
	29	1 000 kappaletta	11 683	
	31	1 000 kappaletta	71 211	
	68	tonnia	20 269	
	73 ([1])	1 000 kappaletta	5 511	
	76	tonnia ([1])	7 747	
	78	tonnia	27 968	
	83	tonnia	8 215	
	RYHMÄ IIIA			
	33 (**)	tonnia	27 560	
	37	tonnia	13 722	
	josta 37a	tonnia	4 067	
	RYHMÄ IIIB			
	10	1 000 paria	82 515	
	97	tonnia	2 080	
	RYHMÄ V			
	163	tonnia	4 946	
Hongkong	RYHMÄ IA			

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	2	tonnia	13 972	14 023
	2a	tonnia	11 991	12 035
	3	tonnia	11 499	11 542
	3a	tonnia	7 719	7 747
	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappaletta	48 068	48 687
	5	1 000 kappaletta	37 246	37 658
	6 (1)	1 000 kappaletta	65 238	65 839
	6a	1 000 kappaletta	54 765	55 269
	7	1 000 kappaletta	38 959	39 533
	8	1 000 kappaletta	56 050	56 669
	RYHMÄ IIA			
	32	tonnia	8 875	
	39	tonnia	1 870	1 939
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	17 407	18 369
	13 (1)	1 000 kappaletta	108 922	110 928
	16	1 000 sarjaa	2 953	3 035
	18	tonnia	9 568	
	21 (1)	1 000 kappaletta	22 022	
	24	1 000 kappaletta	11 974	
	26	1 000 kappaletta	11 488	11 699
	27	1 000 kappaletta	12 833	
	29	1 000 sarjaa	3 666	3 835
	31	1 000 kappaletta	29 540	31 172
	68 (1)	tonnia	3 913	
	73 (1)	1 000 sarjaa	2 834	
	78	tonnia	12 671	13 255
	83	tonnia	634	664
	RYHMÄ IIIB			
	10	1 000 paria	108 527	
Intia	RYHMÄ IA			
	1	tonnia	42 170	43 723
	2	tonnia	59 941	61 873
	2a	tonnia	21 372	23 733
	3	tonnia	31 059	33 347
	3a	tonnia	6 229	6 688

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappaletta	74 819	81 019
	5	1 000 kappaletta	40 596	44 334
	6 (1)	1 000 kappaletta	10 279	11 225
	7	1 000 kappaletta	67 950	71 078
	8	1 000 kappaletta	49 528	52 036
	RYHMÄ IIA			
	9	tonnia	11 678	12 754
	20	tonnia	21 691	23 688
	23	tonnia	22 489	24 974
	39	tonnia	6 579	7 306
	RYHMÄ IIB			
	15	1 000 kappaletta	7 459	8 283
	24	1 000 kappaletta	82 262	
	26	1 000 kappaletta	19 546	20 986
	27	1 000 kappaletta	16 817	
	29	1 000 kappaletta	11 213	12 245
Indonesia	RYHMÄ IA			
	1	tonnia	18 872	19 914
	2	tonnia	27 374	29 391
	2a	tonnia	10 178	10 928
	3	tonnia	23 422	25 579
	3a	tonnia	12 454	13 601
	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappaletta	47 635	51 144
	5	1 000 kappaletta	42 615	47 324
	6 (1)	1 000 kappaletta	15 457	17 165
	7	1 000 kappaletta	11 385	12 642
	8	1 000 kappaletta	17 912	19 891
	RYHMÄ IIA			
	23	tonnia	23 063	25 611
	RYHMÄ IIB			
	21	1 000 kappaletta	35 451	

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	RYHMÄ IIIA			
	33	tonnia	18 418	
	35	tonnia	23 437	25 811
Macao	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappaletta	14 206	14 468
	5	1 000 kappaletta	13 270	13 514
	6 (1)	1 000 kappaletta	14 310	14 574
	7	1 000 kappaletta	5 576	5 679
	8	1 000 kappaletta	7 810	7 954
	RYHMÄ IIA			
	20	tonnia	208	219
	39	tonnia	261	276
	RYHMÄ IIB			
	13	1 000 kappaletta	8 457	8 769
	15	1 000 kappaletta	552	582
	16	1 000 kappaletta	467	480
	18	tonnia	4 585	
	21 (1)	1 000 kappaletta	796	
	24 (1)	1 000 kappaletta	2 185	
	26	1 000 kappaletta	1 213	1 247
	27	1 000 kappaletta	2 696	
	31	1 000 kappaletta	9 169	9 676
	73 (1)	1 000 kappaletta	1 367	
	78	tonnia	1 895	1 965
	83	tonnia	439	463
Malesia	RYHMÄ IA			
	2	tonnia	7 498	7 912
	2a	tonnia	2 858	3 015
	3 (1)	tonnia	15 447	16 300
	3a (1)	tonnia	6 210	6 554
	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappaletta	16 674	18 209
	5	1 000 kappaletta	7 741	8 453
	6 (1)	1 000 kappaletta	9 807	10 710

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	7	1 000 kappaletta	37 267	39 326
	8	1 000 kappaletta	8 926	9 419
	RYHMÄ IIA			
	22	tonnia	13 481	14 970
Pakistan	RYHMÄ IA			
	1 (1)	tonnia	19 334	20 224
	2	tonnia	37 589	39 320
	2a	tonnia	11 709	13 003
	3	tonnia	58 339	62 636
	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappaletta	33 256	36 318
	5	1 000 kappaletta	9 379	10 415
	6	1 000 kappaletta	35 831	39 130
	7	1 000 kappaletta	22 981	25 520
	8	1 000 kappaletta	6 168	6 509
	RYHMÄ IIA			
	9	tonnia	9 493	10 542
	20	tonnia	36 349	40 699
	39	tonnia	13 385	14 617
	RYHMÄ IIB			
	18	tonnia	22 204	
	26	1 000 kappaletta	22 491	24 976
	28	1 000 kappaletta	81 283	90 264
Peru	RYHMÄ IA			
	1 (1)	tonnia	18 473	20 174
	2	tonnia	12 566	14 185
Filippiinit	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappaletta	25 802	27 940
	5	1 000 kappaletta	12 758	13 933
	6 (1)	1 000 kappaletta	11 474	12 636
	7	1 000 kappaletta	6 611	7 098
	8	1 000 kappaletta	7 688	8 183
	RYHMÄ IIB			
	13	1 000 kappa-	31 051	34 482

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
		letta		
	15	1 000 kappa-letta	3 806	4 227
	21 (1)	1 000 kappa-letta	10 650	
	26	1 000 kappa-letta	5 081	5 642
	31	1 000 kappa-letta	19 247	21 373
	73 (1)	1 000 kappa-letta	17 241	
	RYHMÄ IIIB			
	10	1 000 paria	25 938	
Singapore	RYHMÄ IA			
	2	tonnia	5 016	5 293
	2a	tonnia	2 421	2 555
	3	tonnia	1 529	1 670
	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappa-letta	28 327	30 414
	5	1 000 kappa-letta	16 092	17 277
	6 (1)	1 000 kappa-letta	16 886	18 285
	7	1 000 kappa-letta	13 875	14 897
	8	1 000 kappa-letta	8 801	9 288
Etelä-Korea	RYHMÄ IA			
	1	tonnia	905	907
	2	tonnia	6 131	6 142
	2a	tonnia	1 044	1 046
	3	tonnia	4 985	5 031
	3a	tonnia	860	876
	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappa-letta	15 883	16 204
	5	1 000 kappa-letta	35 307	35 697
	6 (1)	1 000 kappa-letta	6 245	6 388
	7	1 000 kappa-letta	10 152	10 292
	8	1 000 kappa-letta	33 504	33 966
	RYHMÄ IIA			
	9	tonnia	1 504	1 573
	22	tonnia	18 919	20 139
	32	tonnia	2 833	

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	201 645	210 928
	13	1 000 kappaletta	16 290	16 740
	14	1 000 kappaletta	7 822	8 182
	15	1 000 kappaletta	10 821	11 418
	16	1 000 kappaletta	1 152	1 194
	17 (1)	1 000 kappaletta	3 246	3 336
	18	tonnia	1 871	
	21 (1)	1 000 kappaletta	17 811	
	24	1 000 kappaletta	6 126	
	26	1 000 kappaletta	3 064	3 120
	27	1 000 kappaletta	2 053	
	28	1 000 kappaletta	1 135	1 198
	29 (1)	1 000 kappaletta	721	761
	31	1 000 kappaletta	7 264	7 599
	68	tonnia	1 905	
	73	1 000 kappaletta	1 063	
	78	tonnia	7 752	8 252
	83	tonnia	421	440
	RYHMÄ IIIA			
	33	tonnia	8 720	
	35	tonnia	8 825	9 637
	36	tonnia	7 435	
	37	tonnia	9 621	
	50	tonnia	1 079	1 175
	RYHMÄ IIIB			
	10	1 000 paria	34 713	
	97	tonnia	2 028	2 252
	97a (1)	tonnia	649	721
Sri Lanka (4)	RYHMÄ IB			
	6 (1)	1 000 kappaletta		
	7	1 000 kappaletta		
	8	1 000 kappaletta		
	RYHMÄ IIB			
	21 (1)	1 000 kappa-		

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
		letta		
Taiwan	RYHMÄ IA			
	2	tonnia	5 869	
	2a	tonnia	500	
	3	tonnia	8 378	
	3a	tonnia	850	
	RYHMÄ IB			
	4 (1)	1 000 kappaletta	11 415	
	5	1 000 kappaletta	21 510	
	6 (1)	1 000 kappaletta	5 799	
	7	1 000 kappaletta	3 498	
	8	1 000 kappaletta	9 332	
	RYHMÄ IIA			
	20	tonnia	296	
	22	tonnia	9 292	
	23	tonnia	5 831	
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	39 798	
	13	1 000 kappaletta	3 081	
	14	1 000 kappaletta	4 439	
	15	1 000 kappaletta	2 811	
	16	1 000 kappaletta	473	
	17	1 000 kappaletta	938	
	18	tonnia	2 075	
	21 (1)	1 000 kappaletta	6 290	
	24	1 000 kappaletta	4 551	
	26	1 000 kappaletta	3 301	
	27	1 000 kappaletta	1 913	
	28 (1)	1 000 kappaletta	2 212	
	68	tonnia	767	
	73	1 000 kappaletta	1 756	
	77	tonnia	512	
	78	tonnia	5 178	
	83	tonnia	1 157	

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	RYHMÄ IIIA			
	33	tonnia	1 890	
	35	tonnia	8 477	
	37	tonnia	20 648	
	RYHMÄ IIIB			
	10	1 000 paria	27 814	
	67	tonnia	1 926	
	74	1 000 kappaletta	356	
	91	tonnia	1 606	
	97	tonnia	1 465	
	97a (1)	tonnia	667	
	110	tonnia	5 998	
Thaimaa	RYHMÄ IA			
	1	tonnia	21 381	22 562
	2	tonnia	15 741	16 611
	2a	tonnia	4 108	4 335
	3 (1)	tonnia	28 473	30 046
	3a (1)	tonnia	7 715	8 141
	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappaletta	41 934	45 795
	5	1 000 kappaletta	29 582	32 306
	6	1 000 kappaletta	10 661	11 643
	7	1 000 kappaletta	9 980	10 899
	8	1 000 kappaletta	5 577	5 936
	RYHMÄ IIA			
	20	tonnia	11 263	12 508
	22	tonnia	5 352	5 944
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	35 649	39 587
	21	1 000 kappaletta	14 299	
	24 (1)	1 000 kappaletta	7 884	
	26	1 000 kappaletta	8 310	9 228
	73	1 000 kappaletta	4 708	
	RYHMÄ IIIB			
	10	1 000 paria	31 887	
	97	tonnia	2 482	2 757
	97a (1)	tonnia	2 106	2 339

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
Uzbekistan	RYHMÄ IA			
	2	tonnia	11 500	13 500
	josta 2a	tonnia	1 150	1 350
Vietnam (1)	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappaletta	10 094	10 397
	5	1 000 kappaletta	3 348	3 448
	6	1 000 kappaletta	5 150	5 305
	7	1 000 kappaletta	2 833	2 917
	8	1 000 kappaletta	13 390	13 792
	RYHMÄ IIA			
	9	tonnia	935	958
	20	tonnia	241	248
	39	tonnia	230	237
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	2 977	3 036
	13	1 000 kappaletta	8 723	8 984
	14	1 000 kappaletta	458	475
	15	1 000 kappaletta	499	524
	18	tonnia	911	939
	21	1 000 kappaletta	18 900	19 845
	26	1 000 kappaletta	1 185	1 220
	28	1 000 kappaletta	3 658	3 768
	29	1 000 kappaletta	361	371
	31	1 000 kappaletta	4 120	4 244
	68	tonnia	440	456
	73	1 000 kappaletta	1 050	1 103
	76	tonnia	1 142	1 199
	78	tonnia	1 236	1 273
	83	tonnia	412	424
	RYHMÄ IIIA			
	35	tonnia	607	638
	41	tonnia	739	773
	RYHMÄ IIIB			
	10	1 000 paria	5 586	5 866
	97	tonnia	208	216

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	RYHMÄ IV 118	tonnia	259	268
	RYHMÄ V 161	tonnia	234	241

([1]) Katso lisäys A.
([2]) Katso lisäys B.
([3]) Katso lisäys C.
([4]) Sri Lankaan ei sovelleta määrällisiä rajoituksia EY:n ja Sri Lankan välisen tekstiilialalla markkinoille pääsyä koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan mukaisesti, jonka perusteella Euroopan yhteisöllä on oikeus soveltaa määrällisiä rajoituksia uudelleen tietyissä olosuhteissa.
(*) Luokasta 3 tai luokkaan 3 voidaan tehdä siirtoja 40 prosenttiin asti siitä luokasta, johon siirto kohdistuu.
(**) Määrällisiä rajoituksia sovelletaan myös tuotteisiin, jotka on ilmoitettu jälleenvietäviksi Euroopan yhteisön ulkopuolelle.

▼**M22**

Liitteen V lisäys A

Luokka	Kolmas maa	Huomautuksia
1	Pakistan	Seuraavat lisämäärät voidaan lisätä asianmukaiseen vuotuiseen määrälliseen rajoitukseen (tonnia): 2001: 445 2002: 466 Nämä määrät voidaan ilmoituksen jälkeen siirtää asianmukaisiin luokan 2 määrällisiin rajoituksiin. Osaa näin siirretystä määrästä voidaan käyttää suhteellisesti luokassa 2a.
	Peru	Liitteessä V esitettyjen määrällisten rajoitusten lisäksi varataan luokkaan 1 kuuluvien tuotteiden vuotuinen 900 tonnin lisämäärä tuotavaksi yhteisöön yhteisön tuotannonalan jalostettavaksi.
2	Kiina	Kiina saa viedä yhteisöön seuraavat lisämäärät alle 115 cm:n levyisiä kankaita (CN-koodit 5208 11 90, ex 5208 12 16, ex 5208 12 96, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 90, ex 5208 22 16, ex 5208 22 96, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, ex 5208 32 16, ex 5208 32 96, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 31 10, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, ex 5211 49 10, 5211 49 90, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, ex 5811 00 00 ja ex 6308 00 00): 2001: 1 397 tonnia Kiina saa viedä yhteisöön seuraavat lisämäärät luokkaan 2 kuuluvia lääkintäkäyttöön tarkoitettuja kankaita sideharsojen valmistukseen (CN-koodit: 5208 11 10 ja 5208 21 10): 2001: 1 929 tonnia Luokasta 3 tai luokkaan 3 voidaan tehdä siirtoja 40 prosenttiin asti siitä luokasta, johon siirto kohdistuu.
3	Malesia Thaimaa	Liitteessä V esitetyt määrälliset rajoitukset sisältävät luokkaan 2 kuuluvan puuvillakankaan.
3a	Malesia Thaimaa	Liitteessä V esitetyt määrälliset rajoitukset sisältävät luokkaan 2a kuuluvan muun kuin valkaisemattoman tai valkaistun puuvillakankaan.
4	Etelä-Korea Filippiinit Hongkong Intia Kiina Macao Malesia Pakistan Singapore Taiwan	Viennin lukemiseksi sovittuihin määrällisiin rajoituksiin voidaan soveltaa muuntotapaa, jonka mukaan viisi enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevaa vaatekappaletta (ei kuitenkaan vauvanvaatetta) vastaa kolmea vaatekappaletta, joiden kaupallinen koko on yli 130 cm, aina viiteen prosenttiin asti kyseisestä määrällisestä rajoituksesta. Hongkongin, Macaon ja Etelä-Korean osalta tämän luvun on oltava 3 prosenttia ja Taiwanin osalta 4 prosenttia. Näitä tuotteita koskevan vientilisenssin 9 kohdassa on oltava maininta ”Enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevien vaatekappaleiden muuntotapaa on sovellettava”.
5	Kiina	Luvut sisältävät yhteisön tuotannonalalle 180 päiväksi vuodessa varatun seuraavan määrän (tuhatta kappaletta): 2001: 647 Hienosta eläimenkarvasta tehtyihin luokan 5 tuotteisiin (ei

▼**M22**

Luokka	Kolmas maa	Huomautuksia
		kuitenkaan anorakkeihin, tuulipuseroihin, tuulitakkeihin eikä niiden kaltaisiin tavaroihin), jotka kuuluvat CN-koodeihin 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95 ja 6110 10 98, sovelletaan luokkaa 5 varten vahvistettujen määrällisten rajoitusten mukaisia seuraavia alarajoituksia (tuhatta kappaletta): 2001: 231
6	Kiina	Luvut sisältävät yhteisön tuotannonalalle 180 päiväksi vuodessa varatun seuraavan määrän (tuhatta kappaletta): 2001: 1 162 Kiinasta voidaan viedä yhteisöön seuraavat lisämäärät shortseja (CN-koodit 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 ja 6203 49 50) (tuhatta kappaletta): 2001: 1 155
	Brasilia Etelä-Korea Filippiinit Hongkong Indonesia Intia Macao Malesia Singapore Sri Lanka (1) Taiwan	Viennin lukemiseksi sovittuihin määrällisiin rajoituksiin voidaan soveltaa muuntotapaa, jonka mukaan viisi enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevaa vaatekappaletta (ei kuitenkaan vauvanvaatetta) vastaa kolmea vaatekappaletta, joiden kaupallinen koko on yli 130 cm, aina viiteen prosenttiin asti kyseisestä määrällisestä rajoituksesta. Macaon osalta tämän luvun on oltava 3 prosenttia ja Hongkongin osalta 4 prosenttia. Hongkongia koskevan muuntotavan käyttö on rajoitettu pitkien housujen osalta jäljempänä esitettyyn alarajoitukseen. Näitä tuotteita koskevan vientilisenssin 9 kohdassa on oltava maininta ”Enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevien vaatekappaleiden muuntotapaa on sovellettava”.
	Hongkong	Liitteessä V vahvistettujen määrällisten rajoitusten mukaisesti pitkiin housuihin sovelletaan seuraavia alarajoituksia CN-koodit 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 ja 6211 43 42 (tuhatta kappaletta): 2001: 54 765 2002: 55 269 Kyseisiä tuotteita koskeva vientilisenssi on varustettava merkinnällä ”Luokka 6 A”.
7	Kiina	Luvut sisältävät yhteisön tuotannonalalle 180 päiväksi vuodessa varatun seuraavan määrän (tuhatta kappaletta): 2001: 697
8	Kiina	Luvut sisältävät yhteisön tuotannonalalle 180 päiväksi vuodessa varatun seuraavan määrän (tuhatta kappaletta): 2001: 1 128
13	Hongkong	Liitteessä V esitetyt määrälliset rajoitukset koskevat ainoastaan puuvillasta tai synteettikuiduista valmistettuja tuotteita, jotka kuuluvat CN-koodeihin 6107 11 00, ex 6107 12 00, 6108 21 00, ex 6108 22 00 ja ex 6212 10 10. Liitteessä V esitettyjen määrällisten rajoitusten lisäksi (villasta tai muuntokuiduista valmistettujen) CN-koodeihin ex 6107 12 00, ex 6107 19 00, ex 6108 22 00, ex 6108 29 00 ja ex 6212 10 10 kuuluvien tuotteiden viennille sovittiin seuraavat erityismäärät (tonnia): 2001: 2 426 2002: 2 604 Kyseisiä tuotteita koskeva vientilisenssi on varustettava merkinnällä ”Luokka 13 S”.

▼**M22**

Luokka	Kolmas maa	Huomautuksia
15	Kiina	Luvut sisältävät yhteisön tuotannonalalle 180 päiväksi vuodessa varatun seuraavan määrän (tuhatta kappaletta): 2001: 318
17	Etelä-Korea	Luokkaan 21 kuuluvien tuotteiden siirrossa 1,5 prosentin lisäjousto on mahdollinen.
21	Etelä-Korea	Luokkaan 17 kuuluvien tuotteiden siirrossa 1,5 prosentin lisäjousto on mahdollinen.
	Etelä-Korea Filippiinit Hongkong Kiina Macao Sri Lanka ([1]) Taiwan	Viennin lukemiseksi sovittuihin määrällisiin rajoituksiin voidaan soveltaa muuntotapaa, jonka mukaan viisi enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevaa vaatekappaletta (ei kuitenkaan vauvanvaatetta) vastaa kolmea vaatekappaletta, joiden kaupallinen koko on yli 130 cm, aina viiteen prosenttiin asti kyseisestä määrällisestä rajoituksesta. Hongkongin osalta tämän luvun on oltava 2 prosenttia, Etelä-Korean osalta 3 prosenttia ja Taiwanin osalta 4 prosenttia. Näitä tuotteita koskevan vientilisenssin 9 kohdassa on oltava maininta ”Enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevien vaatekappaleiden muuntotapaa on sovellettava”.
	Kiina	Luvut sisältävät yhteisön tuotannonalalle 180 päiväksi vuodessa varatun seuraavan määrän (tuhatta kappaletta): 2001: 1 024
24	Kiina Macao Thaimaa	Viennin lukemiseksi sovittuihin määrällisiin rajoituksiin voidaan soveltaa muuntotapaa, jonka mukaan viisi enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevaa vaatekappaletta (ei kuitenkaan vauvanvaatetta) vastaa kolmea vaatekappaletta, joiden kaupallinen koko on yli 130 cm, aina viiteen prosenttiin asti kyseisestä määrällisestä rajoituksesta. Näitä tuotteita koskevan vientilisenssin 9 kohdassa on oltava maininta ”Enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevien vaatekappaleiden muuntotapaa on sovellettava”. Määrälliset rajoitukset eivät koske CN-koodeihin 6107 21 00 ja 6107 22 00 kuuluvia tuotteita.
26	Kiina	Luvut sisältävät yhteisön tuotannonalalle 180 päiväksi vuodessa varatun seuraavan määrän (tuhatta kappaletta): 2001: 342
28	Taiwan	Liitteessä V esitettyjen määrällisten rajoitusten lisäksi CN-koodeihin 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 ja 6104 69 91 kuuluvien lappuhaalareiden, polvihousujen ja shortsien viennille sovittiin seuraavat erityismäärät: 2001: 1 116 599 kappaletta
29	Etelä-Korea	Liitteessä V esitettyjen määrällisten rajoitusten lisäksi itämaisissa taistelulajeissa (kuten judo, karate, kung fu ja taekwondo) käytettäville vaatteille varataan lisämääriä (tuhatta kappaletta): 2001: 377 2002: 401
33	Kiina	Määrällisiä rajoituksia sovelletaan myös tuotteisiin, jotka on ilmoitettu jälleenvietäviksi yhteisön ulkopuolelle.
68	Hongkong	Liitteessä V esitetyt määrälliset rajoitukset koskevat ainoastaan vaatteita, jotka kuuluvat CN-koodeihin 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 ja ex 6209 90 00. Liitteessä V esitettyjen määrällisten rajoitusten lisäksi CN-

▼**M22**

Luokka	Kolmas maa	Huomautuksia
		koodeihin 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 ja ex 6209 90 00 kuuluvien neulosta olevien vauvanvaatteiden ja vaatetustarvikkeiden, muut kuin kintaat ja muut käsineet, ja muiden kuin neulosta olevien vauvanvaatteiden viennille sovittiin seuraavat erityismäärät (tonnia): 2001: 908 Kyseisiä tuotteita koskeva vientilisenssi on varustettava merkinnällä ”Luokka 68 S”.
73	Filippiinit Hongkong Kiina Macao	Viennin lukemiseksi sovittuihin määrällisiin rajoituksiin voidaan soveltaa muuntotapaa, jonka mukaan viisi enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevaa vaatekappaletta (ei kuitenkaan vauvanvaatetta) vastaa kolmea vaatekappaletta, joiden kaupallinen koko on yli 130 cm, aina viiteen prosenttiin asti kyseisestä määrällisestä rajoituksesta. Hongkongin osalta tämän luvun on oltava 3 prosenttia. Näitä tuotteita koskevan vientilisenssin 9 kohdassa on oltava maininta ”Enintään 130 cm:n kaupallista kokoa olevien vaatekappaleiden muuntotapaa on sovellettava”.
76	Kiina	Luvut sisältävät yhteisön tuotannonalalle 180 päiväksi vuodessa varatun seuraavan määrän (tonnia): 2001: 222
97a	Etelä-Korea Taiwan Thaimaa	Verkot (CN-koodit 5608 11 19 ja 5608 11 99)
Määrälliset rajoitukset koskevat kaikkia luokkia	Vietnam	Vietnamin on varattava 30 prosenttia määrällisistä rajoituksistaan yhteisön tekstiiliteollisuuteen kuuluville yrityksille kunkin vuoden tammikuun 1 päivänä alkavaksi neljän kuukauden pituiseksi ajanjaksoksi yhteisön edellisen vuoden lokakuun 30 päivään mennessä toimittamien luetteloiden perusteella.

([1]) Sri Lankaan ei sovelleta määrällisiä rajoituksia EY:n ja Sri Lankan välisen tekstiilialalla markkinoille pääsyä koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan mukaisesti, jonka perusteella Euroopan yhteisöllä on oikeus soveltaa määrällisiä rajoituksia uudelleen tietyissä olosuhteissa.

▼**M22**

Liitteen V lisäys B

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	2001
	Seuraavat vuonna 2001 käytettävissä olevat määrät voidaan käyttää ainoastaan eurooppalaisilla messuilla:		
Kiina	1	tonnia	317
	2	tonnia	1 338
	2a	tonnia	159
	3	tonnia	196
	3a	tonnia	27
	4	1 000 kappaletta	2 061
	5	1 000 kappaletta	705
	6	1 000 kappaletta	1 689
	7	1 000 kappaletta	302
	8	1 000 kappaletta	992
	9	tonnia	294
	10	1 000 paria	2 215
	12	1 000 paria	843
	13	1 000 kappaletta	3 192
	19	1 000 kappaletta	5 431
	20/39	tonnia	372
	21	1 000 kappaletta	964
	22	tonnia	332
	24	1 000 kappaletta	1 138
	32	tonnia	184
	37	tonnia	567
	37a	tonnia	158

Asetuksen (ETY) N:o 3030/93 7 artiklassa ja liitteessä VIII säädetyt joustot ovat Kiinan osalta sovellettavissa edellä mainittujen luokkien ja määrien mukaisesti.

▼**M22**

Liitteen V lisäys C

YHTEISÖN MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET

(Tavaroiden täydellinen kuvaus on liitteessä IB)

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	2001
Kiina	RYHMÄ I		
	ex 20 (1)	tonnia	45
	ex 39 (1)	tonnia	421
	RYHMÄ II		
	ex 13 (1)	1 000 kappaletta	735
	ex 18 (1)	tonnia	988
	ex 24 (1)	1 000 kappaletta	189
	RYHMÄ IV		
	115	tonnia	1 168
	117	tonnia	555
	118	tonnia	1 289
	120	tonnia	507
	122	tonnia	178
	123	tonnia	86
	RYHMÄ V		
	124 (2)	tonnia	948
	125A	tonnia	16
	125B	tonnia	41
	126	tonnia	16
	127A	tonnia	27
	127B	tonnia	16
	136A	tonnia	404
	140	tonnia	129
	145	tonnia	27
	146A	tonnia	159
	146B	tonnia	241
	151B	tonnia	2 447
	156 (3)	tonnia	3 181
	157 (3)	tonnia	11 887
	159 (3)	tonnia	4 194
	160	tonnia	50
	161 (3)	tonnia	15 236

(1) Luokat, jotka on merkitty etuliitteellä ”ex”, koskevat muita kuin villasta tai hienosta eläimenkarvasta, puuvillasta tai synteettisestä tai muuntokuitumateriaalista valmistettuja tuotteita.
(2) Kyseinen rajoitus ei koske CN-koodiin ex 5503 90 90 kuuluvia polyvinyylialkoholikuituja.
(3) Kyseisten luokkien osalta Kiina sitoutuu varaamaan 23 prosenttia asianomaisista määrällisistä rajoituksista yhteisön tekstiiliteollisuuden käyttäjille 90 päivän ajan 1 päivästä tammikuuta lähtien kunakin vuonna.

▼M15

LIITE VI,

jota tarkoitetaan 3 artiklassa

Käsintehdyt tuotteet ja kansantaidetuotteet

1. Asetuksen 3 artiklassa käsintehdyille tuotteille säädettyä poikkeusta sovelletaan ainoastaan seuraavanlaisiin tuotteisiin:

   a) yksinomaan käsi- tai jalkakäyttöisillä kangaspuilla tehdyt kankaat, jotka ovat kunkin toimittajamaan perinteisiä, käsintehtyjä tuotteita;

   b) vaatteet tai muut kunkin toimittajamaan perinteiset, käsityönä valmistetut tekstiilituotteet, jotka on valmistettu käsin edellä määritellyistä kankaista ja ommeltu yksinomaan käsin ilman koneen apua. Intian ja Pakistanin osalta poikkeusta sovelletaan a alakohdassa tarkoitetuista tuotteista käsin tehtyihin tuotteisiin.

   c) kunkin toimittajamaan perinteiset kansantaidetuotteet, jotka on tehty käsin ja lueteltu kyseisten kahdenvälisten sopimusten liitteenä olevassa luettelossa;

   d) Bangladeshin, Indonesian, Malesian, Sri Lankan ja Thaimaan osalta perinteiset batiikkikankaat ja näistä batiikkikankaista valmistetut käsin tai käsi- tai jalkakäyttöisellä koneella ommellut tekstiilituotteet. Näma batiikkikankaat määritellään seuraavasti:

      Käsintehdyt batiikkikankaat valmistetaan perinteisellä menetelmällä, jossa valkoista tai valkaisematonta kangasta värjätään tai sävytetään. Menettely suoritetaan käsin kolmessa vaiheessa:

      i) vahan levitys käsin kankaalle,

      ii) värjäys tai maalaus (väri levitetään joko perinteisellä käsinvärjäysmenetelmällä tai käsin maalaamalla),

      iii) vahan poisto kangasta vedessä kiehuttamalla.

      Nämä kolme vaihetta toistetaan kunkin värin tai sävyn saamiseksi kankaalle.

2. Poikkeus voidaan myöntää ainoastaan tuotteille, joista toimittajamaan toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet tässä liitteessä olevan mallin mukaisen todistuksen.

   Bangladeshin, Indonesian, Malesian, Sri Lankan ja Thaimaan osalta todistuksen 11 kohtaan on lisättävä seuraavat maininnat:

   ”d) traditional handicraft batik fabrics and textile articles made from such batik fabrics”

   ja

   ”d) tissus artisanaux traditionnels batik et articles textiles fabriqués à partir de tels tissus batik”.

   Intian osalta todistuksen otsikko on seuraava:

   ”Certificate in regard to handloom fabrics, products of the cottage industry and traditional folklore products, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community”,

   ”Certificat relatif aux tissus tissés sur métier à main et aux produits faits avec ces tissus de fabrication artisanale et aux produits relevant du folklore traditionnel, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Européenne”;

   ja 11 sarakkeen b kohdassa on seuraava teksti:

   ”b) hand-made cottage industry products made of the fabrics described under a)”

   ja

   ”b) produits de fabrication artisanale faits à la main avec les tissus décrits au point a)”.

   Vietnamin osalta 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja tuotteita koskevissa todistuksissa on oltava selvästi näkyvä leima, jossa on maininta ”folklore”. Yhteisön ja näiden maiden ollessa eri mieltä tuotteiden luonteesta osapuolet aloittavat kuukauden kuluessa neuvottelut ongelman ratkaisemiseksi.

   Näissä todistuksissa on täsmennettävä ne syyt, joiden vuoksi poikkeus myönnetään.

▼**M15**

3. Jos jonkin edellä tarkoitetun tuotteen tuonti saavuttaa sellaisen laajuuden, että se on omiaan aiheuttamaan vaikeuksia yhteisössä, toimittajamaiden kanssa aloitetaan mahdollisimman pian neuvottelut ongelman ratkaisemiseksi vahvistamalla määrällinen rajoitus tai toteuttamalla tarkkailu tämän asetuksen 10 ja 13 artiklan mukaisesti.

   Liitteessä III olevan VI osan määräyksiä sovelletaan soveltuvin osin tämän liitteen 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin.

▼M15

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 No
	CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community **CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne**	
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	7 Supplementary details Données supplémentaires	

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Quantity Quantité	10 FOB Value (1) Valeur fob (1)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:

a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)

b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)

c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Community and the country shown in box No 4.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:

a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied *(handlooms)* (2)

b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine *(handicrafts)* (2)

c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) In the currency of the sale contract. — Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate. — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

▼M9

▼M22

LIITE VII

ASETUKSEN 5 ARTIKLASSA TARKOITETTU LIITE

Ulkoinen jalostus

1 artikla

Tämän liitteen taulukossa olevassa 2 sarakkeessa mainittujen tekstiilituotteiden jälleentuontia yhteisöön, joka tapahtuu yhteisössä voimassa olevien taloudellisesti vaikuttavaa ulkoista jalostusta koskevien säännösten mukaisesti, eivät koske asetuksen 2 artiklassa säädetyt määrälliset rajoitukset, jos sitä koskevat taulukossa olevassa 4 sarakkeessa esitetyt erilliset määrälliset rajoitukset ja jos se tapahtuu 1 sarakkeessa kunkin määrällisen rajoituksen osalta mainitussa vastaavassa kolmannessa maassa suoritetun jalostuksen jälkeen.

2 artikla

Sellaiseen jälleentuontiin, jota tämä liite ei koske, voidaan soveltaa erityisiä määrällisiä rajoituksia asetuksen 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, jos kyseisiä tuotteita koskevat asetuksen 2 artiklassa säädetyt määrälliset rajoitukset.

3 artikla

1. Luokkien välinen siirto, erityisten rajoitusten osan ennakkokäyttö tai siirto toiselle vuodelle voidaan toteuttaa asetuksen 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja siirtoja voidaan kuitenkin suorittaa ilman eri toimenpiteitä seuraavin rajoituksin:

— luokkien välinen siirto, jonka määrä voi olla enintään 20 prosenttia sille luokalle vahvistetusta määrällisestä rajoituksesta, johon siirto kohdistuu,

— sellaisen erityisen määrällisen rajoituksen siirtäminen toiselle vuodelle, joka on enintään 10,5 prosenttia tosiasialliselle käyttövuodelle vahvistetusta määrällisestä rajoituksesta,

— erityisen määrällisen rajoituksen ennakkokäyttö 7,5 prosenttiin asti tosiasialliselle käyttövuodelle vahvistetusta määrällisestä rajoituksesta.

3. Lisätuonnin tarpeen osalta erityisiä määrällisiä rajoituksia voidaan mukauttaa asetuksen 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

4. Komissio ilmoittaa kyseiselle kolmannelle maalle tai kyseisille kolmansille maille edellisten kohtien perusteella toteutetuista toimenpiteistä.

4 artikla

1. Sovellettaessa 1 artiklaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle vastaanottamissaan lupahakemuksissa tarkoitetut määrät, ennen kuin ne antavat ennakkolupia taloudellisesti vaikuttavaa ulkoista jalostusta koskevien yhteisön säännösten mukaisesti. Komissio toimittaa tiedoksi vahvistuksensa siitä, että haettu määrä tai haetut määrät ovat käytettävissä jälleentuontia varten asianomaisten yhteisön rajoitusten rajoissa taloudellisesti vaikuttavaa ulkoista jalostusta koskevien asianomaisten yhteisön säännösten mukaisesti.

2. Komissiolle tehdyissä ilmoituksissa mainittuja hakemuksia on pidettävä voimassa olevina, jos niissä joka kerran selvästi täsmennetään:

a) kolmas maa, jossa tavarat valmistetaan;

b) kyseinen tekstiilituotteiden luokka;

c) jälleentuotavaksi aiottu määrä;

d) jäsenvaltio, jossa jälleentuodut tuotteet on luovutettava vapaaseen liikkeeseen;

▼M22

e) maininta siitä, koskeeko hakemus

i) aikaisempaa luvansaajaa, joka hakee neuvoston asetuksen (EY) N:o 3036/94 ([1]) 3 artiklan 4 kohdan tai 3 artiklan 5 kohdan viidennen alakohdan mukaisesti varattuja määriä, tai

ii) kyseisen asetuksen 3 artiklan 4 kohdan kolmannen alakohdan tai 3 artiklan 5 kohdan mukaista hakijaa.

3. Edellisissä kohdissa tarkoitetut ilmoitukset on tavallisesti toimitettava sähköisesti tätä varten perustetussa monipalveluverkossa, jollei pakottavista teknisistä syistä ole välttämätöntä käyttää väliaikaisesti muuta toimitustapaa.

4. Komissio vahvistaa mahdollisuuksien mukaan viranomaisille sen kokonaismäärän kunkin tuotteiden luokan ja kunkin kyseisen kolmannen maan osalta, joka on ilmoitettu tiedoksi annetuissa hakemuksissa. Komissio säilyttää ne jäsenvaltioiden ilmoitukset, joita ei voida vahvistaa siitä syystä, ettei pyydettyjä määriä enää voida lukea yhteisön määrällisiin rajoituksiin, siinä aikajärjestyksessä, jossa ne on vastaanotettu, ja vahvistaa ne samassa järjestyksessä sitä mukaa, kun uusia määriä vapautuu 3 artiklassa säädettyjen joustojen soveltamisen johdosta.

5. Toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle heti, kun niille on ilmoitettu, ettei tiettyä määrää ole käytetty tuontiluvan voimassaoloaikana. Kyseiset käyttämättömät määrät hyvitetään ilman eri toimenpiteitä yhteisön määrällisten rajoitusten mukaisiin sellaisiin määriin, joita ei ole varattu asetuksen (EY) N:o 3036/94 3 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan tai 3 artiklan 5 kohdan viidennen alakohdan mukaisesti.

Määrät, joista on luovuttu asetuksen (EY) N:o 3036/94 3 artiklan 4 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti, lisätään ilman eri toimenpiteitä yhteisön kiintiön mukaisiin sellaisiin määriin, joita ei ole varattu kyseisen asetuksen 3 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan tai 3 artiklan 5 kohdan viidennen alakohdan mukaisesti.

Kaikki edeltävissä alakohdissa tarkoitetut määrät on ilmoitettava komissiolle edellä olevan 3 kohdan mukaisesti.

5 artikla

Kyseisen toimittajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten on annettava alkuperätodistukset kaikille tässä liitteessä tarkoitetuille tuotteille voimassa olevan yhteisön lainsäädännön ja liitteen III säännösten mukaisesti.

6 artikla

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava komissiolle tiedoksi niiden viranomaisten nimet ja osoitteet, jotka ovat toimivaltaisia antamaan 4 artiklassa tarkoitettuja ennakkolupia, sekä näytteet näiden viranomaisten käyttämien leimojen leimajäljistä.

([1]) EYVL L 322, 15.2.1994, s. 1.

▼**M22**

TAULUKKO

YHTEISÖN MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET ULKOISESSA JALOSTUKSESSA JÄLLEENTUODUILLE TAVAROILLE

Sovelletaan vuosina 2001 ja 2002

(Tavaroiden täydellinen kuvaus on liitteessä I)

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
Valko-Venäjä	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappaletta	3 628	3 875
	5	1 000 kappaletta	5 062	5 406
	6	1 000 kappaletta	6 176	6 596
	7	1 000 kappaletta	4 582	4 893
	8	1 000 kappaletta	1 525	1 629
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	3 395	3 650
	13	1 000 kappaletta	346	361
	15	1 000 kappaletta	2 647	2 827
	16	1 000 kappaletta	608	645
	21	1 000 kappaletta	1 972	2 106
	24	1 000 kappaletta	417	446
	26/27	1 000 kappaletta	2 133	2 278
	29	1 000 kappaletta	1 009	1 070
	73	1 000 kappaletta	3 840	4 102
	83	tonnia	522	545
	RYHMÄ IIIB			
	74	1 000 kappaletta	674	715
Kiina	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappaletta	299	
	5	1 000 kappaletta	663	
	6	1 000 kappaletta	2 349	
	7	1 000 kappaletta	638	
	8	1 000 kappaletta	1 462	
	RYHMÄ IIB			
	13	1 000 kappaletta	836	

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	14	1 000 kappaletta	602	
	15	1 000 kappaletta	539	
	16	1 000 kappaletta	973	
	17	1 000 kappaletta	792	
	18	tonnia	137	
	21	1 000 kappaletta	2 180	
	24	1 000 kappaletta	147	
	26	1 000 kappaletta	1 140	
	29	1 000 kappaletta	117	
	31	1 000 kappaletta	7 112	
	73	1 000 kappaletta	262	
	76	tonnia	1 427	
	78	tonnia	71	
	83	tonnia	71	
	RYHMÄ V			
	159	tonnia	8,2	
	161	tonnia	16	
Intia	RYHMÄ IB			
	7	1 000 kappaletta	3 745	4 120
	8	1 000 kappaletta	2 755	3 059
	RYHMÄ IIB			
	15	1 000 kappaletta	199	247
	26	1 000 kappaletta	2 276	2 641
	27	1 000 kappaletta	1 958	
Indonesia	RYHMÄ IB			
	6	1 000 kappaletta	1 287	1 596
	7	1 000 kappaletta	856	1 062
	8	1 000 kappaletta	1 071	1 329
Macao	RYHMÄ IB			
	6	1 000 kappaletta	281	298
	RYHMÄ IIB			
	16	1 000 kappa-	746	796

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
		letta		
Malesia	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappa-letta	344	412
	5	1 000 kappa-letta	344	412
	6	1 000 kappa-letta	344	412
	7	1 000 kappa-letta	272	305
	8	1 000 kappa-letta	219	245
Pakistan	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappa-letta	4 783	5 740
	5	1 000 kappa-letta	2 174	2 696
	6	1 000 kappa-letta	4 244	5 037
	7	1 000 kappa-letta	2 017	2 394
	8	1 000 kappa-letta	2 813	3 339
	RYHMÄ IIB			
	26	1 000 kappa-letta	2 754	3 268
Filippiinit	RYHMÄ IB			
	6	1 000 kappa-letta	738	738
	8	1 000 kappa-letta	169	185
	RYHMÄ IIB			
	21	1 000 kappa-letta	328	
Singapore	RYHMÄ IB			
	7	1 000 kappa-letta	822	953
Sri Lanka ([1])	RYHMÄ IB			
	6	1 000 kappa-letta		
	7	1 000 kappa-letta		
	8	1 000 kappa-letta		
	RYHMÄ IIB			
	21	1 000 kappa-letta		
Thaimaa	RYHMÄ IB			
	5	1 000 kappa-letta	233	283

▼**M22**

Kolmas maa	Luokka	Paljousyksikkö	Yhteisön määrälliset rajoitukset	
			2001	2002
	6	1 000 kappaletta	233	283
	7	1 000 kappaletta	391	464
	8	1 000 kappaletta	233	283
	RYHMÄ IIB			
	21	1 000 kappaletta	1 468	
	26	1 000 kappaletta	354	430
Vietnam	RYHMÄ IB			
	4	1 000 kappaletta	892	946
	5	1 000 kappaletta	680	721
	6	1 000 kappaletta	636	674
	7	1 000 kappaletta	1 191	1 262
	8	1 000 kappaletta	2 761	2 926
	RYHMÄ IIB			
	12	1 000 paria	2 810	2 979
	13	1 000 kappaletta	858	910
	15	1 000 kappaletta	278	294
	18	tonnia	321	341
	21	1 000 kappaletta	1 875	1 988
	26	1 000 kappaletta	174	185
	31	1 000 kappaletta	1 570	1 664
	68	tonnia	131	139
	76	tonnia	446	473
	78	tonnia	310	329

([1]) Sri Lankaan ei sovelleta määrällisiä rajoituksia EY:n ja Sri Lankan välisen tekstiilialalla markkinoille pääsyä koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan mukaisesti, jonka perusteella Euroopan yhteisöllä on oikeus sovelta määrällisiä rajoituksia uudelleen tietyissä olosuhteissa.

▼M22

LIITE VIII

ASETUKSEN 7 ARTIKLASSA TARKOITETTU LIITE

Joustavuusmääräykset

Seuraavassa taulukossa ovat enimmäismäärät, jotka kukin 1 sarakkeessa mainittu toimittajamaa voi, ilmoitettuaan siitä etukäteen komissiolle, siirtää liitteessä V esitettyjen vastaavien määrällisten rajoitusten välillä seuraavien määräysten mukaisesti:

— tietyn tuotteiden luokan osalta annetaan lupa käyttää ennakkoon seuraavalle kiintiövuodelle vahvistetusta määrällisestä rajoituksesta enintään määrä, joka vastaa 2 sarakkeessa esitettyä prosentuaalista osuutta kuluvalle vuodelle vahvistetusta määrällisestä rajoituksesta; ennakkoon käytetty määrä vähennetään sen jälkeen vastaavasta seuraavan vuoden määrällisestä rajoituksesta,

— tiettynä vuonna käyttämättä jääneitä määriä voidaan siirtää vastaaviin seuraavan vuoden määrällisiin rajoituksiin enintään määrä, joka vastaa 3 sarakkeessa esitettyä prosentuaalista osuutta tosiasiallisen käyttövuoden määrällisestä rajoituksesta,

— siirrot luokasta 1 luokkiin 2 ja 3 ovat mahdollisia enintään siihen määrään asti, joka vastaa 4 sarakkeessa esitettyä prosentuaalista osuutta siitä määrällisestä rajoituksesta, johon siirto tapahtuu,

— siirrot ovat mahdollisia luokan 2 ja 3 välillä enintään siihen määrään asti, joka vastaa 5 sarakkeessa esitettyä prosentuaalista osuutta siitä määrällisestä rajoituksesta, johon siirto tapahtuu,

— siirrot ovat mahdollisia luokkien 4, 5, 6, 7 ja 8 välillä enintään siihen määrään asti, joka vastaa 6 sarakkeessa esitettyä prosentuaalista osuutta siitä määrällisestä rajoituksesta, johon siirto tapahtuu,

— siirtoja voidaan suorittaa kaikista ryhmien I, II tai III luokista kaikkiin ryhmien II tai III (tarvittaessa IV) luokkiin enintään siihen määrään asti, joka vastaa 7 sarakkeessa esitettyä prosentuaalista osuutta siitä määrällisestä rajoituksesta, johon siirto tapahtuu.

Edellä tarkoitettujen joustojen kumulatiivinen käyttö ei saa nostaa mitään yhteisön määrällistä rajoitusta tiettynä vuonna 8 sarakkeessa esitettyä prosentuaalista osuutta suuremmaksi.

Edellä tarkoitettuihin siirtoihin sovellettava vastaavuustaulukko on liitteessä I.

Lisäedellytykset, siirtomahdollisuudet ja huomautukset ovat taulukon 9 sarakkeessa.

Maa	Ennakkokäyttö	Siirto seuraavalle vuodelle	Siirrot luokasta 1 luokkiin 2 ja 3	Siirrot luokkien 2 ja 3 välillä	Siirrot luokkien 4, 5, 6, 7 ja 8 välillä	Siirrot ryhmistä I, II ja III ryhmiin II, III ja IV	Määrällisten rajoitusten kasvun enimmäismäärä kussakin luokassa	Lisäedellytykset
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Argentiina	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	Siirtoja voidaan suorittaa luokista 2 ja 3 luokkaan 1 enintään 4 % asti
Valko-Venäjä	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	7 sarakkeen osalta siirtoja voidaan myös suorittaa ryhmästä V ja ryhmään V. Ryhmän I luokkien osalta 8 sarakkeessa oleva rajoitus on 13 %
Brasilia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	Annetaan myös lupa siirtää 2 % luokista 2 ja 3 luokkaan 1

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Kiina	1 %	3 %	1 %	4 %	4 %	6 %	17 %	Komissio voi antaa luvan lisämäärille 17 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti seuraaviin prosenttiosuuksiin asti: 2 sarake: 5 % 3 sarake: 7 % 7 sarakkeen osalta siirtoja ryhmistä I, II ja II voidaan suorittaa ainoastaan ryhmiin II ja III
Hongkong	—	—	0 %	4 %	4 %	5 %	Ei ole	Katso lisäys liitteeseen VIII
Intia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	Komissio voi antaa luvan lisämäärille 17 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti 8 000 tonniin asti (2 500 tonnia tekstiililuokkien osalta ja 3 000 tonnia vaatetusluokkien osalta)
Indonesia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	
Macao	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	Ei ole	Komissio voi antaa luvan lisämäärille 17 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti seuraaviin prosenttiosuuksiin asti: 2 sarake: 5 % 3 sarake: 7 %
Malesia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	
Pakistan	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	4 sarakkeen osalta siirtoja voidaan suorittaa luokkien 1, 2 ja 3 välillä Komissio voi antaa luvan lisämäärille 17 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti 4 000 tonniin asti (2 000 tonnia kunkin luokan osalta)
Peru	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	Ei ole	Siirtoja voidaan suorittaa luokkien 1, 2 ja 3 välillä 11 prosenttiin asti

▼**M22**

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Filippiinit	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	
Singapore	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	
Etelä-Korea	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	Ei ole	Komissio voi antaa luvan lisämäärille 17 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti seuraaviin prosenttiosuuksiin asti: 2 sarake: 5 % 3 sarake: 7 %
Sri Lanka	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	Ei ole	Tuonnille ei tällä hetkellä ole asetettu määrällisiä rajoituksia (katso liite V)
Taiwan	5 %	7 %	0 %	4 %	4 %	5 %	12 %	
Thaimaa	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	Ei ole	
Uzbekistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	7 sarakkeen osalta siirtoja voidaan myös suorittaa ryhmästä V ja ryhmään V Ryhmän I luokkien osalta 8 sarakkeessa oleva rajoitus on 13 %
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	7 sarakkeen osalta siirtoja ryhmien I, II, III, IV ja V luokista voidaan suorittaa ryhmien II, III, IV ja V luokkiin

Liitteen V lisäyksessä C tarkoitetut määrällisten rajoitusten joustavuusmääräykset

Maa	Ennakkokäyttö	Siirto seuraavalle vuodelle	Siirrot luokkien 156, 157, 159 ja 161 välillä	Siirrot muiden luokkien välillä	Määrällisten rajoitusten kasvun enimmäismäärä kussakin luokassa	Lisäedellytykset
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Kiina	1 %	3 %	1,5 %	6 %	14 %	Komissio voi antaa luvan lisämäärille 17 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti seuraaviin prosenttiosuuksiin asti: 2 sarake: 5 % 3 sarake: 7 %

▼**M22**

Liitteen VIII lisäys

Joustavuusmääräykset Hongkongin osalta

1. Maa	Ryhmä	Luokka	2. Ennakkokäyttö (%)
Hongkong	RYHMÄ I	2, 2A	3,25
		3, 3A, 4, 7, 8	3,00
		5	3,75
		6, 6A	2,75
	RYHMÄ II	13, 21, 68, 73	3,50
		12, 16, 18, 24, 26, 32, 39, 77	4,25
		13S, 31, 68S, 83	4,50
		27, 29, 78	5,00
	RYHMÄ III	kaikki luokat	5,00

1. Maa	Ryhmä	Luokka	3. Siirto seuraavalle vuodelle (%)
Hongkong	RYHMÄ I	2, 2A, 3, 3A	3,75
		4	3,25
		5	3,00
		6, 6A, 7, 8	2,50
	RYHMÄ II	13, 13S, 21, 73	3,00
		18, 68, 68S	3,50
		12, 31	4,50
		24, 26, 27, 32, 39, 78	5,00
		16, 29, 77, 83	5,50
	RYHMÄ III	kaikki luokat	5,50

▼M22

LIITE IX

ASETUKSEN 10 ARTIKLASSA TARKOITETTU LIITE

Suojalausekkeet; korista poistumisen raja-arvot

(%)

Toimittajamaa	Ryhmä I	Ryhmä II	Ryhmä III	Ryhmä IV	Ryhmä V
Armenia	0,35	1,20	4,00	4,00	4,00
Azerbaidžan	0,35	1,20	4,00	4,00	4,00
Valko-Venäjä		1,20	4,00	4,00	4,00
Bosnia ja Hertsegovina	2,00	8,00	15,00		
Kamputsea	2,00	8,00	15,00	15,00	15,00
Kiina		5,00	10,00		
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	2,00	8,00	15,00		
Kazakstan	0,35	1,20	4,00	4,00	4,00
Laos	2,00	8,00	15,00	15,00	15,00
Moldova	0,35	1,20	4,00	4,00	4,00
Nepal	2,00	8,00	15,00	15,00	15,00
Taiwan	0,40	2,00	6,00		
Tadžikistan	0,35	1,20	4,00	4,00	4,00
Turkmenistan	0,35	1,20	4,00	4,00	4,00
Ukraina		1,20	4,00	4,00	4,00
Uzbekistan	0,35 ([1])	1,20	4,00	4,00	4,00

([1]) Lukuun ottamatta luokkaa 1:
2001: 7,20 %
2002: 8,40 %
2003: 9,60 %
2004: 10,80 %.

(%)

Toimittajamaa	Ryhmä I	Ryhmä II A	Ryhmä II B	Ryhmä III	Ryhmä IV	Ryhmä V
Vietnam	1,0	5,0	2,5	10,0	10,0	10,0

(%)

Kiina (liitteessä IB tarkoitettujen tuotteiden osalta)	Silkkituotteet	Muut tuotteet
	25,00	10,00

▼**M10**

LIITE X

Luettelo tekstiili- ja vaatetustuotteista, joita ei ole vielä sisällytetty vuoden 1994 GATT-sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamisalan piiriin

Luokka	Tavaran kuvaus ([1])
	RYHMÄ I A
1	Puuvillalanka, ei vähittäismyyntimuodoissa
2	Puuvillakankaat, pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, kudotut nauhat, nukkakankaat, pyyheliinakankaat, chenillelankakankaat, tylli ja solmitut verkkokankaat, eivät kuitenkaan lintuniisikankaat
3	Kudotut synteettikatkokuitukankaat, muut kuin kudotut nauhat, nukkakankaat, silmukkanukkakankaat (boucle) (myös pyyheliinafrotee tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat) ja chenillelankakankaat
	RYHMÄ I B
4	Paidat, T-paidat, kevyet, tiheäsilmukkaiset puserot tai pujopaidat, joissa on pyöreä, poolo- tai pysty kaulus (muut kuin villasta tai hienosta eläimenkarvasta valmistetut), aluspaidat ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
5	Neulepuserot, pujopaidat (myös hihattomat), neulepuseron ja -takin yhdistelmät, liivit ja takit (eivät kuitenkaan leikatut ja ommellut); anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tuotteet, neulosta
6	Miesten ja poikien polvihousut, shortsit (eivät kuitenkaan uimahousut) ja pitkät housut, kangasta; naisten ja tyttöjen pitkät housut, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua; vuorillisten verryttelypukujen alaosat, muut kuin luokkiin 16 tai 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua
7	Naisten ja tyttöjen puserot ja paitapuserot, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, neulosta ja muuta kuin neulosta
8	Miesten ja poikien paidat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta
	RYHMÄ II A
9	Pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, puuvillaa; pyyheliinat tai keittiöpyyhkeet, pyyheliinafroteeta tai sen kaltaista kudottua froteekangasta, puuvillaa, ei kuitenkaan neulosta
20	Vuodeliinavaatteet, ei kuitenkaan neulosta
22	Lanka synteettikatkokuiduista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
23	Lanka muuntokatkokuiduista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
32	Nukkakankaat, silmukkanukkakankaat (boucle) ja chenillelankakankaat (paitsi puuvillaiset pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut kankaat ja kudotut nauhat) ja tuftatut tekstiilikankaat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
39	Pöytäliinat, pyyheliinat ja keittiöpyyhkeet, ei kuitenkaan neulosta eikä pyyheliinafroteeta ja sen kaltaista puuvillaa
	RYHMÄ II B
12	Naisten sukat, sukkahousut, myös terättömät, alussukat, miesten sukat, nilkkasukat, sukansuojukset ja niiden kaltaiset neuletuotteet, eivät kuitenkaan vauvoille tarkoitetut, myös suonikohjusukat, eivät kuitenkaan luokkaan 70 kuuluvat tuotteet
13	Miesten ja poikien alushousut, naisten ja tyttöjen pikkuhousut ja muut alushousut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
14	Miesten ja poikien päällystakit, sadetakit ja muut takit, myös viitat, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (ei kuitenkaan luokan 21 hupputakit)
15	Naisten ja tyttöjen päällystakit, sadetakit (myös viitat) ja jakut, takit ja bleiserit, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (ei kuitankaan luokan 21 hupputakit)
16	Miesten ja poikien puvut, yhdistelmäasut, paitsi hiihtopuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; miesten ja poikien vuorilliset verryttelypuvut, joiden päällinen on yhtä ja samaa kangasta, puuvillaa tai tekokuitua
17	Miesten ja poikien takit ja bleiserit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta

▼**M10**

Luokka	Tavaran kuvaus ([1])
18	Miesten ja poikien aluspaidat, alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, ei kuitenkaan neulosta
	Naisten ja tyttöjen aluspaidat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, ei kuitenkaan neulosta
21	Hupputakit; anorakit, pusakat ja niiden kaltaiset tavarat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; vuorillisten verryttelypukujen yläosat, eivät kuitenkaan luokkiin 16 tai 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua
24	Miesten ja poikien yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
	Naisten ja tyttöjen yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
26	Naisten ja tyttöjen leningit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
27	Naisten ja tyttöjen hameet, myös housuhameet
28	Pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (muut kuin uimahousut), neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
29	Naisten ja tyttöjen puvut ja yhdistelmäasut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, paitsi hiihtopuvut, ei kuitenkaan neulosta; naisten ja tyttöjen vuorilliset verryttelypuvut, joiden päällinen on yhtä ja samaa kangasta, puuvillaa tai tekokuitua
31	Rintaliivit ja olkaimettomat rintaliivit, kudottua kangasta tai neulosta
68	Vauvanvaatteet ja -vaatetustarvikkeet, paitsi luokkiin 10 ja 87 kuuluvat vauvan kintaat ja muuta kuin neulosta olevat vauvan sukat ja nilkkasukat, luokkaan 88 kuuluvat
73	Verryttelypuvut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
78	Vaatteet, eivät kuitenkaan neulosta, paitsi luokkiin 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 ja 77 kuuluvat
83	Päällystakit, takit, bleiserit ja muut vaatteet, myös hiihtopuvut, neulosta, paitsi luokkiin 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 ja 75 kuuluvat
	RYHMÄ III A
33	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilangasta, jotka on tehty kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, polyeteenistä tai polypropeenista, leveys pienempi kuin 3 m; säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaran pakkaamiseen, ei kuitenkaan neulosta, tehty edellä mainituista kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista
34	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilangasta, jotka on tehty kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, polyeteenistä tai polypropeenista, leveys vähintään 3 m
35	Kudotut kankaat katkomattomista synteettikuiduista, paitsi luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulkorenkaita varten
36	Kudotut kankaat katkomattomista muuntokuiduista, ei kuitenkaan luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulkorenkaita varten
37	Kudotut muuntokatkokuitukankaat
38 A	Neulokset, synteettikuitua, verhoihin ja kaihtimiin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas
38 B	Kaihtimet, ei kuitenkaan neulosta
40	Verhot, sisätilojen kaihtimet, kapat, reunusverhot ja muut sisustustavarat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta
42	Lanka katkomattomasta tekokuidusta, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
	Lanka muuntokuidusta; lanka muuntokuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, yksinkertaiset viskoosilangat, kiertämättömät tai kierretyt, joiden kierre on enintään 250 kierrosta metrillä ja yksinkertaiset teksturoimattomat langat selluloosa-asetaatista
43	Lanka tekokuitufilamenteista, lanka katkotuista tekokuiduista, puuvillalanka, vähittäismyyntimuodoissa
47	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, karstattu, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
48	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, kammattu, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
49	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, vähittäismyyntimuodoissa

▼**M10**

Luokka	Tavaran kuvaus ([1])
50	Kudotut kankaat villasta tai hienosta eläimenkarvasta
51	Karstattu tai kammattu puuvilla
53	Lintuniisikankaat
54	Muuntokatkokuidut, myös tekokuitujätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt
55	Synteettikatkokuidut, myös tekokuitujätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt
56	Lanka katkotuista synteettikuiduista (myös tekokuitujätteet), vähittäismyyntimuodoissa
59	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliaineesta, ei kuitenkaan luokkaan 58 kuuluvat matot
60	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjotut kuvakudokset, myös sovitetut
62	Chenillelanka; kierrepäällystetyt langat (eivät kuitenkaan metalloidut langat ja kierrepäällystetyt jouhilangat)
	Tylli, lankauudinkangas ja solmitut verkkokankaat; pitsit (tehdasvalmisteiset tai käsin nyplätyt) ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina
	Nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat tekstiiliaineista, koruompelemattomat, metritavarana, kaistaleina tai määrämuotoon tai määräkokoon leikattuina, kangasta
	Punokset ja palmikoidut nauhat, metritavarana; muut koristepunokset ja samankaltaiset koristetarvikkeet, metritavarana; tupsut, pompulat ja niiden kaltaiset tavarat
	Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina
63	Neulokset, synteettikuitua, jotka sisältävät vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa, ja neulokset, jotka sisältävät vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa
	Raschel-pitsi ja pitkänukkaiset neulokset, synteettikuitua
66	Vuodehuovat ja matkahuovat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta
	RYHMÄ III B
10	Kintaat ja muut käsineet, neulosta
90	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut, synteettikuitua
93	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, kangasta, muut kuin polyeteeni- tai polypropeenikaistaleesta tai sen kaltaisesta tuotteesta valmistetut
95	Huopa ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetty tai päällystetty, eivät kuitenkaan lattianpäällysteet
97	Verkkokankaat, side- tai purjelangasta tai nuorasta, kappaleina, metritavarana tai sovitettuina; sovitetut verkot kalastukseen, langasta, side- tai purjelangasta tai nuorasta valmistetut
98	Tavarat langasta, side- tai purjelangasta tai nuorasta, paitsi kankaat, kankaiset tavarat ja luokan 97 tavarat
101	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, ei kuitenkaan synteettikuitua
109	Tavarapeitteet, purjeet veneitä varten, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset
112	Muut sovitetut tavarat, kangasta, paitsi luokkiin 113 ja 114 kuuluvat
113	Lattiarievut, tiskirievut ja pölyrievut, ei kuitenkaan neulosta
114	Kankaat ja tavarat, jollaiset soveltuvat teknisiin tarkoituksiin
	RYHMÄ IV
115	Pellava- tai ramilanka
117	Pellava- tai ramikankaat
118	Vuodeliinavaatteet, pöytäliinat, pyyheliinat, keittiöpyyhkeet, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta
120	Verhot ja sisätilojen kaihtimet; kapat ja reunusverhot sekä muut sisustustavarat, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta

▼**M10**

Luokka	Tavaran kuvaus ([1])
121	Side- ja purjelanka, nyöri ja köysi, myös palmikoidut ja punotut, pellavaa tai ramia
122	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaran pakkaamiseen, pellavaa, ei kuitenkaan neulosta
123	Kudotut nukkakankaat, silmukkakankaat (boucle) ja chenillelankakankaat, pellavaa tai ramia, paitsi kudotut nauhat
	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta
	RYHMÄ V
125 A	Lanka synteettikuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa eikä luokan 41 langat
125 B	Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katgutin jäljitelmät, tekokuituainetta
127 A	Lanka katkomattomista muuntokuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyynti-muodoissa eikä luokan 42 langat
127 B	Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katgutin jäljitelmät, muuntokuituainetta
128	Karkea eläimenkarva, karstattu tai kammattu
129	Lanka karkeasta eläimenkarvasta tai jouhesta
130 A	Silkkilanka, ei kuitenkaan jätesilkistä kehrätty
130 B	Silkkilanka, ei kuitenkaan luokkaan 130 A kuuluva; silkkitoukan gut
131	Lanka muista kasvitekstiilikuiduista
132	Paperilanka
133	Hamppulanka
135	Kudotut kankaat karkeasta eläimen karvasta tai jouhesta
136	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat
137	Nukkakankaat, silmukkanukkakankaat (boucle) ja chenillelankakankaat sekä kudotut nauhat, silkkiä tai silkkijätettä
138	Kudotut kankaat paperilangasta ja muista kasvitekstiilikuiduista paitsi ramista
139	Kudotut kankaat metallilangasta tai metalloidusta langasta
140	Neulokset muusta tekstiiliaineesta kuin villasta tai hienosta eläimen karvasta, puuvillasta tai tekokuidusta
141	Vuode- ja matkahuovat muusta tekstiiliaineesta kuin villasta tai hienosta eläimen-karvasta, puuvillasta tai tekokuidusta
142	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliaineesta, sisalia, muuta *Agave*-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua tai manillaa
144	Huopa, karkeaa eläimenkarvaa
145	Side- ja purjelankaa, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut: manillaa tai hamppua
146 A	Lyhdelanka tai paalinaru maatalouskoneita varten, sisalia tai muuta *Agave*-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua
146 B	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, sisalia tai muuta *Agave*-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua, ei kuitenkaan luokkaan 146 A kuuluvat
146 C	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua
147	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat silkkikokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), ei kuitenkaan karstaamattomat ja kampaamattomat
151 A	Lattianpäällysteet, kookoskuitua
151 B	Matot ja muut lattianpäällysteet, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, ei kuiten-kaan tuftatut ja flokatut matot
152	Neulahuopa, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, kyllästämätön ja päällystämätön, ei kuitenkaan lattianpäällysteeksi

▼M10

Luokka	Tavaran kuvaus ([1])
154	Kelaamiseen soveltuvat silkkikokongit
	Raakasilkki (kiertämätön)
	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat silkkikokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstaamattomat ja kampaamattomat
	Karstaamaton ja kampaamaton villa
	Hieno tai karkea eläimenkarva, paljoustavarana
	Villajätteet ja eläimenkarvan (hienon tai karkean) jätteet, myös lankajätteet, eivät kuitenkaan garnetoidut jätteet ja lumput
	Garnetoiduista jätteistä ja lumpuista saatu villa tai hieno tai karkea eläimen karva
	Pellava, raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; pellavarohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
	Rami ja muut kasvitekstiilikuidut, raa'at tai käsitellyt, eivät kuitenkaan kehrätyt; ramin, muiden kuin nimikkeen 5304 kookoskuidun ja manillan kampausjätteet ja muut jätteet
	Puuvilla, paljoustavarana
	Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
	Hamppu (Cannabis sativa L.), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; hamppurohtimet ja -jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)
	Manilla (abaca), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty, näiden kuitujen rohtimet ja jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)
	Juutti ja muut niinitekstiilikuidut (paitsi pellava, hamppu ja rami), raa'at tai käsitellyt, eivät kuitenkaan kehrätyt; hamppurohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
	Muut kasvitekstiilikuidut, raa'at tai käsitellyt, eivät kuitenkaan kehrätyt; näiden kuitujen rohtimet, kampausjätteet ja muut jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
156	Naisten ja tyttöjen puserot ja neulepuserot, silkkiä tai jätesilkkiä
157	Vaatteet, neulosta, eivät kuitenkaan luokkiin 1—123 ja 156 kuuluvat
159	Leningit, puserot, paitapuserot, silkkiä tai jätesilkkiä, ei kuitenkaan neulosta
	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, silkkiä tai jätesilkkiä
	Solmiot, silkkiä tai jätesilkkiä
160	Nenäliinat, silkkiä tai jätesilkkiä
161	Vaatteet, eivät kuitenkaan neulosta eivätkä luokkiin 1—123 ja 159 kuuluvat
	MUUT
163	Sideharso ja siitä tehdyt tavarat vähittäismyyntimuodoissa
Luokkiin kuulumattomat tuotteet	CN 5905 00 50 HS ex 6405 20 HS 6601 10 HS 8708 21 HS ex 9404 90

([1]) Luokkien täydellinen kuvaus on asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liitteessä I.
Tariffinimikkeiden täydellinen kuvaus on asetuksessa (EY) N:o 1359/95.

▼M13